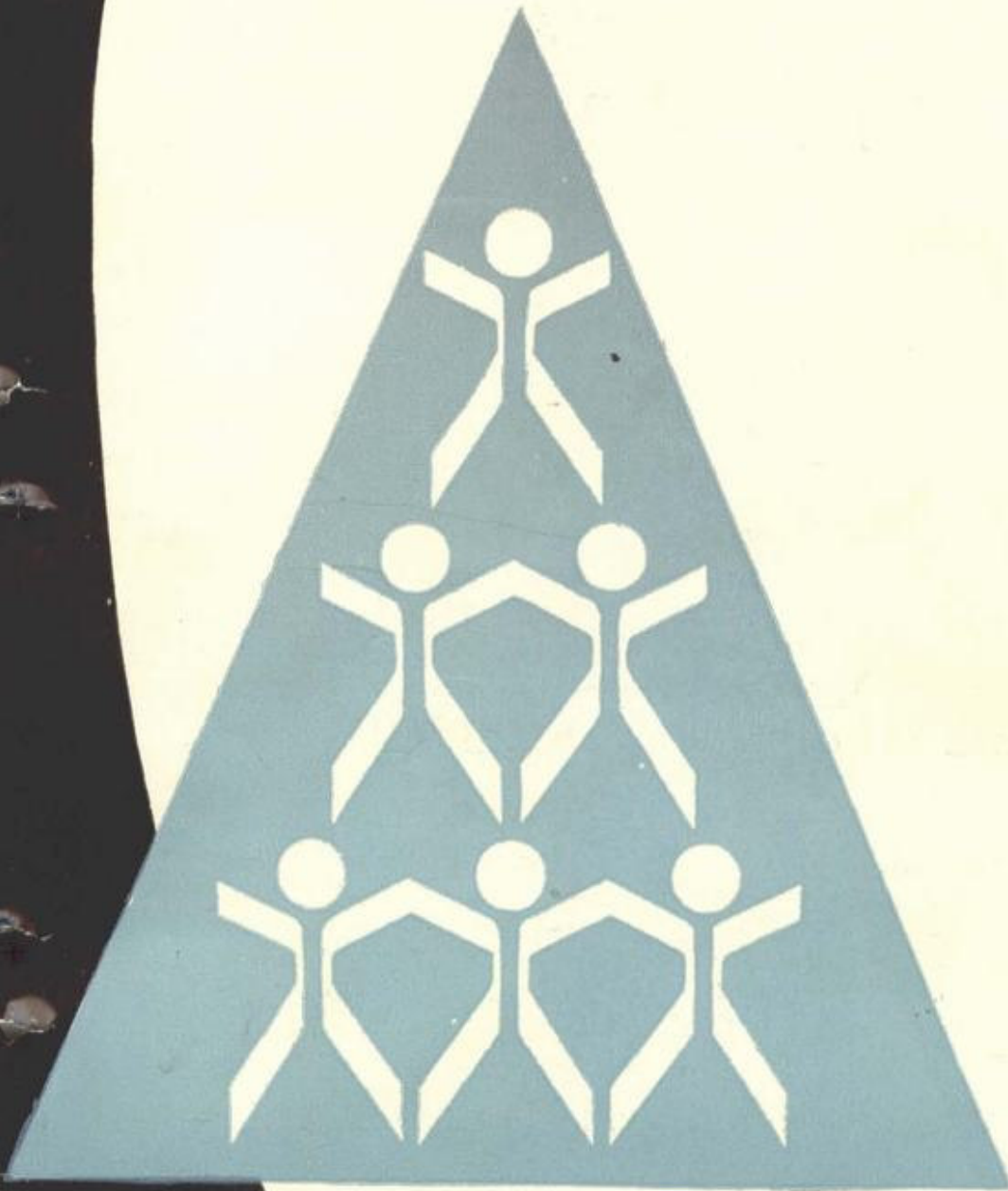


วารสารประชากร



ปีที่ 11



ฉบับที่ 10

ตุลาคม

2509



วารสารข้าราชการ

ปีที่ 11 ฉบับที่ 10 ตุลาคม 2509

วารสารรายเดือนของบริการสวัสดิการ ก.พ.

สำนักงาน ก.พ.

คณะกรรมการดำเนินงาน

พันเอก จินดา ณ สงขลา เลขาธิการ ก.พ. ประธาน
นายประวิณ ณ นคร รองเลขาธิการ ก.พ. รองประธาน
นายไสรวิ สุจริตกุล รองเลขาธิการ ก.พ. รองประธาน
ผู้อำนวยการกอง และหัวหน้ากอง สำนักงาน ก.พ. กรรมการ

ระเบียบการบอกรับ

ค่าบำรุงรวมค่าส่งปีละ ๓๕ บาท ส่งเงินล่วงหน้าไปยัง
“ผู้จัดการวารสารข้าราชการ สำนักงาน ก.พ. ในพระบรม
มหาราชวัง พระนคร” ส่งจ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน
หรือบอกรับทางโทรศัพท์ ๒๗๖๓๒ ได้

วารสารข้าราชการ

ที่ปรึกษา เลขาธิการ ก.พ.
รองเลขาธิการ ก.พ.
ผู้จัดการ พันตรี อรรถ วิชัยกุล
ผู้ช่วยผู้จัดการ นายจ๊ะพงษ์ สีวาชะวิโรจน์
บรรณาธิการ นายสมดี เจริญกุล
กองบรรณาธิการ นายสาบับ พุ่มแดง
นางนิธยา มาสะวิสุทธิ
นายชาญชัย อิงภากรณ์
นายอุศล บุญประกอบ

สารบัญ

หัวข้อ	หน้า	ภาษาอังกฤษ	หน้า
อะไรใหม่ในเดือนนี้	3	คำคู่ (Homophones)	25
สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก	11	บทสนทนาภาษาอังกฤษ	39
ข่าวสอบข้าราชการ	13		

วิชาการ

ศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหง	14
พัฒนาบริหารศาสตร์	34

ความรู้ในการสอบ

นักเรียนไทยกับการศึกษา ฯ	20
---------------------------------	----

ตอบปัญหา

ปัญหาระเบียบข้าราชการพลเรือน	42
ปัญหาคลัง	49

กฎหมาย ระเบียบ

พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ฉบับที่ ๖ (๑)	
พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ฉบับที่ ๑๐ (๒)	
กฎกระทรวง (๓)	
กฎ ก.พ. (๔)	
ระเบียบ (๑๑)	

ปกิณกะ

ถ้อยแถลง	2
เล่าให้เพื่อน (ฟัง) ฟัง	29
เฉลยสอบเขาวินและความรู้รอบตัว	54
สอบเขาวินและความรู้รอบตัว... ..	55

พิมพ์ที่ ไทยพิมพ์ — โรงพิมพ์อักษรสารการพิมพ์ ๗๒ ถนนบำรุงเมือง ตอนวัดสระเกษ พระนคร โทร. ๘๑๒๓๒๐

นายสิทธิชัย ปรีกัมศิริ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา ๒๕๐๘

ตัวอย่าง

เมื่อกลางเดือนที่แล้วหนังสือพิมพ์รายวันบางฉบับได้ลงข่าวมีใจความว่า ก.พ. ได้มอบหมายให้คณะกรรมการปรับปรุงสมรรถภาพข้าราชการทำการสำรวจและวิจารณ์การทำงานของข้าราชการในกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ซึ่งคณะกรรมการได้สำรวจเสร็จสิ้นไปแล้ว ๓๕ กรม และพบว่าข้าราชการล้นงานหรือปฏิบัติงานไม่เหมาะสมกับตำแหน่งประมาณ ๓๐ เปอร์เซ็นต์ จึงได้รายงานต่อคณะรัฐมนตรีพร้อมทั้งเสนอวิธีแก้ปัญหาข้าราชการล้นงานด้วยการให้ ก.พ. เป็นผู้ดำเนินการสอบคัดเลือกข้าราชการเอง และด้วยการจัดให้มีโครงการฝึกอบรมข้าราชการ นั้น

พันเอก จินดา ณ สงขลา เลขาธิการ ก.พ. ได้ชี้แจงว่า ข่าวดังกล่าวข้างต้น ไม่ตรงกับข้อเท็จจริง ก.พ. ไม่เคยตั้งคณะกรรมการปรับปรุงสมรรถภาพข้าราชการ และไม่เคยเสนอคณะรัฐมนตรีว่ามีข้าราชการล้นงานประมาณ ๓๐ เปอร์เซ็นต์ดังกล่าวข้างต้น โครงการสำรวจของสำนักงาน ก.พ. ในขณะนั้นอยู่เพียงโครงการเดียว คือ โครงการจำแนกตำแหน่งข้าราชการพลเรือน ซึ่งมีจุดประสงค์ที่จะสำรวจว่ากระทรวงทบวงกรมฝ่ายพลเรือนได้กำหนดหน้าที่ความรับผิดชอบตำแหน่งต่าง ๆ ในสังกัดไว้อย่างใดบ้าง ทั้งนี้ เพราะในระยะ ๑๐ ปีที่ล่วงมาแล้ว ราชการพลเรือนได้ขยายตัวก้าวหน้าไปตามความต้องการในการพัฒนาประเทศ ตำแหน่งข้าราชการพลเรือนได้เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว และมีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งอยู่เสมอ จึงต้องมีการสำรวจเพื่อที่จะปรับปรุงการกำหนดหน้าที่และความรับผิดชอบของตำแหน่ง กำหนดอัตราเงินเดือน และกำหนดคุณสมบัติของผู้ได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งให้เป็นระเบียบและได้มาตรฐาน ราชการจะได้มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น โครงการจำแนกตำแหน่งนี้จึงมิใช่โครงการสำรวจสมรรถภาพข้าราชการหรือโครงการสำรวจข้าราชการล้นงานตามข่าวดังกล่าว ส่วนโครงการสอบคัดเลือกข้าราชการ ฝึกอบรมข้าราชการนั้น ก็ยังกำลังอยู่ในระหว่างการศึกษาพิจารณาขั้นต้นเช่นเดียวกับโครงการปรับปรุงระบบงานอื่น ๆ ของสำนักงาน ก.พ. เท่านั้น ยังมิได้นำเสนอ ก.พ. หรือคณะรัฐมนตรีตามข่าวดังกล่าวข้างต้นแต่ประการใด

บรรณาธิการ

ปกวารสารข้าราชการฉบับนี้ : สี่ห้าหมื่น—กระทรวงเศรษฐกิจ

อะไรใหม่ ในเดือนนี้

กฎหมาย

มีกฎหมายที่น่าสนใจประกาศใช้ ดังนี้ :—

๑. พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๖) พ.ศ. ๒๕๐๘

๒. พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๐๘

๓. ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องการแบ่งส่วนราชการสำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

๔. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงเศรษฐกิจ, กรมอุตุวิทยวิทยา, กรมชลประทาน และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

๕. กฎ ก.พ. ว่าด้วยการบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาการเข้าไม่จากสถานศึกษาของกรมป่าไม้ (รายละเอียดอยู่หน้าพิเศษกลางเล่ม)

ระเบียบ

มีระเบียบและ น.ว. ต่าง ๆ ประกาศใช้ดังนี้ :—

๑. คณะรัฐมนตรี ให้เปลี่ยนวันหยุดราชการในวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๘ ซึ่งเป็นวันหยุดชดเชยวันเสาร์ที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๐๘ (วันรัฐธรรมนูญ) เป็นหยุดในวันศุกร์ที่ ๘ ธันวาคม ๒๕๐๘ ซึ่งเป็นวันทำพิธีเปิดงานการแข่งขันเอเชียนเกมส์ครั้งที่ ๕

๒. ระเบียบ สำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) และระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑)

๓. คณะรัฐมนตรีได้ขอความร่วมมือจากกระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ เกี่ยวกับเรื่องกำหนด ผู้ใหญ่บ้าน ได้รับความเดือดร้อนเนื่องจากข้าราชการไปราชการท้องที่แล้วพักแรมที่บ้านโดยไม่ให้ค่าตอบแทน

๔. สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ ที่เสนอเรื่องขออนุมัติคณะรัฐมนตรี เพื่อส่งข้าราชการไปร่วมประชุม ทางวิชาการ หรือสัมมนา ณ ต่างประเทศ แจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับการประชุม ระเบียบวาระประชุมหรือเรื่องซึ่งที่ประชุมจะพิจารณา ฐานะขององค์การหรือผู้จัดให้มีการประชุมนั้น ๆ ไปด้วย

๕. ก.พ. ให้ยกเลิก หลักเกณฑ์ การพิจารณา เรื่องเงินเดือนของข้าราชการที่ลาไปศึกษาเพิ่มเติม ณ ต่างประเทศ ตั้งแต่วันที่ ๑๑ ก.ย. ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

๖. ก.พ. ขอความร่วมมือกระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ เกี่ยวกับเรื่องการบริหารข้าราชการพลเรือนวิสามัญ ควรจะได้พิจารณาและดำเนินการอย่างเคร่งครัดให้เป็นไปตามหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติไว้

๗. กระทรวงการคลังได้วางระเบียบปฏิบัติเกี่ยวกับการคลัง ไว้ดังต่อไปนี้

๑) ซ้อม ความเข้าใจ เกี่ยวกับ ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยการจ้าง ฉบับที่ ๑๒ และว่าด้วยการพัสดุ ฉบับที่ ๑๑

๒) การจ่ายเงิน จากบัญชีเงินงบประมาณ เพื่อจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง บำเหน็จ บำนาญ

๓) การเบิกค่าจ้างประจำในส่วนภูมิภาค

๔) กำหนดเลขรหัสบัญชีเพิ่มเติม

๕) การออกเช็ค สั่งจ่ายเงิน ตาม ระเบียบ การเบิกจ่ายเงินจากคลัง (ฉบับที่ ๒)

๖) ระเบียบ ว่าด้วยการ เบิกจ่ายเงินเกี่ยวกับศพ ข้าราชการหรือลูกจ้างประจำ ของทางราชการที่ถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการ

(รายละเอียดอยู่หน้าพิเศษกลางเล่ม)

บุคคล

สำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เลือน นายสุวรงค์ ดาราวงษ์ หัวหน้าแผนกกฎหมาย กองนิติธรรม ขึ้นเป็นชั้นเอก และแต่งตั้งให้

ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยผู้อำนวยการกองนิติกรรม ตั้งแต่วันที่ ๒๔ ส.ค. ๐๘

สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ

เลื่อน นายกฤษ สมบัติศิริ เศรษฐกรเอก ส่วนวางแผนพัฒนาการเศรษฐกิจ ขึ้นเป็นชั้นพิเศษ และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งวิทยากรพิเศษ ตั้งแต่วันที่ ๑๓ ก.ย. ๐๘

สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน

แต่งตั้ง

นายอุตต บุญประกอบ ดำรงตำแหน่งวิทยากรโท กองวิชาการและสอบไล่ ตั้งแต่วันที่ ๒๕ ส.ค. ๐๘

ร.ต. จันทศักดิ์ สมประสงค์ ดำรงตำแหน่งบุคลากรโท กองระเบียบข้าราชการ

ร.ต. เฉลิมพล สัตถาภรณ์ ร.น. ดำรงตำแหน่งบุคลากรโท กองระเบียบข้าราชการ ตั้งแต่วันที่ ๑ ก.ย. ๐๘

สำนักงานสภาพามันคงแห่งชาติ

เลื่อน

นายวิชัย สุวรรณรัตน์ รักษาการในตำแหน่งผู้ช่วยหัวหน้ากอง ๓ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยหัวหน้ากอง ๓

นายขจักษ์ บุรณพัฒน์ ประจำแผนก กอง ๑ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยหัวหน้ากอง ๓

นายสมพงศ์ ชูมาก ประจำแผนก กอง ๒ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก ๑ กอง ๕ ตั้งแต่วันที่ ๑ ก.ย. ๐๘

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เลื่อน

นายนิพนธ์ ปิณฑานันท์ อาจารย์ตรี แผนกวิชาวิศวกรรมโยธา คณะวิศวกรรมศาสตร์ ขึ้นเป็นชั้นโท

และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาวิศวกรรมไฟฟ้า คณะวิศวกรรมศาสตร์

นายไพรัช โคตรจรัส อาจารย์ตรี แผนกวิชาวิศวกรรมไฟฟ้า คณะวิศวกรรมศาสตร์ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาวิศวกรรมเครื่องกล คณะวิศวกรรมศาสตร์

นายถาวร แก้วญาณะ อาจารย์ตรี แผนกวิชาวิศวกรรมสุขาภิบาล คณะวิศวกรรมศาสตร์ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาวิศวกรรมสำรวจ คณะวิศวกรรมศาสตร์

นายขนาด หัสศิริ อาจารย์ตรี แผนกวิชาวิศวกรรมไฟฟ้า คณะวิศวกรรมศาสตร์ ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาวิศวกรรมอุตสาหกรรม คณะวิศวกรรมศาสตร์

ตั้งแต่วันที่ ๑ มี.ค. ๐๘

แต่งตั้ง

ศาสตราจารย์แถบ นีละนิธิ ดำรงตำแหน่งคณบดีคณะวิทยาศาสตร์ ตั้งแต่วันที่ ๑๓ พ.ค. ๐๘

นายโชคชัย อักษรนันท์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาเคมีเทคนิค คณะวิทยาศาสตร์

นายชูป เทศเจริญ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาธรณีวิทยา คณะวิทยาศาสตร์

นายเล็ก อุดมะศิริป ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาเคมีเทคนิค คณะวิทยาศาสตร์

นายอุดม กักพล ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาเคมี คณะวิทยาศาสตร์

ตั้งแต่วันที่ ๑ เม.ย. ๐๘

นายเทียมใจ สุรพัฒน์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาการต่างประเทศและการทูต คณะรัฐศาสตร์

ตั้งแต่วันที่ ๒๕ เม.ย. ๐๘

นายจรวัย เสมาทอง ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. ประภาศรี สุกบรรทัด ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. เจียรนัย สุวพิพิธ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. วารี อ่องสกุล ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. พิไล ฉายากุล ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. วณิดา สามนแสน ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. มณฑิรา สันติวัฒน์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. สุนันท์ พันธุ์มีเชื้อ ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

นางประภา วงศ์นาค ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. จินตนา พุทธิพันธ์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. จงรักษ์ ไกรนาม ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. อรสา เจนพนัส ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. จิตบุญรวม เฝ้าวัดนา ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. โฉมศรี อิศรางกูร ณ อยุธยา ดำรงตำแหน่ง
อาจารย์โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. ประภาศรี นัถิธเนตร ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

นายปัญญา อุทัยพัฒน์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. จินดารัตน์ ชูวานนท์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. นงนาวถ อินทพิชัย ดำรงตำแหน่งอาจารย์
โท แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. เพ็ญศรี วิมานรัตน์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

น.ส. สุภาพรณ สิริสาส์ ดำรงตำแหน่งอาจารย์โท
แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์

ตั้งแต่วันที่ ๓๐ เม.ย. ๐๘

ออก นางพวงผกา เตชะเสน อาจารย์โท แผนก
วิชาการบัญชี คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี ออกจาก
ราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญเหตุทดแทน ตั้งแต่วันที่ ๑
มิ.ย. ๐๘

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

ออก

นายจรัด สุนทรสิงห์ ศาสตราจารย์ ออกจาก
ราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญเหตุสูงอายุ

นายโชติ สุวดี ศาสตราจารย์ ออกจากราชการ
เพื่อรับบำเหน็จบำนาญเหตุสูงอายุ

ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กระทรวงการคลัง

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

แต่งตั้ง นายอริย ธรรมโน หัวหน้ากองเศรษฐกิจ
ดำรงตำแหน่งหัวหน้ากองสถิติ ตั้งแต่วันที่ ๑ ก.ย. ๐๘

กรมธนารักษ์

เลื่อน น.ส. สุภา สงวนวงศ์ ประจําแผนกรับ
และแลกเงิน กองคลังกลาง ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้ง
ให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกแสดงบัญชีรายการ กองคลัง
กลาง ตั้งแต่วันที่ ๕ ก.ย. ๐๘

กรมบัญชีกลาง

เลื่อน นายอนันต์ แกล้วอาวุธ กล้ง จ.ว. สดุด
ขึ้นเป็นชั้นเอก และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งกล้ง จ.ว.
ปราจีนบุรี ตั้งแต่วันที่ ๕ ก.ย. ๐๘

กรมสรรพสามิต

เลื่อน

นายชุตตา สดากัมย์ สรรพสามิตอำเภอศรี อำเภอกบินทร์บุรี จ.ว. ปราจีนบุรี ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานกลั่นน้ำมันอำเภอฝาง จ.ว. เชียงใหม่

นายจันท บำรุงราชภักดี ผู้ควบคุมโรงงานตรี โรงงานสุรา จ.ว. ชัยนาท ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. ระนอง

นายวิโรจน์ ใหญ่สูงเนิน สรรพสามิตอำเภอศรี อำเภอเมือง จ.ว. นครราชสีมา ขึ้นเป็นชั้นโท และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม

ตั้งแต่วันที่ ๕ ก.ย. ๐๘

แต่งตั้ง

นายสุรศักดิ์ สุธิราชู สรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ระนอง ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม

นายสุชาติ สุรนาคะพันธ์ นายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ชัยนาท

นายวิโรจน์ การสมโชค ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ชัยนาท ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. ฉะเชิงเทรา

นายติลก ธนวิบูลย์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ราชบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. ปทุมธานี

นายพิสนธ์ เสมพิพัฒน์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ปทุมธานี ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. นครราชสีมา

นายประภัสร์ โพธิเวชกุล ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. นครราชสีมา ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๔ จ.ว. อุตรธานี

นายอัครเดช อินทรปาสาน นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๔ จ.ว. อุตรธานี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สกลนคร

นายอุดม สันตพงศ์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สกลนคร ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สกลนคร ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. สุราษฎร์ธานี

นายไพโรจน์ สว่างวงศ์ ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. สุราษฎร์ธานี ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๗ จ.ว. นครปฐม

นายไวยุทธ ประสิทธิ์วิเศษ นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๗ จ.ว. นครปฐม ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. ราชบุรี

นายชาญ นิยมวิทย์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ฉะเชิงเทรา ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. นครปฐม

นายประยุทธ วรรณพินิจ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ตราด ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกภาษีเบ็ดเตล็ด กองการสามิต

นายจรูญ อักษร หัวหน้าแผนกภาษีเบ็ดเตล็ด กองการสามิต ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๑ จ.ว. พระนครศรีอยุธยา

นายถาวร หุ่นพานิช นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิต เขต ๑ จ.ว. พระนครศรีอยุธยา ดำรงตำแหน่งสรรพสามิต จ.ว. โท จ.ว. พังงา

นายกัลย วงศ์วิสูตร สรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. พังงา ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกภาษีไม้ซัดไฟ กองการสามิต

นายเติมพันธ์ ๓ นคร หัวหน้าแผนกภาษีไม้ซัดไฟ กองการสามิต ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ยะลา

นายเสถียร ศิลปชัย ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ยะลา ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ขอนแก่น

นายแมน สกลนุรักษ์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ศรีสะเกษ ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. สงขลา

นายฤกษ์ ๓ พัทลุง ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ศรีสะเกษ ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. สงขลา

นายปลอบ มัดฆารานนท์ นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. สงขลา ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. เพชรบุรี

นายเจือ มีแม่นวิทย์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๖ จ.ว. สิงห์บุรี ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๖ จ.ว. พิษณุโลก

นายสงวน สว่างวงศ์ นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๖ จ.ว. พิษณุโลก ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. กำแพงเพชร

นายนคร สุธารมย์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. กำแพงเพชร ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จังหวัดสิงห์บุรี

นายจรัส แสงสุก หัวหน้าแผนกเก็บรักษากองแสดมภ์ ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม

นายชาญ วุฒิเวชช์ นายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกฝิ่นหลอด กองโรงงาน

นายถวิล ปานพินิจ หัวหน้าแผนกฝิ่นหลอด กองโรงงาน ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกเก็บรักษา กองแสดมภ์

นายสนอง บุญปรมาณนท์ นายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. ราชบุรี

นายวิสุทธิ ๓ ถलग ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. ราชบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สมุทรสงคราม

นายมนัส ถาวรสุข ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สมุทรสงคราม ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม

นายพคุณ เจริญราช นายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สุรินทร์

นายนิรันดร์ บุรจรรย์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สุรินทร์ ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกส่งเสริมไร่ยาสูบ กองการยาสูบ

นายพร ขวจันทร์ หัวหน้าแผนกส่งเสริมไร่ยาสูบ กองการยาสูบ ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. สุพรรณบุรี

นายศิริ เผือกวลัย ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. สุพรรณบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. นนทบุรี

นายสมชาย วิเศษชลหาร ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. นนทบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. นนทบุรี

นายวิเชียร อนันตะคุ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. นนทบุรี ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท กองปราบปราม

นายมานิต พิทักษ์ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. อุตรดิตถ์ ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. สงขลา

นายสมชาย มานะจิตต์ นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. สงขลา ดำรงตำแหน่ง ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. พัทลุง

นายสงบ ประทีป ณ ถลาง ผู้ช่วยสรรพสามิต จังหวัดโท จ.ว. พัทลุง ดำรงตำแหน่งนายตรวจสรรพสามิต โท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๘ จ.ว. นครศรีธรรมราช

นายสมพร ปวิตรاهر นายตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๘ จ.ว. นครศรีธรรมราช ดำรง ตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. อุตรดิตถ์

นายจันทน์ สงวนทรัพย์ ผู้ช่วยผู้ควบคุมโรงงาน โท โรงงานบางกอกเบียร์ กองการสุรา ดำรงตำแหน่งนาย ตรวจสรรพสามิตโท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๓ จ.ว. นครราชสีมา

นายปรีชา จันทระประสูต นายตรวจสรรพสามิต โท สำนักงานสรรพสามิตเขต ๓ จ.ว. นครราชสีมา ดำรง ตำแหน่งผู้ช่วยผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานบางกอกเบียร์ กองการสุรา

นายวินิจ เบ็ญระบุตร ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงาน กลั่นน้ำมันอำเภอฝาง จ.ว. เชียงใหม่ ดำรงตำแหน่งผู้ช่วย สรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. บุรีรัมย์

นายสมชาย เอี่ยมทอง ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัด โท จ.ว. บุรีรัมย์ ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสุรாத่างประ- เทศ กองการสุรา

นายธำรง ไกวาที หัวหน้าแผนกสุรாத่างประเทศ กองการสุรา ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกตรวจสอบ กอง คลัง

นายนิพนธ์ เพชรกลับ หัวหน้าแผนกตรวจสอบ กองคลัง ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตเขต ๒ จ.ว. ชลบุรี

นายสฤษดิ์ สร้อยเพชร ผู้ช่วยสรรพสามิตเขต ๒ จ.ว. ชลบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตเขต ๕ จ.ว. ลำปาง

นายเพ็ชร พงศ์อารี ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงาน สุรา จ.ว. สงขลา ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัด โท จ.ว. สงขลา

นายไพจิตร สุขะวัณลี ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. สงขลา ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงาน สุรา จ.ว. สงขลา

นายแสวง ปิ่นน้อย สรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. กระบี่ ดำรงตำแหน่งผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงานสุรา จ.ว. นครปฐม

นายคุณวุฒิ พงศ์มาศ ผู้ควบคุมโรงงานโท โรงงาน สุรา จ.ว. นครปฐม ดำรงตำแหน่งสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. กระบี่

นายถวัลย์ รักษ์สุวรรณ ผู้ช่วยสรรพสามิตจังหวัด โท จ.ว. นครปฐม ดำรงตำแหน่งสรรพสามิตจังหวัดโท จ.ว. ตรัง

ตั้งแต่วันที่ ๑ ส.ค. ๐๘

กรมสรรพากร

แต่งตั้ง

นายแทน ลิ้มพะสุต สมุห์บัญชีอำเภอโท อำเภอ เมืองกาญจนบุรี จ.ว. กาญจนบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วย สรรพากรจังหวัดโท จ.ว. กาญจนบุรี

นายวีร อนันตโท ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัดโท จ.ว. กาญจนบุรี ดำรงตำแหน่งสมุห์บัญชีอำเภอโท อำเภอเมือง กาญจนบุรี จ.ว. กาญจนบุรี

นายฤกษ์ เกียรติกุล หัวหน้าแผนกเก็บอากร กอง คลัง ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก ๒ กองภาษีการซื้อ

นายวัชร เสวตศิลา หัวหน้าแผนก ๒ กองภาษี การซื้อ ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกเก็บอากร กองคลัง

นายบุญชู บุญนาค สมุห์บัญชีอำเภอโท อำเภอ บางปาลมา จ.ว. สุพรรณบุรี ดำรงตำแหน่งผู้ช่วยสรรพากร จังหวัดโท จ.ว. นครสวรรค์

นายสมบุรณ์ ไพบูลย์ศิริ ผู้ช่วยสรรพากรจังหวัด
โท จ.ว. นครสวรรค์ ดำรงตำแหน่งสมุห์บัญชีอำเภอโท
บางปลาม้า จ.ว. สุพรรณบุรี

ตั้งแต่วันที่ ๑ .ศ.ก ๐๘

นายวิชัญ เหลืองวิลัย สมุห์บัญชีอำเภอโท
อำเภอหางดง จ.ว. เชียงใหม่ ดำรงตำแหน่งสมุห์บัญชี
อำเภอโท อำเภอหนองจอก จ.ว. พระนครศรี

ตั้งแต่วันที่ ๑ ก.ย. ๐๘

ออก

นายพนธ์ มากกิตติ พนักงานการเงินเอก

นายคำวิ คิละกุล สมุห์บัญชีอำเภอโท อำเภอ
บ่อมน้ำ จ.ว. พระนครศรี

นายประยูร ศรีสำราญ สมุห์บัญชีอำเภอโท
อำเภอเพ็ญ จ.ว. อุดรธานี

นายหวัน พึ่งแก้ว สมุห์บัญชีอำเภอโท อำเภอ
บรรพตพิสัย จ.ว. นครสวรรค์

นายประถม มั่นศรี ผู้ช่วยสรรพากรโท จ.ว.
เพชรบูรณ์

นายวิระศักดิ์ เดชวรวิทย์ สมุห์บัญชีอำเภอโท
อำเภออ่าวลึก จ.ว. กระบี่

ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุสูง
อายุ ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กระทรวงคมนาคม

สำนักงานปลัดกระทรวง

ออก นายสุรินทร์ วิเศษกุล ปลัดกระทรวง
คมนาคม ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุสูง
อายุ ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กรมเจ้าท่า

ออก

เรือเอกประทีป พยอมยงค์ อธิบดีกรมเจ้าท่า

พันตรี เถลิ้ม คชเสนี ประจำกรม

ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุสูง
อายุ ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กรมไปรษณีย์โทรเลข

ออก

นายเชอ เรืองสวัสดิ์ ผู้อำนวยการส่วนการบัญชี
และการเงิน

นายค้อย มั่นศรีกุล ผู้อำนวยการส่วนการสื่อสาร
ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุสูงอายุ
ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ออก

ม.ถ. ชูชาติ กำภู อธิบดีกรมชลประทาน

นายวรุณ สมบุรณ์เสน อธิบดีกรมสหกรณ์ที่ดิน

นายสละ วีระชัย อธิบดีกรมตรวจบัญชีสหกรณ์

นายผ่อง มลิณทางกูร ผู้ตรวจราชการกระทรวง
(ชั้น ๑)

นายคุ่น วังชัย นายช่างพิเศษการทางด้านเหนือ
กรมทางหลวง

ออกจากราชการเพื่อรับบำเหน็จบำนาญ เหตุสูงอายุ
ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๘

กระทรวงมหาดไทยกรมประชาสงเคราะห์

รับโอน นายบุญเลิศ สุริยวรรณ นักสังคม
สงเคราะห์โท สำนักงานปลัดกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ
มาบรรจุและแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนกสำรวจ
กองโครงการนิคม ส่วนนิคมสร้างตนเอง ตั้งแต่วันที่ ๑
เม.ย. ๐๕

กรมราชทัณฑ์แต่งตั้ง

ร.ต. สมรรถ เอมะวรรณะ พศดเอก เรือนจำ
จังหวัดนครราชสีมา ดำรงตำแหน่งผู้บัญชาการเรือนจำเขต
อุบลราชธานี

นายบุญปรุง วชิรวัฒนา ผู้ปกครองทัณฑสถาน
บำบัดพิเศษ ดำรงตำแหน่งพศดเอก เรือนจำ จ.ว. นคร-
ราชสีมา

นายพิชิต สรรพพามา พศดเอก เรือนจำ จ.ว.
เชียงราย ดำรงตำแหน่งพศดเอก เรือนจำ จ.ว. นครสวรรค์
นายหลอม บุญอ่อน พศดเอก เรือนจำ จ.ว.
ขอนแก่น ดำรงตำแหน่งพศดเอก เรือนจำ จ.ว. พระนครศรี-
อยุธยา

ตั้งแต่วันที่ ๑ ต.ค. ๐๕

สำนักราชเลขาธิการ

ถึงแก่กรรม ม.ร.ว. กิตินัดดา กิตติยากร เลขา

ธิการคณะองคมนตรี ถึงแก่กรรมด้วยโรคไตพิการ เมื่อ
วันที่ ๑๗ ส.ค. ๐๕

➤ บี.โอ.เอ.ซี

บริการท่านอย่างดี ทั่วทุกมุมโลก บี.โอ.เอ.ซี. บริการ
ท่านด้วยเครื่องบิน โรลส์-รอยส์ ๗๐๗ จากกรุงเทพ ฯ
ไปยัง ๗๑ เมืองใน ๖ ทวีป

สอบถามรายละเอียดได้ที่สำนักงาน บี.โอ.เอ.ซี. อาคาร บี.โอ.เอ.ซี.
ห้วมุม ราชประสงค์ โทร. ๕๕๔๓๐

สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

โดย ชวลี เกี่ยมกระสินธุ์

เอเชีย

เวียดนามใต้ พวกคอมมิวนิสต์เวียดนามใต้ได้รับความล้มเหลวอย่างสิ้นเชิง ในความพยายาม ที่จะขัดขวาง การเลือกตั้ง สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญทั้งโดยวิธีก่อการร้าย ก่อวินาศกรรม หรือไม่ก็ข่มขู่และจู่โจมประชาชน ในวันที่มีการลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง พวกเวียดนามใต้หลายชีวิตประชาชนรวม ๓๐ ราย และบาดเจ็บอีก ๑๖๗ ราย รัฐบาลเวียดนามใต้แสดงความสามารถรักษาความมั่นคงทั่วอาณาบริเวณอันกว้างขวางที่มีการเลือกตั้ง แม้จะยังไม่มีประกาศเปิดประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ แต่คาดว่าจะลงเป็นปลายเดือน กันยายน ๐๘ นี้ ถ้าสภาร่างรัฐธรรมนูญปฏิบัติงานเสร็จในเวลาสามเดือน การเลือกตั้งประธานาธิบดีคนใหม่ของเวียดนามใต้ก็จะดำเนินไปได้ในเดือนมีนาคม สกหน้า

จีนคอมมิวนิสต์ ชาวชนจีนคอมมิวนิสต์ขยายการก่อเหตุร้ายรุนแรงในปักกิ่งและเมืองอื่นๆ ทั่วประเทศจีน ใช้อำนาจ โขยตีขย้างตามอำเภอใจ และจับคนเหล่านั้นโยนไปในรถบรรทุก ทางถนนถูกบังคับให้ติดป้ายแขวน คอมมิวนิสต์ความประณามตนเอง ที่กว้างขวาง พวกเขาวนเวียนอยู่เบื้องหน้าทุกเข้าไปในวัดลู่หยิง ซึ่งเป็นวัด พุทธศาสนาที่มีชื่อเสียงแล้วตกพาลิกษุในวัดไป ยิ่งกว่านั้นยังขนาบพระพุทธรูปมากองสุ่มไว้แล้วจุด ไฟเผา กล่าวกันว่า เมาชะตุง ประมุขจีนคอมมิวนิสต์และ จอมพล ถินเปียว รัฐมนตรีกลาโหม ให้ ท้ายหนุณหังอยู่ ไม่เพียงแต่กลุ่มชาวชนเหล่านี้จะข่มขู่คนสามัญ ทางซุงซิงถึง ภริยาของ ดร. ชุนยัคเซิน ผู้สร้างระบอบประชาธิปไตยของจีนก็ถูกรังแกอย่างไม่เกรงกลัว นางซุงซิงซิงนั้น มีตำแหน่งเป็นถึงรองประธานาธิบดีของจีนคอมมิวนิสต์ คือรองจาก ถิวเซาจิ ประธานาธิบดี และเป็น พี่ของมาตามเจียงไคเช็คแห่งจีนคณะชาติในปัจจุบัน

อินโดนีเซีย ขบวนการแนวร่วมปฏิบัติการของอินโดนีเซีย อันประกอบด้วยกลุ่มการเมืองหลายกลุ่มในประเทศเวียกรัง อีกครั้งเมื่อ ๑๔ กันยายน ๐๘ นี้ ให้ประธานาธิบดีโชการ์โนลาออกจากตำแหน่งเสีย และให้ทางการ ดำเนินการชักฟอก เพราะถือว่าโชการ์โนทำความผิดไว้มาก

ซีเรีย พันเอก เซลิม ฮาตุม เป็นหัวหน้าคณะที่พยายามล้มล้างรัฐบาลซีเรียเป็นครั้งที่สอง แต่ต้องประสบ ความล้มเหลว ขณะเดียวกันทางจอร์แดนซึ่งมีพรมแดนติดกับซีเรียได้ประกาศว่า พันเอก ฮาตุม พร้อมนายทหารซีเรียประมาณ ๒๐ คนได้ขอเข้าไปลี้ภัยการเมืองอยู่ในจอร์แดน

อัฟริกา

โซมาลีแลนด์ ประธานาธิบดีเคอโกลแห่งฝรั่งเศส เดินทางถึงโซมาลีแลนด์ เมื่อ ๒๕ สิงหาคม ๐๘ ดินแดนนี้เป็น อาณานิคมแห่งเดียวของฝรั่งเศส ปรากฏว่า สมาชิกขบวนการชาตินิยมชาวอัฟริกาเวียกรังให้ฝรั่งเศส มอบเอกราชให้โดยสมบูรณ์ มีการปะทะกันอย่างรุนแรงระหว่างฝ่ายชาตินิยมชาวโซมาลีแลนด์กับ

ตำรวจและทหารต่างตัวจนเสียชีวิตและบาดเจ็บหลายราย เคอโกลกกล่าวว่า ฝรั่งเศสจำเป็นต้องรักษา อาณานิคมแห่งสุดท้ายในแอฟริกาไว้ก่อนอย่างน้อยที่สุดก็ในขณะนี้ ต่อมา นายพลบียอดต์ รัฐมนตรี กระทรวงดินแดนโพ้นทะเลของฝรั่งเศสแถลงว่า หากชาวโซมาลีแลนด์ต้องการเอกราช ฝรั่งเศสก็จะไม่อยู่ในดินแดนนั้นต่อไป เพราะการออกเสียงประชามติเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๑ ชาวโซมาลีแลนด์ ๓ ใน ๔ ต้องการให้ดินแดนเป็นอาณานิคมของฝรั่งเศส

แอฟริกาใต้ ดร. เฮนริก เอฟ. เฟอ์เวิร์ด นายกรัฐมนตรีแอฟริกาใต้ถูกฆาตกรรม เมื่อ ๖ กันยายน ๐๘ ระหว่าง ประชุมสภาผู้แทน เมื่อประธานสภาองค์กรให้สัตยาบันเปิดประชุม ดร. เฟอ์เวิร์ดได้ไปนั่งยังที่ของ นายก. กนรัยได้เดินเข้าไปหา นายกรัฐมนตรีเข้าใจว่าจะพูดคุย จึงเงยหน้าขึ้นมอง กนรัยชักมีด ออกจ้วงแทงที่คอและที่อกนายกรัฐมนตรีจนสิ้นใจตาย ดร. เฟอ์เวิร์ด เป็นผู้ถือคเคียวอาร์ไทด์ คือ แยกคนผิวขาวกับผิวดำในประเทศอย่างเด็ดขาด มิให้คนผิวดำมีสิทธิเท่าเทียมคนผิวขาว นโยบายที่เขาใช้ตลอดเวลา ๘ ปีที่เป็นนายกรัฐมนตรี เป็นที่ติฉินขานานาประเทศทั่วโลก และผลของนโยบายนี้ทำให้เขาพอแอฟริกาใต้ผลจากจักรภพอังกฤษเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๔

กนรัยผู้ฆ่า ดร. เฟอ์เวิร์ด ชื่อ คิมทรี ซาเฟนคัทส เป็นคนผิวขาวชาวแอฟริกาใต้ ครั้งชาติ กรีซกับโปรตุเกส ซึ่งสภาจึงไว้ทำหน้าที่นักการ

ยุโรป

อังกฤษ ที่ประชุมนายกรัฐมนตรีแห่งจักรภพอังกฤษในลอนดอนยังพิจารณาปัญหาไรต์เซียต่อไป นายวิลสัน นายกรัฐมนตรีอังกฤษ แถลงตามข้อเรียกร้อง ของที่ประชุม ที่เสนอให้อังกฤษ ระงับการ ให้เอกราช แก่ ไรต์เซียจนกว่าจะมีการใช้หลักถือเสียงข้างมากเป็นแนวปฏิบัติในการบริหารประเทศ

อเมริกา

ณ ที่สำนักงานใหญ่องค์การสหประชาชาติที่นิวยอร์ก เมื่อ ๑ กันยายน ๐๘ อุทัน เลขาธิการขององค์การ ได้มีหนังสือแจ้งไปยัง ผู้แทนของ ประเทศสมาชิก ขององค์การ ทั้ง ๑๑๗ ประเทศ ให้ทราบว่า ตนจะไม่ สมัครรับเลือกตั้งเป็นเลขาธิการต่อไปอีก อุทันกำหนดอยู่ในตำแหน่งครบ ๕ ปีในวันที่ ๓ พฤศจิกายน ๖๕

ผู้เก็บตก

เรื่องของโทรศัพท์

เรื่องนี้เกิดขึ้นในวันทำงาน เวลาประมาณ ๑๔.๐๐ น.

นาย ก. : “นั่นที่ไหนครับ?”

นางสาว ข. : “กรม จ. คะ”

นาย ก. : “ขอพูดกับท่านหัวหน้ากองหน่อยครับ”

นางสาว ข. : “ท่านหัวหน้ากองกำลังนอนหลับ ค่ะ ดิฉันไม่กล้าปลุก!”

นาย ก. : “?”

“B”

ข่าวสอบข้าราชการ

ข่าวสอบคัดเลือก

ทราบว่า มีส่วนราชการจะเปิดสอบคัดเลือกบรรจุผู้ได้รับปริญญาหรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ ดังต่อไปนี้

๑. กรมการปกครอง
 - ก. ปริญญาทางรัฐศาสตร์ แผนกวิชาการปกครอง สาขาการคลัง หรือทางพาณิชย์ศาสตร์ หรือทางการบัญชี ๑ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นตรี อันดับ ๒
 - ข. ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายสายอาชีพ แผนกพาณิชย์การ หรือแผนกเลขานุการ ๘ อัตรา แผนกพาณิชย์การ ๒ อัตรา รวม ๑๐ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นจัตวา อันดับ ๒
๒. กรมชลประทาน
 - ก. ปริญญาทางพาณิชย์ศาสตร์ หรือทางเศรษฐศาสตร์ ๑๐ อัตรา ทางนิติศาสตร์ ๒๐ อัตรา รวม ๓๐ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นตรี อันดับ ๒
 - ข. ประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง แผนกวิชาการบัญชี ๘ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นตรี อันดับ ๑
๓. กรมประชาสัมพันธ์

ประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง แผนกวิชาช่างวิทยุ หรือแผนกวิชาช่างอิเล็กทรอนิกส์ ๖ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นตรี อันดับ ๑
๔. กรมโยธาเทศบาล

ปริญญาทางวิศวกรรมศาสตร์ แผนกวิศวกรรมสุขาภิบาล ๑ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นตรี อันดับ ๒
๕. กรมไปรษณีย์โทรเลข

ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายสายอาชีพ แผนกช่างก่อสร้าง ๓ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นจัตวา อันดับ ๒
๖. กรมกสิกรรม

ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายสายอาชีพ แผนกเลขานุการ แผนกพาณิชย์การ หรือแผนกภาษาต่างประเทศ ๑ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นจัตวา อันดับ ๒
๗. สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตร

ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายสายอาชีพ แผนกเลขานุการ พาณิชยการ หรือภาษาต่างประเทศ ๑ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นจัตวา อันดับ ๒
๘. สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี

ประกาศนียบัตรประโยคอาชีวศึกษาชั้นสูง หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายอาชีพ แผนกพาณิชย์การ ๑ อัตรา เพื่อบรรจุในชั้นจัตวา อันดับ ๒ □

ศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหง

โดย

ม.ร.ว. เสนีย์ ปราโมช

(ต่อจากฉบับก่อน)

รัฐธรรมนูญปัจจุบันนี้แม้จะถือว่าบริบูรณ์สักเท่าใดก็ตาม
ต่อไปอีกร้อยปีพันปีข้างหน้า คนในอนาคตอาจเห็นว่าไม่บริบูรณ์ก็ได้
เพราะถ้าถึงเวลานั้นมนุษย์สามารถเดินทางในอวกาศไปสู่ดวงดาว
นอกเคราะห์ทั้งหลายได้ อาจต้องมีบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญรับรอง
สิทธิเสรีภาพเกี่ยวกับการคมนาคมทางอากาศไว้ แต่ถ้ามนุษย์อนาคต
จะตำหนิว่า ของเรามีใช้กันในปัจจุบันไม่ใช่รัฐธรรมนูญ ถ้าเรา
จะกินชีวิตไปเถียงกับเขาได้ เราก็จะไม่เห็นด้วยกับเขาเป็นแน่
ข้อสำคัญสิทธิเสรีภาพที่คนในสมัยสุโขทัยพึงหวงแหนนั้น มีประกัน
ไว้ในศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหงอย่างบริบูรณ์ กล่าวคือ สิทธิใน
ทรัพย์สิน สิทธิในการสืบมรดก สิทธิในการที่จะใช้ชีวิตแสวงหา
ความสุข สิทธิจะแสวงความเป็นธรรมเสมอกันในกฎหมาย หรือ
แม้แต่สิทธิปกครองบ้านเมืองด้วยตนเอง เหล่านี้มีรับรองไว้โดย
ปราศจากข้อแม้ เจื่อนไขในศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหงดีกว่าแมก-
นาคาร์ตาของอังกฤษเสียอีก ดังจะได้ศึกษากันต่อไป

พิจารณากันตามความหมายดังกล่าวมา ข้าพเจ้าจึงเห็นว่า ศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหง
เป็นรัฐธรรมนูญไทยฉบับแรก ไม่ต่างอะไรกับแมกนาคาร์ตาของพระเจ้าจอห์น ซึ่งคนอังกฤษ
นับถือว่าเป็นรัฐธรรมนูญฉบับแรกของเขา

พระเจ้าจอห์นเซ็นแมกนาการ์ตาเมื่อ ค.ศ. ๑๒๑๕ ส่วนศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหงนั้น
ดังได้กล่าวมาแล้วจะได้ประกาศปฏิญาไว้ในรัชสมัยพ่อขุนรามคำแหง เมื่อ พ.ศ. ๑๘๒๖ ซึ่งตรงกับ
ค.ศ. ๑๒๘๓ คือหลังจากกันเพียง ๖๘ ปีเท่านั้น เป็นที่เชื่อได้สนิทว่าตามสภาพการณ์ในสมัย
นั้น เป็นเรื่องที่ต่างคนต่างทำไม่มีการลอกเลียนกันเลย แต่แม้กระนั้นปฐมรัฐธรรมนูญทั้งสอง
ก็มีประเด็นเนื้อหาคล้ายคลึงกันอย่างน่าพิศวง ซึ่งข้าพเจ้าจะขอกล่าวเป็นข้อๆ ต่อไปนี้ ที่ใดมีข้อ
แตกต่างกันเป็นสำคัญ จะได้นำมากล่าวไว้ด้วย

๑. ประการแรกมีข้อสำคัญแตกต่างในทางอักษรศาสตร์ที่น่าสังเกตอยู่ แมกนาการ์ตา
ของพระเจ้าจอห์นนั้น ทั้งๆ ที่ในสมัยนั้นภาษาอังกฤษขีดเขียนก็มีใช้กันอยู่แล้ว กลับเขียนเป็น
ภาษาละติน ไม่เขียนเป็นภาษาอังกฤษ ส่วนรัฐธรรมนูญของพ่อขุนรามคำแหงเขียนเป็นภาษา
ไทยใช้อักษรไทยซึ่งเพิ่งจะได้ประดิษฐ์คิดขึ้นใช้ อีกประการหนึ่ง รัฐธรรมนูญของพ่อขุนราม
คำแหงจารึกไว้บนศิลา ดูเหมือนจะเป็นฉบับเดียวในโลก รัฐธรรมนูญของบ้านเมืองอื่นเขียน
ลงในกระดาษทั้งสิ้น รวมทั้งแมกนาการ์ตาของพระเจ้าจอห์นด้วย คำว่าแมกนาการ์ตาเป็นภาษา
ละติน แปลตรงตามตัวอักษร หมายความว่ากระดาษแผ่นใหญ่ แต่ในกาลต่อมากำว่าการ์ตา
ในภาษาละติน แปลงมาเป็นคำว่า ชาร์เตอร์ เช่น ชาร์เตอร์เบงค์ ในภาษาอังกฤษมีความหมาย
ถึงกฎบัตร ซึ่งก็กระดาษนั่นเอง ไม่ใช่ศิลา

๒. ในการปกครองบ้านเมือง ข้อแรกจะต้องมีบ้านเมืองให้ปกครอง เพราะฉะนั้น
รัฐธรรมนูญแบบปัจจุบัน จึงมักจะมียกบัญญัติประกาศบ้านเมืองไว้ก่อน เช่นในรัฐธรรมนูญสมัย
ประชาธิปไตยของเรามีประกาศไว้ว่า ประเทศไทยเป็นราชอาณาจักรอันหนึ่งอันเดียวกัน จะแบ่ง
แยกมิได้ ปฐมรัฐธรรมนูญของพ่อขุนรามคำแหงและของพระเจ้าจอห์นก็มีประกาศไว้เป็นทำนอง
เดียวกัน ในแมกนาการ์ตามิตราไว้เป็นเบื้องต้นว่า พระเจ้าจอห์นเป็นพระมหากษัตริย์แห่งประเทศ
อังกฤษ เป็นเจ้าแห่งประเทศไอร์แลนด์ เป็นท้าวพระยาแห่งประเทศนอร์มันดี และอากิแตน เป็น
ขุนแห่งอังชู ส่วนศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหงมิตราไว้ว่า พ่อขุนรามคำแหงมีเมืองกว้าง ข้างหลาย
ปราบเบื้องตะวันออกไปถึงพิจิตร พิชณโลก ลุ่มแม่น้ำป่าสัก จนถึงฝั่งโขงและเวียงจันทน์ เวียงคำ
เบื้องหัวนอนคือทิศใต้ ไปถึงกำแพงเพชร นครสวรรค์ สุพรรณบุรี ราชบุรี เพชรบุรี นครศรีธรรมราช

จดฝั่งทะเล เบื้องตะวันตกจดถึงเมืองนอด (อำเภอแม่สอด) เมืองหงสาวดี มีสมุทรห้าเป็นแดน (อำเภอเบงกอล) เบื้องต้นนอกคือทิศเหนือจดถึงเมืองแพร่ เมืองน่าน เมืองพลัว พันฝั่งโขง (ริมแม่น้ำน่านตอนเหนือ) บรรจบเมืองชวาเป็นที่สุด (คำเดิม ช่าว คือ หลวงพระบาง)

บางคนมีความเห็นว่า การปกครองราชอาณาจักรสุโขทัยสมัยพ่อขุนรามคำแหงปกครองกับแบบนครรัฐ (City State) อันเป็นระบอบการปกครองที่มีอยู่ทั่วไปในอินเดียและยุโรปในยุคนั้น ข้อนี้ยอมสุดแล้วแต่จะเข้าใจคำว่านครรัฐในความหมายอย่างไร และความจริงในสมัยพ่อขุนรามคำแหง ประเทศไทยก็เป็นแผ่นดินที่ยังแบ่งแยกกันอยู่ ราชอาณาจักรเชียงใหม่และพะเยาของพระยาเม็งรายและพระยาจำเมือง มีอำนาจอิทธิพลเท่าๆ กับราชอาณาจักรสุโขทัย ส่วนในกลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาตอนใต้ ราชอาณาจักรอู่ทองที่กำลังพักตัวขึ้นมา และแม่น้ำเจ้าพระยาตอนเหนือ จนในที่สุด เมื่อพระเจ้าลิไทราชันดิดาของพ่อขุนรามคำแหงสวรรคตไปแล้ว สุโขทัยต้องเสียเมืองแก่ราชอาณาจักรอู่ทอง แต่ถึงกระนั้นประกาศในศิลาจารึก ก็ได้แสดงอาณาเขตสุโขทัยไว้อย่างกว้างขวาง กรุงสุโขทัยจึงไม่ใช่เมืองเล็กๆ ซึ่งคำว่า นครรัฐ อาจชวนให้เข้าใจผิดได้ พุทกันถึงความเล็กควมใหญ่แล้ว สิ่งโคปรเล็กนิดเดียว เวลานี้ยังเป็นประเทศอิสระได้

ความจริงสุโขทัยเป็นเมืองกว้างขวางหลาย ใหญ่กว่ากรุงเก่า มีโบราณสถานเป็นศิลาแลง คงทนกว่าโบราณสถานอิฐที่อยุธยา ซากโบราณสถานสุโขทัยแสดงว่าผู้ก่อสร้างสมัยนั้นมีความคิดในทางสถาปัตยกรรมเชิงการณีกาล โบราณสถานจึงทำไว้ด้วยศิลาแลงมีรูปลักษณะทั้งสูงใหญ่ ผิดกับโบราณสถานของไทยทางใต้ ซากเสาวดี ศิลาแลงที่สุโขทัยสูงเป็นพิเศษ เพราะสมัยนั้นนิยมสร้างพระพุทธรูปยืนห้ามญาติที่ศิลาจารึกเรียกว่า พระอัญญาธรรส เดียวนี้ใครสร้างพระพุทธรูปแบบนี้ มักให้ท่านยืนตากแดดตากฝน ต่อเมื่อเข้ากุฏินั่งลงแล้ว จึงจะสร้างหลังคาโอบถักกันแดดกันฝนถวาย คนไทยเราเสียเงินเสียทองเดินทางไปดูตักบาตรบนโบราณที่กรุงเอเธนส์เมืองหลวงกรีก แต่ที่แท้บ้านเราเองแค่กรุงสุโขทัยมีซากเสาวโบราณสถานที่ยืนต้นตระหง่านให้ดูคล้ายๆ กัน โบราณสถานอันมีความสำคัญดังจะกล่าวต่อไปข้างหน้า ได้แก่ เนินปราสาท ชื่อเนินปราสาท ชวนให้เข้าใจผิดว่าเคยมีปราสาทตั้งอยู่บนนั้น แต่ความจริงไม่มี ซากก็ไม่มี ทำได้เป็นเนินดินเรียบๆ มีกำแพงล้อมรอบกว้างยาวประมาณ ๕๐ เมตร สูงจากที่ดินประมาณ ๓ เมตรครึ่ง ตรง

กลางเคยเป็นที่ประดิษฐานพระแท่นมนังคศิลาบาตร ซึ่งพ่อขุนรามคำแหงเสด็จออกสถาปนาธรรม ศีลจารึกก็ประดิษฐานไว้ที่ตรงนี้ โบราณสถานสุโขทัยจะมีหรือไม่มีมีความสำคัญในทางสถาปัตยกรรมศาสตร์หรือโบราณคดีเป็นประการใดก็ตาม ปราสาทดินนี้มีความสำคัญแก่ชีวิตของปวงชนชาวไทยในสมัยนั้นอย่างยิ่งยวด เพราะตามความเข้าใจของข้าพเจ้า ดังจะกล่าวต่อไปข้างหน้า ตรงนี้เป็นสภาราษฎรเดิมของไทย

ความคิดเกี่ยวกับนครรัฐ อาจหลงเข้าใจผิดจากความในศิลาจารึกที่กล่าวว่า พ่อขุนรามคำแหงเป็นเจ้าเมืองศรีสัชนาลัยสุโขทัย แต่ทั้งนี้ไม่ได้หมายความว่าท่านเป็นแต่เจ้าเมืองทั้งสองนั้นเท่านั้น ตั้งแต่โบราณมาจนถึงสมัยกรุงศรีอยุธยา คนไทยเรียกชื่อบ้านเมืองของตนตามชื่อเมืองหลวง เรียกตนเองว่าเป็นคนดีของกรุงศรีอยุธยา ถ้าดีจริง ในกฎหมายเบ็ดเสร็จของกรุงเก่ามีบัญญัติไว้ในบทที่ ๔๑ ว่า “ที่ในแคว้นแคว้นกรุงเทพพระมหานครศรีอยุธยา เป็นที่แห่งพระเจ้าอยู่หัว หากให้ราษฎรทั้งหลายผู้เป็นข้าแผ่นดินอยู่ จะได้เป็นที่ราษฎรหาบได้” บทที่ ๔๒ บัญญัติไว้ด้วยว่า “ที่นอกเมืองหลวงอันเป็นแคว้นแคว้นกรุงศรีอยุธยา ไร่ที่ราษฎรอย่าให้ซื้อขายแก่กัน อย่าละไว้เป็นทำเลเปล่า ให้นายบ้าน นายอำเภอร้อยแขวง แลนายอากรจัดคนเข้าอยู่” กฎหมาย ๒ บทนี้กล่าวถึงที่ดินในและนอก “กรุงศรีอยุธยา” อันรวมเป็นแผ่นดินไทย กรุงศรีอยุธยาจึงหมายถึงเมืองไทยทั้งหมดไม่จำกัดเฉพาะเมืองหลวงเท่านั้น และเมื่อพูดถึงคนดีของกรุงศรีอยุธยาเราก็ไม่เข้าใจกัน โดยจำกัดว่า คนดีมีแต่ภายในกำแพงเมืองหลวงเท่านั้น

ข้อสำคัญกฎหมายพ่อขุนรามคำแหงเป็นกฎหมายแหวกแนวดังกล่าวนั้น ที่อื่นเขาปกครองบ้านเมืองกันเป็นสมบูรณาญาสิทธิราช ท่านปกครองของท่านแบบพ่อปกครองลูกในครอบครัว ที่อื่นใช้การปกครองแบบนครรัฐ จึงไม่ได้หมายความว่าพ่อขุนรามคำแหงจะต้องเอาอย่าง นอกจากนั้น ไทยเคยปกครองราชอาณาจักรมานานเจ้ามาก่อนแล้ว ไม่มีนักพงศาวดารบันทึกว่าการปกครองท่านเจ้าเป็นการปกครองแบบนครรัฐ

ในศิลาจารึกพ่อขุนรามคำแหงมีกล่าวไว้ทั่วไปถึงการที่พ่อขุนรามคำแหงเป็นเจ้าเมืองศรีสัชนาลัยสุโขทัย ข้อนี้ไม่ได้หมายความว่า เป็นชื่อเมืองเดียวกัน เพราะเมืองสุโขทัยเป็น

เมืองหนึ่งเก่าแก่กว่า และเป็นเมืองสำคัญ เดิมเป็นเมืองหลวงขอมทางเหนือ เหตุนี้จุดสงคราม
ปลดแอกขอมในสมัยสุโขทัยจึงได้เริ่มขึ้นที่นี่ ตามพงศาวดารปรากฏว่า ขุนผาเมือง และ
ขุนบางกลางท่าว พระราชบิดาของพ่อขุนรามคำแหงได้ร่วมมือกันทำสงครามกับแม่ทัพเขมรชื่อ
โกลญลัมพอง จนได้ชัยชนะตีกรุงสุโขทัยแตก แล้วขุนผาเมืองได้สถาปนาขุนบางกลางท่าวขึ้น
เป็นกษัตริย์ครองเมืองสุโขทัย เถลิงพระนามเขมร ซึ่งท่านเองได้ไว้ก่อนแล้วขึ้นเป็น ขุนศรี
อินทราทิตย์ ตำแหน่งเดิมควรจะเป็น กมรเตงอัญศรีอินทราทิตย์ ซึ่งเข้าใจว่าเป็นตำแหน่ง
เทียบเท่ากับมหาอุปราช แต่ท่านไม่ใช้ ส่วนกรุงศรีสัตนาตยเป็นเมืองที่สร้างขึ้นทีหลัง อยู่ทาง
เหนือห่างจากกรุงสุโขทัยประมาณ ๔๐-๕๐ กิโลเมตร ตามพงศาวดารปรากฏว่าเป็นเมืองลูกหลวง
เมื่อพระเจ้าลิไทเป็นรัชทายาทได้เสด็จกินเมืองนี้ และเมื่อเกิดการจลาจลในกรุงสุโขทัย ได้
ยาดราทพัฒนาปราบ จนต่อมาได้ขึ้นครองราชสมบัติกรุงสุโขทัย เมื่อเช่นนั้น จึงน่าจะสันนิษฐานได้
ว่า สมัยเมื่อขุนบาลเมืองพระเชษฐาครองราชสมบัติอยู่ พ่อขุนรามคำแหงคงจะได้กินเมือง
ศรีสัตนาตยในฐานะที่เป็นลูกหลวง ครั้นเมื่อได้ขึ้นครองราชสมบัติกรุงสุโขทัยแล้ว ยังอาศัย
ไม่ลืมถิ่นเดิม จึงได้จารึกไว้ในศิลาว่า พระองค์เป็นเจ้าเมืองศรีสัตนาตยสุโขทัย

๓. เกี่ยวกับที่มาของอำนาจปกครองสมัย ๗๐๐ ปีมานี้ ลัทธิอำนาจอธิปไตยเป็นของ
ปวงชนยังไม่มี เหมือนดังที่ประกาศไว้ในรัฐธรรมนูญปัจจุบัน แต่ก็มีลัทธิอื่นแสดงที่มาแห่ง
อำนาจอธิปไตยอยู่เหมือนกัน ในเมกนาคาร์ตาของพระเจ้าจอห์นมีประกาศไว้ว่า พระเจ้าจอห์น
ได้เป็นพระมหากษัตริย์ด้วยพรของพระผู้เป็นเจ้า (By the grace of God) ศิลาจารึกของพ่อขุนราม
คำแหงกล่าวไว้ว่า พ่อขุนรามคำแหงได้ขึ้นเสวยราชสมบัติโดยวิถีทางสืบราชสันตติวงศ์ “พิญดาบ
จึงได้เมืองแก่กูทั้งกลม” ทั้งกลม หมายความว่า ทั้งหมด ข้อนี้แสดงว่าพ่อขุนรามคำแหงไม่ได้
ใช้โฆษณาชวนเชื่อ แต่แสดงความจริงถึงเสถียรภาพ และความมั่นคงระเบียบเรียบร้อยในการ
เข้าสู่อำนาจปกครองโดยไม่มีการปฏิวัติรัฐประหารแย่งอำนาจกัน ข้อแตกต่างอันสำคัญ คือ การ
เข้าสู่อำนาจปกครองของพระเจ้าจอห์นอาศัยลัทธิ สมมติเทวราช จึงได้กล่าวไว้ในเมกนาคาร์ตา
ว่า ได้ขึ้นครองราชสมบัติด้วยพรของพระผู้เป็นเจ้า ลัทธินี้ขอมก็เคยใช้ โดยถือเป็นหลักว่า พระเจ้า
แผ่นดินเป็นอัครแบ่งภาคลงมาปกครองมนุษย์ อันเป็นลัทธิพราหมณ์

ความจริงเมืองไทยเราเมื่อสมัยก่อนปลดแอกขอม ก็ตกอยู่ใต้อารยธรรมขอมเช่นเดียวกับเขมร แต่ประวัติศาสตร์กรุงสุโขทัยเป็นจุดเริ่มต้นของการปฏิวัติยิ่งใหญ่ที่ไทยมิได้ทำแต่สงครามกับขอมเท่านั้น แต่ได้ปฏิวัติล้มเลิกอารยธรรมขอมตั้งแต่บัดนั้นสืบมา เจดีย์สถานซึ่งเดิมก่อสร้างเป็นปราสาทขอม ได้ปฏิวัติเป็นเจดีย์ยอดแหลมทรงลังกาหรือไทย ลัทธิพุทธศาสนาหายานของขอมก็ได้สละทิ้งนับตั้งแต่นั้น หันไปใช้ลัทธิลังกาหิณยาน ในศิลาจารึกได้มีกล่าวถึงสังฆราชปราชญ์เรียนจบปิฎกไตรหลวงหรือเป็นพหูสูตรกว่าปู่ครูในเมืองนี้ “ทุกคนลูก (มาจาก) นครศรีธรรมราช” คือนครศรีธรรมราชอันเป็นที่ตั้งมั่นของลัทธิลังกาวงศ์ ตามพงศาวดารปรากฏว่าสมัยสุโขทัยเอง ที่พวกไทยลื้อได้อพยพไปอยู่เมืองนครศรีธรรมราช ชาวเมืองนครจึงเป็นไทยแท้ยิ่งกว่าไทยพันทางในกรุงเทพฯ ปฏิวัติอันสำคัญยิ่งคือการปรับปรุงอักษรขอมประดิษฐ์เป็นอักษรไทยขึ้นใช้ เลิกใช้สังคโยคแบบขอม ทั้งนี้ เพื่อปฏิวัติจิตใจคนไทยซึ่งตกอยู่ใต้อิทธิพลอารยธรรมขอม จะเอาให้เป็นไทยให้จงได้ เมื่อทั้งหลายเหล่านี้ได้เปลี่ยนปฏิวัติเปลี่ยนแปลงไปหมด จึงไม่น่าประหลาดใจเลย ที่ได้มีการสลักรูปลัทธิสมมติเทวราชของขอมไปด้วย

ข้อนี้จึงปรากฏเป็นข้อแตกต่างอยู่ในปฐมรัฐธรรมนุญทั้งสองฉบับดังกล่าว เพราะแทนที่จะประกาศการเข้าสู่อำนาจด้วยพรสวรรค์ ดังปรากฏในแมกนาคาร์ตาของพระเจ้าจอห์น ศิลาจารึกของพ่อขุนรามคำแหงกล่าวไว้แต่เพียงว่า พ่อขุนรามคำแหงได้ตำแหน่งเป็นเจ้าเมืองเพราะพิทายแต่บุญหามิว่า เมื่อได้สลักรูปลัทธิสมมติเทวราชของขอมลงไปแล้ว เมืองไทยนำลัทธิอะไรมาใช้แทนที่ ในศิลาจารึกของพ่อขุนรามคำแหงมีกล่าวอยู่ทั่วไปว่า ขุนรามคำแหงเป็นพ่อเมือง ทั้งนี้มิใช่ว่าพระองค์ท่านได้ยกตนข่มราษฎร แต่มีความหมายเพียงว่า พ่อเมืองปกครองลูกเมืองเหมือนบุตร ความในคอนท้ายศิลาจารึกบ่งชี้ถึงข้อนี้ เพราะกล่าวถึงหน้าที่พ่อเมืองจะต้องปลุกเลี้ยงฝูงลูกบ้านลูกเมืองโดยชอบธรรมทุกคน คำว่า ปลุกเลี้ยงตกทอดมาใช้กันอยู่ในปัจจุบัน เช่นที่ปรากฏในบทละครนอกท้าวสามล กล่าวถึงการปลุกฝังเลี้ยงแล้ว ให้ลูกแก้วมีคู่เสนาหา คำว่าพ่อลูกยังมีใช้กันในศิลาจารึกเช่นที่กล่าวถึงขุนเมืองลูกขุน หมายถึงเจ้าเมืองกับข้าราชการรองหลั่นลงไป เป็นการแบ่งหน้าที่ช่วยกันปกครองบ้านเมือง หาใช่เป็นการแบ่งชั้นวรรณะไม่

(ยังมีต่อ)

นักเรียนไทยกับการศึกษาของเขาในชมพูทวีป

เฉลิม สิงห์กุล

ในระหว่างที่ผมยังคงอยู่ที่กรุงเทพฯ และกำลังเตรียมตัวเพื่อเดินทางสู่พื้นพิภพแห่งชมพูทวีปนั้น ได้มีใครต่อใครจำไม่ได้เขียนสื่อให้ผมซึ่งเป็นวัยรุ่นหัววันไม่แน่ใจ และบางครั้งก็อดหัวเราะด้วยความขบขันถึงประสบการณ์ที่เสมือนนิยายปรัมปราจากบรรดาเพื่อนฝูงจอมโวทั้งหลายไม่ได้ คุณเสถียร เมืองแมน แห่งกรมศุลกากรคนหนึ่งละ เล่าให้ผมฟังว่า ในประเทศอินเดีย นั้นไม่มีใครยอมฆ่าวัว เพราะถือว่า วัว คือ มารดาคนที่ ๒ ของเขา โดยอาศัยได้ค้ำกินน้ำนมวัวตลอดมา แม้กระทั่งแก่เฒ่าประชากรวัวจึงเพิ่มจำนวนทวีขึ้นอย่างน่าวิตก ในปีหนึ่งๆ เป็นสิบเป็นร้อยล้านตัว จนกระทั่งเดินเฟ้นผ่านเกลื่อนกลาดไปหมดทุกซอกทุกมุมของถนนร่นแรมและอาคารบ้านช่อง ขณะนี้รัฐบาลอินเดีย กำลังเผชิญกับปัญหาพลเมืองวัวล้านประเทศ จึงได้คิดกลวิธีคุมกำเนิดวัวอย่างคร่ำเคร่ง

ผลเป็นประการใด รายงานข่าวของคุณเสถียร เมืองแมน บอกว่ายังไม่ทราบละเอียด ผมได้รับคำบรรยายจากเสื่อยุแห่ทั้งหลายหลายตลบเล่นเอาผมมอมเมาหรา สุดแต่ใครจะเสกสรรปั้นแต่งขึ้นตามอารมณ์ของแต่ละคน ยิ่งในขณะที่ยูบนเครื่องบินด้วยแล้ว เขามั่นใจผมว่าเสมือนชีวิตถูกแขวนอยู่กับปลายเส้นด้ายขนาดยาแดงผ่าแปด แต่พอได้ประสบพบกับตัวเองเข้าจริง ๆ ก็รู้สึกว้าว ชีวิตในห้วงเวหาเหนือพิภพสุชาติลิ่วในท้องปรบอากาศไฟสีนวลม่วงของโย อบร่ำด้วยกลิ่นหอมจากร่างอันอรชรของนางฟ้า อาหารอันโอชารส ช่างแสนสะดวกสบายเพลิดเพลินเจริญใจอะไรอย่างนั้น & ชั่วโมงจากท่าอากาศยานกรุงเทพฯ ถึงท่าอากาศยาน Palam แห่งนครนิวเดลี เป็นเพียง & นาทีของลุงเชยอย่างผมเท่านั้น จึงขอเรียนให้บรรดาคุณ ๆ ผู้คิดจะส่งบุตรหลานไปศึกษาต่อยังต่างประเทศเป็นอันอนใจได้ในบริการบนเครื่องบินที่ลอยลำผาดอยู่ใน

อากาศ จะมีความหนักใจต่อเมื่อเครื่องบินไต่ร่อนลงสู่ท่าอากาศยานแล้ว ซึ่งผู้โดยสารทุกคนจะต้องพบกับพิธีการในด้านตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรไม่ในที่แห่งใดแห่งหนึ่งอย่างแน่นอน

ผมจึงขอประชาสัมพันธ์เพื่อขจัดความกังวลที่ผู้ปกครองมีต่อบุตรหลานในที่นี้ว่า ทางที่ดีที่สุดควรจะได้นำบุตรหลานของคุณเข้าเป็นนักเรียนอยู่ในความดูแลของ ก.พ. เสีย ไม่ควรทอดทิ้งต่อระเบียบพิธีการของทางราชการที่ไม่ค่อยจะประสพอารมณ์คุณเท่าใดนัก เช่น การตรวจโรค ซึ่งคุณต้องหอบหิ้วของเก่าทั้งที่เป็นน้ำและเป็นเนื้อไปให้หมอพิสูจน์ เจาะโลหิตที่ไม่ค่อยจะมีของคุณออกมาตรวจอย่างละเอียดถี่ถ้วน เปรียบกับคำถามอันจุกจิกวนใจของคุณหมอเพื่อทดสอบประสาท ซึ่งก็ยอมเป็นคุณประโยชน์ต่อบุตรหลานของคุณเอง เลิกความไม่พอใจต่อระเบียบการเรียกเก็บเงินก้อนเมื่อเริ่มของคุณตามงวด ซึ่งคุณอ้างว่า ลูกหลานของใคร ๆ ก็รัก ใครจะปล่อยให้มันอดตายไม่ส่งเสียอย่างนั้นอย่างนี้ ทั้งนี้เนื่องจากเพราะถูกอิทธิพลของตลาดมืดเล่นงานเอาคุณเข้าจนเกิดเห็นดีเห็นชอบไปด้วยกับกำไรเพียงเล็กน้อย ๆ ไม่รู้รูปรู้ผล มิได้มองลึกซึ่งให้ถึงแก่นแท้ว่า การปล่อยให้เด็กปกครองดูแลตนเองอย่างเปะปะนั้นมันเหม่อลือทางหายน่ะที่สุด

เมื่อคุณได้รับการดูแลจาก ก.พ. แล้ว เจ้าหน้าที่สำนักงาน ก.พ. จะคอยให้บริการช่วยเหลือคุณนับตั้งแต่ติดต่อขอ seat ของสถานศึกษา ซึ่งถ้าคุณปล่อยให้บุตรหลานของคุณค่อย ๆ ไปตามลำพัง ผมรับรองว่าจะประสพกับความลำบากหลายประการเป็นแน่ ผมไม่เห็นด้วย ที่นี้ เมื่อสำนักงานฯ หา seat ได้เรียบร้อยแล้ว คุณก็ทำหนังสือเดินทางที่กระทรวงการต่างประเทศ การขอประทับตราวีซ่า การแลกเปลี่ยนเงินตรา การเดินทาง ซึ่งสำนักงาน ก.พ. จะมีหนังสือรับรองตัวคุณว่า คุณคือผู้ที่อยู่ในความดูแล ก.พ. พอคุณเรียบร้อยทางประเทศไทยแล้ว สำนักงาน ก.พ. ก็จะโทรเลขให้เจ้าหน้าที่สำนักงานผู้ดูแลนักเรียนในประเทศนั้น ๆ ให้ทราบถึงกำหนดการเดินทางถึงของคุณ สำนักงานผู้ดูแลนักเรียนฯ ก็จะไปคอยปรอรับและอำนวยความสะดวกในการเข้าเมืองโดยเรียบร้อย ฉะนั้น เรื่องนอกดูแลหรือให้ผมช่วยดูแลเป็นส่วนตัวในฐานะเพื่อนฝูงมิตรสหายนั้น ขอเสียที่ ให้ทางรัฐบาลเขาดูแลเสียดีกว่า และผมก็ขอเรียนตามตรงเลยว่า เจ้าหน้าที่ประจำสำนักงานก็จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องจิตใจบุตรหลานผู้มีมือเติบใหญ่ใจกล้าเหมือนลูกอโยธยาทั้งหลายของคุณในเรื่องการเข้าซบเบิกจ่ายเงินของคุณเอง เพื่อกันความสุรุ่ยสุร่ายของเขาที่อาจจะติดเป็นนิสัยเสียแล้วจะเร่งเหลือทิ้งต่อไปในอนาคต ทั้งเพื่อกระเป๋าสของคุณเองซึ่งพวกเราได้มีทองหลังพระ ประหยัดให้คุณโดยไม่รู้ตัว ได้โปรดกรุณารับทราบไว้ด้วยนะครับ

ผมไปอยู่เมืองอินเดียไม่เล่าเรื่องเมืองอินเดียและการศึกษาของนักเรียนไทยเราแล้ว จะให้ผมเล่าเรื่องอะไร ถ้าจะให้ผมเล่าเรื่องอื่นก็คงจะไม่อินต์และสนุกสนานเหมือนกับคนอื่นเขา เช่น คุณเสถียร เมืองแมน ที่ผมกล่าวนามมาข้างต้น มีผู้ปกครองท่านหนึ่งอุตส่าห์เสียสละเวลาและค่าแถมไปเขียนจดหมายไปถึงผมที่นิวเดลี บอกว่าความเรียงเรื่องนี้ของผมอ่านสนุกสบายใจน่าคิด ได้ชมเชยผมไปมากมายและอยากจะอ่านอีก ผมได้รับประทานลูกยอเข้าไปแล้วก็ชักกล้ง อันเป็นนิสัยของผมมาแต่ไหนแต่ไรแล้ว ภายใจสันติกเหมือนจ้าวเข้า ใจๆ ก็ขอไว้อีก

ในด้านบริการของสำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทยในประเทศอินเดียนั้น เท่าที่เคยปฏิบัติมาอย่างสม่ำเสมอ เมื่อเครื่องบินพาคุณพยานลันเดิลิน ท่าอากาศยาน Palam แล้ว แรกจะมีรถม้าเทียบกระโถ เพื่อขนถ่ายผู้โดยสารไปยังอาคารท่าอากาศยานซึ่งมีรูปร่างทึบๆ ลึกลับเมืองของเราไม่ได้ และเมื่อรถจอดเทียบอาคารท่าอากาศยานนี้เอง ภาษาอังกฤษที่ผมและคุณพอจะฟังได้อย่างกลางเลือนเต็มทีจาก Air Hostess บนเครื่องบิน จะไม่เอาไหนเลยเพราะเป็นสำเนียงพูดของชาวฮินดีที่รวลันแสบได้ ผมรับรองว่าแม้คุณจะพยายามทั้งเงี้ยวทั้งตะแคงและเขม็งประสาทส่วนนั้นสักเท่าใดก็ตาม คุณจะฟังไม่ออกโดยชัดแจ้งแน่ๆ เอาเพียงแค่สำรวจกริยามารยาทแบบไทยเราก่อน โดยจงสังเกตอย่างที่ผมได้สังเกตมาแล้ว คือ ผู้โดยสารที่เขาเรียกว่า Passenger นั้น เป็นผู้โดยสารที่มีจุดหมายปลายทางอยู่ที่นิวเดลี เมืองแขกไม่บินต่อไปละ คนพวกนี้จะหอบของพะรุงพะรัง อย่างน้อยก็ air bag จะติดขบวนตามกันเป็นกลุ่ม เขาไปที่ไหนคุณก็ตามเขาไปก็แล้วกัน แต่ถ้าเป็นผู้โดยสารที่เขาเรียกว่า Transit Passenger ซึ่งหมายถึงผู้โดยสารที่ยังจะต้องเหินหาต่อไปอีก แต่ลงมาแวะเพื่อชดเชยตัวครู่ในระยะเวลาที่เครื่องบินยังคงจอดอยู่ท่าลานบินนั้น ก้อย่าไปกับเขาเป็นอันขาด เพราะพวกนี้ไปห้องอาหาร ส่วนพวกพะรุงพะรังนี้ไปเพื่อเข้าเมือง คนละทางกับพวกนี้ คำว่า Passenger และ Transit Passenger คุณจะฟังได้แต่เพียง “ปาส” และ “เตรน” เท่านั้นเอง คำหลังๆ รับรองว่าฟังไม่รู้เรื่อง แต่ฟังได้แค่นึกคิดกันไปแล้ว และถึงจะพลัดผิดอย่างไรก็ตาม คุณก็ต้องเข้าสู่นิวเดลีจนได้หลังจากที่ลี้เล้งกันบ้างประปราย เพราะทางเข้าของ ๒ พวกนี้ก็ห่างกันประมาณ ๓๐ เมตร เท่านั้น

พิธีการเข้าเมืองทางด้านตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร Palam ดูออกจะโกลาหลพอๆ ถึงเล้งยิ่งกว่าพวกจับกังชะอีก ถ้าหากไม่มีผู้ใดไปคอยรับ คุณก็ต้องผจญกับสิ่งแวดล้อมที่ทำให้

ว่าคาบใจพอสมควร แต่ถึงยังไงก็ควรติดต่อสอบถามและขอความช่วยเหลือกับเจ้าหน้าที่ของ
บริษัทการบินที่คุณโดยสารไปนั้น ให้เขาช่วยโทรศัพท์ทักเกณฑ์บรรดามิตรสหายชายหญิงคนใดคน
หนึ่งไปรับก็น่าจะได้ (โทรศัพท์ที่นิวเดลีไม่ได้หมุนเหมือนอย่างเมืองไทย มีปุ่มจะสัก ๔-๕ ปุ่ม
ให้คุณงว้าอาดมาจะกดปุ่มไหนจึงใช้ได้) จึงจะต้องขอให้เขาหมุนให้ อย่างว่า คุณจะช้อยหรือ
กลัวเสียเหลี่ยมเพียงใดก็ช่างเถอะ เขาจำเราไม่ได้หรอก

ถ้าหากมีใครมารับ ถ้าผู้มารับมิใช่ข้าราชการในวงการทูตก็อย่าหวังเลยว่าเขาจะช่วย
เหลือคุณได้เต็มไม้เต็มมือ เขาจะไม่ยอมให้ผู้มารับล่องลำเข้าไปในเขต Baggage Enclosure เพื่อ
คอยช่วยเหลือคุณอย่างเด็ดขาด ในระยะนี้เอง คุณก็คิดหน้าม้อยเพราะอาจจะต้องประสบกับคำถาม
ที่คุณและผมไม่รู้เรื่องกันเลยสักกิตติบัตตั้งแต่จำนวนเงินที่พกติดตัวเข้าไป สิ่งของต้องห้ามต่าง ๆ
เช่น วิทยุระบบ transistor ที่พวกเราคนไทยชอบใจกันหนักหนา ขอย้ำว่า นี่ไม่ใช่เขียนเสียให้
วอกแวกอย่างที่ผมเคยโดนมาขนาดหนักนะ แต่ถ้าคุณเป็นนักเรียนที่อยู่ในความดูแลของ ก.พ. แล้ว
เจ้าหน้าที่สำนักงานฯ แต่ละคนมี Diplomatic Status เมื่อสำนักงานฯ ได้รับแจ้งเวลาการไปถึง
ของคุณจากกรุงเทพฯ ด้วยโทรเลขล่วงหน้าแล้ว คุณจะเดินทางไปนิวเดลีโดยเครื่องบิน jet หรือไม่
jet ของบริษัทอะไร เทียบบินที่เท่าใด เชิญคุณได้ทุกเวลานาทีของทุกฤดูกาลเลยครับ ไม่ต้อง
ห่วง อย่าห่วง เพราะเจ้าหน้าที่สำนักงานฯ จะจัดความหนักใจของคุณออกไปได้โดยมิให้คุณ
ลำบากเลยแม้แต่นิดเดียว เนื่องจากได้รับอนุญาตเป็นพิเศษจาก Office of Assistant Collector
(Air Custom) Palam Air Port ของสนามบินให้ผ่านเข้าไปเพื่อบริการนักเรียนที่อยู่ในความดูแล
ของ ก.พ. โดยเฉพาะได้อย่างทลุปรูป่อง นับตั้งแต่การกรอกแบบฟอร์มที่คุณและผมถูกบังคับให้
กรอกโดยไม่ว่าจะกรอกอะไร ยังไง และคำถามที่พ้นออกไปจากโอษฐ์บรรดาอินตึงตรวจคนเข้า
เมืองและศุลกากรก็ เจ้าหน้าที่สำนักงานฯจะได้ตอบแทนท่านเสร็จ ท่านมีต้องทำอะไร เพียงแต่
ส่งหนังสือสำคัญในการเดินทาง เช่น Passport หรือหนังสือรับรองการปลุกผีชนิดยาให้เขาเท่านั้น
คอยประเดี๋ยวเดียวคุณก็สามารถออกจากท่าอากาศยาน Palam เข้าสู่กลางกรุงนิวเดลีได้อย่างสบาย
ใจ แต่ถ้าคุณจะเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางของคุณโดยเปลี่ยนเครื่องบิน เทียบบิน และ
เวลาการไปถึงโดยกระชั้นหัน บางทีก็อาจจะเป็นเรื่องสุดวิสัยที่เจ้าหน้าที่จะคอยบริการได้ ฉะนั้น
ถ้าหากมีความจำเป็นดังกล่าวเกิดขึ้น ก็ขอได้โปรดปฏิบัติเสียให้เรียบร้อยแต่เนิ่นๆ ระยะเวลาให้
เจ้าหน้าที่ได้มีโอกาสเตรียมตัวไว้บ้างก็จะเป็นความกรุณายิ่ง จะให้เขาคอยอยู่ยังงี้ไหว ร๊าน

คำคู่ (HOMOPHONES)

ลิมทรง ลิมทรง

B.A., M. Litt., M. Ed. (Pittsburgh)

คำที่จัดเป็นคู่ ๆ ต่อไปนี้ เป็นคำที่ภาษาอังกฤษเรียกว่า “Homophones” คือ เป็นคำ ๒ คำที่มีความหมายต่างกัน แต่การออกเสียงของ ๒ คำนั้นเหมือนกันไม่มีผิด (Words with identical sounds) คำเหล่านี้ก็มีในภาษาไทย อาทิเช่น รัด - รัตน์ ซึ่งอ่านออกเสียงเหมือนกัน แต่ความหมายต่างกัน

วิธีอ่านนั้นจะอยู่ในวงเล็บ โปรดสังเกตว่า สำหรับคำที่มีมากกว่า ๑ พยางค์ขึ้นไป เวลาอ่านต้องเน้นเสียงหนักที่สุดตรงพยางค์ที่ขีดเส้นใต้

(ต่อจากฉบับก่อน)

Shone — Shown (โชน)

Shone (v.t. และ v.i.) เป็น past tense และ past participle ของ verb 'to shine'

--- shine, shone, shone --- ถ้าเป็น intransitive verb แปลว่า ส่องแสง;
ถ้าเป็น transitive verb แปลว่า ขัดให้เป็นเงางาม เช่น

The moon shone brightly.

พระจันทร์ส่องแสงสว่าง

Shown เป็น past participle ของ verb 'to shown' --- show, showed, shown ---

แปลว่า แสดงให้คุณ, อด, ช้ เช่น

This movie will be shown in Chiangmai next month.

ภาพยนตร์เรื่องนี้จะฉายในจังหวัดเชียงใหม่เดือนหน้า

Sight — Site (ไซท์)

Sight (noun) แปลว่า ภาพ หรือ สายตา **(verb)** แปลว่า เห็น เช่น

After many months at sea, Columbus sighted land.

หลังจากเห็นแต่ทะเลมาหลายเดือนแล้ว โคลัมบัสก็มองเห็นแผ่นดิน

Site (noun) แปลว่า ที่ตั้งเมือง, เกษสถาน

This is going to be the site of our new school.

ที่ตรงนี้จะเป็นที่ตั้งสำหรับโรงเรียนใหม่ของเรา

Sole — Soul (โซล)

Sole (noun) แปลว่า ฝ่าเท้า, พันรองเท้า **(adjective)** แปลว่า แต่ผู้เดียว, คนเดียว เช่น

You have the sole right of selling this building.

ท่านมีสิทธิแต่ผู้เดียวที่จะขายอาคารหลังนี้

Soul (noun) แปลว่า วิญญาณ คือ ส่วนของมนุษย์ที่ไม่มีตัวตน แต่เชื่อกันว่าเป็นส่วนที่ไม่ดับสูญ เช่น

The Chinese people believe in the immortality of the soul.

คนจีนเชื่อในความอมตะของวิญญาณ

Stationary — Stationery (ชเต-ชั่นเนอะรี)

Stationary (adjective) แปลว่า คงที่, อยู่ประจำที่ เช่น

This morning my car hit a stationary truck.

เมื่อเช้านี้รถของผมชนรถบรรทุกที่จอดนิ่งอยู่

Stationery (noun) แปลว่า เครื่องเขียนหนังสือ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หมายถึง

กระดาษเขียนจดหมาย และซองสำหรับใส่จดหมาย เช่น

Do you have any stationery?

คุณมีกระดาษเขียนจดหมายไหมคะ?

Steal — Steel (สตีล)

Steal (v.t. และ v.i.) แปลว่า ขโมย --- steal, stole, stolen --- เช่น

It is wrong to steal.

เป็นการผิดที่ไปขโมย

Steel (noun) แปลว่า เหล็กกล้าและเหนียว ใช้สำหรับทำมีด เครื่องมือต่าง ๆ

และเครื่องจักรอย่างอื่น เช่น

People now use steel-wool for cleaning and polishing.

คนเดี๋ยวนี้ใช้เหล็กฝอยสำหรับทำความสะอาดและขัดให้เงา

Throw — Through (ทรวู)

Throw (v.i. และ v.t.) แปลว่า ขว้าง หรือ โยน --- throw, threw, thrown ---

เช่น

Don't throw stones at my dog!

อย่าขว้างหมานั่นนะ!

Through (preposition หรือ adverb) แปลว่า ตลอด, ผ่าน, ผ่าน, ทาง เช่น

The burglar came in through the window.

ขโมยเข้ามาทางหน้าต่าง

Waive — Wave (เวฟ)

Waive (transitive verb) สละสิทธิ เช่น

That General waived his privilege.

นายพลคนนั้นสละสิทธิพิเศษที่เขาได้รับ (คือ ไม่ใช่สิทธิพิเศษ)

Wave (noun) แปลว่า คลื่น; ถ้าเป็น verb จะแปลว่า โบก เช่น

He waved us away.

เขาโบกมือให้เราออกไป

Wood — would (วูด)

Wood (noun) ไม้, ต้นไม้, ไม้ เช่น

Tables are usually made of wood.

โต๊ะโดยมากจะทำด้วยไม้

Would เป็น past tense ของ auxiliary verb 'will' --- will, would --- มีความ

หมายแสดงอนาคตในอดีต เช่น I wonder whether it will be ready. (present tense).

I wondered whether it would be ready.

ผมเกรงว่ามันจะยังไม่เสร็จ

กฎหมาย

พระราชบัญญัติ

ระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๖)

พ.ศ. ๒๕๐๘

ในพระปรมาภิไธย

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

สัງวาลย์

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๘

เป็นปีที่ ๒๑ ในรัชกาลปัจจุบัน

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน
พระมหากษัตริย์โดยคำแนะนำและยินยอมของสภาร่างรัฐธรรมนูญในฐานะรัฐสภา จึงมีพระบรมราชโองการ
ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๖) พ.ศ. ๒๕๐๘”

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๓๐ ทวิ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.

๒๕๐๘

“มาตรา ๓๐ ทวิ การโอนข้าราชการส่วนจังหวัดสามัญมาบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนในชั้น อันดัด และขึ้น
ที่ไม่สูงกว่าเดิม อาจทำได้โดยจังหวัดและกระทรวงทบวงกรมเจ้าสังกัด ได้ตกลงยินยอมในการโอนนั้น และให้ถือเวลา
ราชการในขณะที่เป็นข้าราชการส่วนจังหวัดเป็นเวลาราชการของข้าราชการพลเรือน และให้นำความในมาตรา ๓๐ มา
ใช้บังคับโดยอนุโลม”

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ถนอม กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ พ.ร.บ. นี้ ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๘๘ วันที่ ๑๖ ก.ย. ๒๕๐๘

พระราชบัญญัติ
บำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๗)

พ.ศ. ๒๕๐๘

ในพระปรมาภิไธย
พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช
สัງวาลย์

ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์
ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๘
เป็นปีที่ ๒๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญข้าราชการ
พระมหากษัตริย์โดยคำแนะนำและยินยอมของสภาข้าราชการในฐานรัฐสภา จึงมีพระบรมราชโองการ
ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๐๘”

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๒๓ ทวิ แห่งพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ พ.ศ.

๒๔๘๔

“มาตรา ๒๓ ทวิ การนับเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญของข้าราชการที่โอนมาจากข้าราชการส่วน
จังหวัด ให้นับเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญตามกฎหมายว่าด้วยบำเหน็จบำนาญข้าราชการส่วนท้องถิ่นที่ใช้
อยู่ในวันโอนเป็นเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญด้วย”

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ถนอม กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ พ.ร.บ. นี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๘๕ วันที่ ๑๖ ก.ย. ๒๕๐๘

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี
เรื่อง การแบ่งส่วนราชการสำนักงานอธิการบดี
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑ แห่งพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๕ และมาตรา ๑ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๑ จึงให้แบ่งส่วนราชการของสำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ดังนี้

๑. กองกลาง แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ
 - (๑) แผนกสารบรรณ
 - (๒) แผนกการเจ้าหน้าที่
 - (๓) แผนกคลัง
 - (๔) แผนกพัสดุ
 ๒. กองบริการการศึกษา
 ๓. กองสวัสดิการ แบ่งเป็น ๕ แผนก คือ
 - (๑) แผนกบริการ
 - (๒) แผนกบริการโภชนา
 - (๓) แผนกอาคารสถานที่
 - (๔) แผนกช่าง
 - (๕) แผนกกีฬาและบันเทิง
 ๔. กองห้องสมุด
- ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๐๘

จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

หมายเหตุ ประกาศนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๗๘ วันที่ ๑๖ ก.ย. ๒๕๐๘

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๕๓๔ (พ.ศ. ๒๕๐๘)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในสำนักงานปลัดกระทรวง

กระทรวงเศรษฐกิจ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่สำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงเศรษฐกิจ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๔๔๖ (พ.ศ. ๒๕๐๗) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
ผู้ช่วยเลขานุการตรี (ฝ่ายการพาณิชย์)	ประจำแผนก	
เลขานุการตรี (ฝ่ายการพาณิชย์)	หัวหน้าแผนก	
เลขานุการโท (ฝ่ายการพาณิชย์)	"	
เศรษฐกิจจังหวัดโท	"	ส่วนราชการเศรษฐกิจจังหวัด ในฐานะหัวหน้าแผนก
ผู้ตรวจการเศรษฐกิจ	หัวหน้ากอง	
ข้าหลวงพาณิชย์	"	สำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ในฐานะหัวหน้ากอง
ผู้ช่วยทูตการพาณิชย์	"	
ที่ปรึกษาการพาณิชย์ (ชั้น ๒)	รองอธิบดี	
ที่ปรึกษาการพาณิชย์ (ชั้น ๑)	อธิบดี	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๓๐ ส.ค. ๒๕๐๘

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๕๓๕ (พ.ศ. ๒๕๐๔)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาการบำนาญจากสถานศึกษาของกรมบำนาญ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๔) และมาตรา ๕๓ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมบำนาญ กระทรวงเกษตราธิการ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๑๓๕ (พ.ศ. ๒๕๐๐) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ การจะใช้ผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพที่ระบุไว้ในกฎ ก.พ. นี้ บรรจุในตำแหน่งใด ให้เป็นไปตามที่ ก.พ. จะได้อนุมัติ

ข้อ ๔ การบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพที่ระบุไว้ในกฎ ก.พ. นี้ เข้าเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งตามข้อ ๓ โดยจะให้ได้รับเงินเดือนในชั้น อันดับ และขั้นใด ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

(๑) ผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพบำนาญจากสถานศึกษาของกรมบำนาญ ตามหลักสูตรที่ ก.พ. รับรอง โดยมีกำหนดเวลาศึกษาไม่น้อยกว่าสองปีต่อจากประโยคมัธยมศึกษาตอนปลายสายสามัญหรือเทียบเท่า จะบรรจุเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญจัตวาได้ไม่สูงกว่าชั้นจัตวา อันดับพิเศษ ชั้น ๘๕๐ บาท

(๒) ผู้ได้รับประกาศนียบัตรดังกล่าวใน (๑) ซึ่งเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวาในตำแหน่งที่ ก.พ. อนุมัติให้ใช้ประกาศนียบัตรวิชาชีพนั้นมาแล้วไม่น้อยกว่าสองปี และดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญจัตวา อยู่ จะบรรจุเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญจัตวาได้ไม่สูงกว่าชั้นจัตวา อันดับ ๑ ขั้นต่ำ

ข้อ ๕ การบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพที่ระบุไว้ในกฎ ก.พ. นี้ ให้ดำเนินการโดยวิธีการสอบคัดเลือก หรือคัดเลือก การตั้งกรรมการเพื่อดำเนินการ หลักสูตร และวิธีการสอบคัดเลือก ให้เป็นไปตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๔๘๒ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ หรือกฎ ก.พ. ฉบับที่จะประกาศใช้แทนต่อไป เว้นแต่การสอบคัดเลือกเพื่อบรรจุตามข้อ ๔ (๒) และข้อ ๖ ให้เป็นไปตามหลักสูตรและวิธีการสอบคัดเลือกที่ ก.พ. จะได้อนุมัติ

บทเฉพาะกาล

ข้อ ๖ ผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพบำนาญจากสถานศึกษาของกรมบำนาญ ตามหลักสูตรที่ ก.พ. รับรอง โดยมีกำหนดเวลาศึกษาไม่น้อยกว่าสองปีต่อจากประโยคมัธยมศึกษาตอนต้นสายสามัญหรือเทียบเท่า จะบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญจัตวาได้ไม่สูงกว่าชั้นจัตวา อันดับ ๒ ชั้น ๖๐๐ บาท

ข้อ ๗ ผู้ได้รับประกาศนียบัตรดังกล่าวในข้อ ๖ ซึ่งเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวาในตำแหน่งที่ ก.พ. อนุมัติให้ใช้ประกาศนียบัตรวิชาชีพนั้นมาแล้วไม่น้อยกว่าสามปี และดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญจัตวา อยู่ จะบรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งบำนาญเอกจัตวา หรือพนักงานบำนาญตรี ได้ไม่สูงกว่าชั้นตรี อันดับ ๑ ขั้นต่ำ

ข้อ ๘ การบรรจุผู้ได้รับประกาศนียบัตรวิชาชีพที่ระบุไว้ในกฎ ก.พ. นี้เข้าเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญในกรณีต่อไปนี้ ถ้าเป็นการบรรจุภายในงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๘ สำหรับเงินเดือนให้เป็นดังนี้

ก. สำหรับข้อ ๔ (๑) จะบรรจุได้ไม่สูงกว่าข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวา อันดับ ๓ ขั้น ๖๗๕ บาท

ข. สำหรับข้อ ๖ จะบรรจุได้ไม่สูงกว่าข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวา อันดับ ๒ ขั้น ๕๗๕ บาท

ข้อ ๙ ผู้ซึ่งได้รับการบรรจุเข้ารับราชการแล้ว ถ้าในงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๑๐ ยังไม่ได้รับเงินเดือนตามที่กล่าวในข้อ ๔ (๑) และข้อ ๖ ก็ให้ได้รับเงินเดือนตามกัน ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๓๐ ส.ค. ๒๕๐๘

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๕๓๖ (พ.ศ. ๒๕๐๘)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมอตุณิยมวิทยา

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมอตุณิยมวิทยา สำนักนายกรัฐมนตรี

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๔๙๖ (พ.ศ. ๒๕๐๗) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พนักงานสื่อสารจัตวา	เสมียนพนักงาน	
พนักงานอตุณิยมจัตวา	„	
พนักงานสื่อสารตรี	ประจำแผนก	
พนักงานอตุณิยมตรี	„	
นักอตุณิยมตรี	„	
หัวหน้าสถานีตรวจอากาศตรี	„	สถานีตรวจอากาศ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
นักอตุณิยมโท	หัวหน้าแผนก	
หัวหน้าสถานีตรวจอากาศโท	„	สถานีตรวจอากาศ ในฐานะหัวหน้าแผนก
นักอตุณิยมเอก	หัวหน้ากอง	
นักอตุณิยมพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๒ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. พิบิตติขจร

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๗๓ วันที่ ๓๐ ส.ค. ๐๘

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๕๓๗ (พ.ศ. ๒๕๐๘)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในกรมชลประทาน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่กรมชลประทาน กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

ข้อ ๒ ให้ยกเลิก กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๔๘๘ (พ.ศ. ๒๕๐๘) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ข้อ ๓ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น ให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่งซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

<u>ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น</u>	<u>เทียบกับตำแหน่ง</u>	<u>เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา</u>
นายประจักษ์จัตวา	เสมียนพนักงาน	ที่ทำการประจักษ์ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
พนักงานจัดหาที่ดินตรี	ประจำแผนก	
นักคณิตศาสตร์ตรี	„	
นักธรณีวิทยาตรี	„	
นักอุทกวิทยาตรี	„	
นายประจักษ์ตรี	„	ที่ทำการประจักษ์ ในฐานะหัวหน้าส่วนราชการที่ต่ำกว่าหัวหน้าแผนก
อาณาบาลตรี	„	
พนักงานจัดหาที่ดินโท	หัวหน้าแผนก	
นักคณิตศาสตร์โท	„	
นักธรณีวิทยาโท	„	
นักอุทกวิทยาโท	„	
นายประจักษ์โท	„	ที่ทำการประจักษ์ ในฐานะหัวหน้าแผนก
อาณาบาลโท	„	
อาณาบาลเอก	หัวหน้ากอง	

ช่างพิเศษออกแบบห้วงนและระบบส่งน้ำ	ผู้อำนวยการกอง	
ช่างพิเศษฝ่ายเขื่อน	„	การก่อสร้างเขื่อน ในฐานะผู้อำนวยการกอง
ช่างพิเศษก่อสร้างชลประทานหลวง	„	
ช่างพิเศษชลประทานด้าน	„	ชลประทานด้าน ในฐานะผู้อำนวยการกอง
ช่างพิเศษด้านการบำรุงรักษาและส่งน้ำ	„	
ช่างพิเศษฝ่ายคันและคูน้ำ	„	โครงการคันและคูน้ำ ในฐานะผู้อำนวยการกอง
นายช่างพิเศษชลประทานด้าน	„	ชลประทานด้าน ในฐานะผู้อำนวยการกอง
นายช่างพิเศษออกแบบทำนบใหญ่	„	
นายช่างพิเศษฝ่ายช่างกล	„	
นายช่างพิเศษฝ่ายอุทกวิทยา	„	
นายช่างพิเศษสำรวจชลประทาน	„	
นายช่างพิเศษด้านโรงงาน	„	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) จอมพล ถนอม กิตติขจร
นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๗๕ วันที่ ๖ ก.ย. ๒๕๐๘

กฎ ก.พ.

ฉบับที่ ๕๓๗ (พ.ศ. ๒๕๐๘)

ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗
ว่าด้วยการเทียบตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นในมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑ (๘) และมาตรา ๒๖ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก.พ. ออกกฎ ก.พ. ไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ กฎ ก.พ. นี้ให้ใช้บังคับแก่มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ สำนักนายกรัฐมนตรี

ข้อ ๒ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่นให้กำหนดเทียบกับตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และให้กำหนดตำแหน่ง ซึ่งเป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	เทียบกับตำแหน่ง	เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชา
พนักงานสถิติจตุรา	เสมียนพนักงาน	
พยาบาลสาธารณสุขตรี	ประจำแผนก	
ผู้ฝึกภาคปฏิบัติตรี	”	
พยาบาลสาธารณสุขโท	หัวหน้าแผนก	
ผู้ฝึกภาคปฏิบัติโท	”	
ผู้ช่วยศาสตราจารย์	หัวหน้ากอง	
ผู้ฝึกภาคปฏิบัติเอก	”	
ผู้อำนวยการโรงเรียน	”	โรงเรียน ในฐานะหัวหน้ากอง
เลขานุการคณะ	”	
เลขานุการอธิการบดี	”	
อาจารย์ประจำพิเศษ	ผู้อำนวยการกอง	

ให้ไว้ ณ วันที่ ๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี ประธาน ก.พ.

หมายเหตุ กฎนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๘๓ ตอนที่ ๘๐ วันที่ ๒๐ ก.ย. ๒๕๐๘

ระเบียบ

ที่ สร. ๐๔๐๑/ว. ๖๔

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๘ กรกฎาคม ๒๕๐๕

เรื่อง วันหยุดราชการ

เรียน ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๐๕ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเห็นว่า ตามที่ทางราชการได้กำหนดวันทำพิธีเปิดงานการแข่งขันเอเชียนเกมส์ครั้งที่ ๕ ในวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๕ และทำพิธีปิดงานในวันที่ ๒๐ เดือนเดียวกันนั้น เฉพาะวันเปิดงานวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๕ นั้น ตรงกับวันศุกร์ โดยปกติเป็นวันปฏิบัติราชการ แต่วันเสาร์ที่ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๐๕ ซึ่งเป็นวันหยุดราชการปกตินั้น ตรงกับวันรัฐธรรมนูญ ทางราชการได้มีระเบียบให้หยุดชดเชยในวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๕ อีก ๑ วัน เพื่อให้ข้าราชการและประชาชนได้มีโอกาสไปร่วมในพิธีเปิดงานการแข่งขันเอเชียนเกมส์ครั้งที่ ๕ สมควรเปลี่ยนวันหยุดราชการชดเชยในวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๕ มาหยุดเสียในวันศุกร์ที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๕ แทนวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๕ จึงลงมติให้เปลี่ยนวันหยุดราชการในวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๕ มาหยุดในวันศุกร์ที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๕ แทน ส่วนวันจันทร์ที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๐๕ ให้เปิดทำงานตามปกติ

จึงขอขึ้นบันมา

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธิ์

(นายมนูญ บริสุทธิ์)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองกลาง

ที่ สร. ๐๔๐๓/ว. ๗๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๕ สิงหาคม ๒๕๐๕

เรื่อง ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๕ และระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๕

เรียน เวียนกระทรวงมหาดไทย

อ้างถึง หนังสือที่ สร. ๐๔๐๓/ว. ๖๔ ลงวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๐๓

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีดังกล่าวข้างต้น รวม ๒ ฉบับ

ตามที่ได้อธิบดีกรมการปกครองเห็นชอบด้วยกับร่างระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๕ และร่างระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๐) พ.ศ. ๒๕๐๓ ที่กระทรวงการคลังเสนอ และให้ถือปฏิบัติต่อไปได้ ความแจ้งอยู่แล้วนั้น

บัดนี้ กระทรวงการคลังได้เสนอร่างระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ และร่างระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๘ มาเพื่อดำเนินการ

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๐๘ ลงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้ ซึ่งสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้นำเสนอท่านนายกรัฐมนตรีลงนามในระเบียบดังกล่าวแล้ว ดังสำเนาที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงขอขึ้นชั้นมา เพื่อถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธ์

(นายมนูญ บริสุทธ์)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองนิติกรรม

(สำเนา)

ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี ว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง คณะรัฐมนตรีจึงลงมติให้วางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘”

ข้อ ๒. ให้ยกเลิกความในข้อ ๑๒ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง พ.ศ. ๒๔๘๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

ใบแจ้งความประกวดราคา

“ข้อ ๑๒ ใบแจ้งความประกวดราคา ให้แสดงข้อความดังต่อไปนี้

- (๑) รายละเอียดของงานที่ต้องการจ้าง
- (๒) ชื่อ ตำแหน่งเจ้าหน้าที่และสถานที่ที่รับซองประกวดราคา
- (๓) ข้อสงวนสิทธิว่า ผู้จ้างทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะคัดจ้างหรือเลือกจ้างตามชอบโดยไม่จำกัดจ้างผู้

เสนอราคาต่ำเสมอไป

(๔) กำหนดวัน เวลา เปิดและปิดรับซองประกวดราคา

(๕) จำนวนเงินประจำซอง ซึ่งผู้เข้าประกวดราคาจะต้องวางไว้เป็นประกันตามที่ปลัดกระทรวง

อธิบดี หัวหน้าส่วนราชการที่ดำรงตำแหน่งเทียบเท่าปลัดกระทรวงหรืออธิบดี หรือผู้ว่าราชการจังหวัด แล้วแต่กรณี จะพิจารณากำหนด

(๖) ข้อกำหนดว่า ผู้ประกวดราคาได้จะต้องวางเงินมัดจำ หรือหนังสือค้ำประกันของธนาคารที่ผู้จ้างเชื่อถือได้ ไว้แก่ผู้จ้าง ในอัตราร้อยละห้าของราคาที่ประกวดได้

(๗) ของประกวดราคาต้องฉีกให้เรียบร้อยก่อนยื่นต่อเจ้าหน้าที่

(๘) อัตราการจ่ายเงินล่วงหน้า ถ้ามี

อนึ่ง ในการแจ้งความประกวดราคา หากผู้จ้างไม่สามารถบรรยายการ หรือลักษณะของงานที่ต้องการจ้างให้ละเอียดชัดเจนได้ จะคิดแบบแปลนหรือแผนผังตัวอย่างไว้ให้ดู หรือขายให้แก่ผู้รับจ้างที่ต้องการก็ได้ ทั้งนี้ ให้แจ้งไว้ในใบประกวดราคาด้วย

ข้อ ๓ ให้ยกเลิกความในข้อ ๒๒ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง พ.ศ. ๒๔๘๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

การตั้งกรรมการ

“ข้อ ๒๒ ให้ปลัดกระทรวง อธิบดี หัวหน้าส่วนราชการที่ดำรงตำแหน่งเทียบเท่าปลัดกระทรวงหรืออธิบดี หรือผู้ว่าราชการจังหวัด แล้วแต่กรณี ตั้งกรรมการขึ้นเพื่อปฏิบัติการจ้างตามที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้”

ข้อ ๔ ให้ยกเลิกความในข้อ ๒๔ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง พ.ศ. ๒๔๘๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

กรณีจ่ายเงินล่วงหน้า

“ข้อ ๒๔ การจ้างรายใด ถ้าผู้จ้างจะต้องจ่ายเงินล่วงหน้าแก่ผู้รับจ้าง ผู้รับจ้างจะต้องจัดให้ธนาคารในราชอาณาจักรธนาคารหนึ่งหรือหลายธนาคาร ที่มีหลักฐานดีและผู้จ้างเชื่อถือ เป็นผู้ค้ำประกันเงินที่รับล่วงหน้าไปนั้น

เงินล่วงหน้าที่จะต้องจ่ายต้องไม่เกินร้อยละห้าสิบของราคาจ้าง

การจ้างโดยวิธีประกวดราคา ถ้าไม่มีเงื่อนไขเกี่ยวกับการจ่ายเงินล่วงหน้าในใบแจ้งความประกวดราคา ห้ามจ่ายเงินล่วงหน้า”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๕

(ลงนาม) จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

(สำเนา)

ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรี

ว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๕

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ
ระเบียบไว้ ดังต่อไปนี้

คณะรัฐมนตรีจึงลงมติให้วาง

ข้อ ๑ ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๕”

ข้อ ๒ ให้ยกเลิกความในข้อ ๑๒ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๔๘๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

ใบแจ้งความประกวดราคา

“ข้อ ๑๒ ใบแจ้งความประกวดราคา ให้แสดงรายการดังต่อไปนี้

- (๑) สิ่งของที่ต้องการซื้อ
- (๒) จำนวนสิ่งของ (ตามมาตรา ชั่ง ตวง วัด ของทางราชการ ถ้าใช้มาตราชั่ง ตวง วัด ไม่ได้ ก็ถือตามที่ใช้กันในการซื้อขาย เช่น เป็กนับเป็นกิโลกรัม กิโลกรัมหนึ่งมีกิโลกรัม หกสิบนับเป็นขวด ขวดหนึ่งมีกิโลกรัม เป็นต้น)
- (๓) สิ่งของตัวอย่าง ให้ส่งพร้อมกับใบประกวดราคา
- (๔) กำหนดขนาดและจำนวนสิ่งของตัวอย่าง ให้พอแก่การตรวจทดลองและให้มีเหลือไว้สำหรับ

การทำสัญญาด้วย

- (๕) ราคาสิ่งของให้กำหนดเป็นหน่วย (เมตรละหรือกิโลกรัมละ) และระบุเวลาที่ราคานั้นจะขึ้นอยู่
- (๖) ชื่อ ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่และสถานที่ที่ห้างร้านจะนำส่งของตัวอย่างและใบประกวดราคาไปยื่น
- (๗) กำหนดเงื่อนไขว่า เจ้าหน้าที่ที่ทรงไว้ซึ่งสิทธิที่จะสั่งซื้อหรือเลือกซื้อตามชอบใจ โดยไม่จำเป็นต้องซื้อจากผู้ให้ราคาต่ำเสมอไป และสิ่งของตัวอย่างที่ส่งมาให้ตรวจ หากเสียหายไปด้วยการตรวจทดลอง เจ้าของจักไม่

- กิดราคาหรือค่าเสียหายแต่ประการใด
- (๘) กำหนดเวลาที่ต้องส่งมอบสิ่งของ
- (๙) กำหนดวัน เวลา เปิดและปิดรับของประกวดราคา
- (๑๐) ของประกวดราคาต้องผนึกให้เรียบร้อยก่อนยื่นต่อเจ้าหน้าที่
- (๑๑) จำนวนเงินประจำซอง ซึ่งผู้เข้าประกวดราคาจะต้องวางไว้เป็นประกันตามที่ปลัดกระทรวงหรืออธิบดี หัวหน้าส่วนราชการที่ดำรงตำแหน่งเทียบเท่าปลัดกระทรวงหรืออธิบดี หรือผู้ว่าราชการจังหวัด แล้วแต่กรณี จะพิจารณากำหนด

(๑๒) อัตราการจ่ายเงินล่วงหน้า ถ้ามี”

ข้อ ๓. ให้ยกความในข้อ ๒๑ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๔๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

การตั้งกรรมการ

“ข้อ ๒๑ ให้ปลัดกระทรวง อธิบดี หัวหน้าส่วนราชการที่ดำรงตำแหน่งเทียบเท่าปลัดกระทรวงหรืออธิบดี หรือผู้ว่าราชการจังหวัด แล้วแต่กรณี ตั้งกรรมการขึ้นเพื่อปฏิบัติในการจัดซื้อพัสดุตามที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้”

ข้อ ๔ ให้ยกเลิกความในข้อ ๓๐ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๔๘ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

กรณีจ่ายเงินล่วงหน้า

“ข้อ ๓๐ การซื้อรายได ถ้าผู้ซื้อจะต้องจ่ายเงินล่วงหน้าให้แก่ผู้ขาย ผู้ขายจะต้องจัดให้ธนาคารในราชอาณาจักร ธนาคารหนึ่งหรือหลายธนาคารที่มีหลักฐานดี และผู้ซื้อเชื่อถือเป็นผู้ค้ำประกันเงินที่รับล่วงหน้าไปนั้น

เงินล่วงหน้าที่จะจ่ายต้องไม่เกินร้อยละห้าสิบของราคาส่งของทั้งสิ้น

การซื้อโดยวิธีประกวดราคา ถ้าไม่มีเงื่อนไขเกี่ยวกับการจ่ายเงินล่วงหน้าในใบแจ้งความประกวดราคา ห้ามจ่ายเงินล่วงหน้า”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๘

(ลงนาม) จอมพล ถ. กิตติขจร

นายกรัฐมนตรี

ที่ สร. ๐๔๐๒/ว. ๗๗

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๔ สิงหาคม ๒๕๐๕

เรื่อง กำหนด ผู้ใหญ่บ้าน ได้รับความเดือดร้อนเนื่องจากการไปราชการของข้าราชการ
เรือน กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ

ด้วยสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีเสนอตามที่ได้รับแจ้งจากสำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรีว่า ข้าราชการ
รัฐมนตรีมีบัญชาให้สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีเป็นเจ้าของเรื่องพิจารณาหาทางแก้ไข กรณี กำหนด ผู้ใหญ่บ้าน ด้
ได้รับความเดือดร้อน เนื่องจากการไปราชการท่องเที่ยวที่แล่วพักแรม ที่บ้านโดยไม่ให้ค่าตอบแทน โดยให้เชิญผู้แทน
กระทรวงมหาดไทย กระทรวงการคลัง สำนักงบประมาณ มาร่วมพิจารณา ซึ่งสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีได้เชิญ
ผู้แทนกระทรวงที่เกี่ยวข้องดังกล่าวมาร่วมประชุมพิจารณาหาทางแก้ไขเกี่ยวกับเรื่องนี้แล้ว เมื่อวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๐๕
ผลการประชุมสรุปได้ว่า--

๑. ความเดือดร้อนของกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน เกิดจาก

(ก) มีข้าราชการจำนวนมากจากหลายจังหวัดไปราชการท่องเที่ยวที่แล่วพักแรมที่บ้านกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน มาก
ขึ้น และส่วนใหญ่อินอยู่ร่วมกับเจ้าของบ้านด้วย

(ข) ส่วนใหญ่ข้าราชการผู้ไปพักมักจะไม่ว่าจ่ายค่าตอบแทนอะไรให้ ที่เป็นเช่นนี้ ก็อาจเพราะคิดว่าเป็น
ธรรมเนียมของไทยเราที่เจ้าของบ้านจะต้องให้การต้อนรับแก่ผู้มาพัก อีกประการหนึ่ง ข้าราชการที่เป็นตำรวจหรือ
ข้าราชการฝ่ายปกครอง ทางราชการไม่มีงบประมาณจ่ายเงินชดเชยร้อยละ ๓๐ ให้ตามสิทธิ จึงไม่มีผู้ใดจ่ายเงินส่วนตัว
เป็นค่าตอบแทนให้กับเจ้าของบ้านที่ตนไปพักได้

๒. ระเบียบแบบแผนหรือตัวบทกฎหมายที่เกี่ยวข้องในเรื่องนี้มีใช้อยู่ในปัจจุบัน เช่น พระราชกฤษฎีกาว่า
ด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๔ และแก้ไขเพิ่มเติมที่นับว่าเหมาะสมดีแล้ว ปัญหาอยู่ที่ไม่มีผู้ใด
ปฏิบัติตาม ซึ่งหากจะขอความร่วมมือจากส่วนราชการทุกแห่งในเรื่องนี้ก็ช่วยลดความเดือดร้อนลงได้บ้าง

๓. การจะอาศัยบ้านพักรับรอง หอประชุม หรือโรงเรียน นั้น ก็มีวิธีที่จะสามารถแก้ไขปัญหานี้ได้
ยังจำเป็นต้องอาศัยบ้านกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน อยู่ต่อไปก่อน แต่ควรหาทางให้กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน ได้รับค่าตอบแทน

๔. ที่ประชุมเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบข้อเท็จจริงและหาทางแก้ไข โดยให้ข้าราชการทุกกระ-
ทรวง ทบวง กรม ได้ทราบถึงเจตนารมณ์ของทางราชการที่ประสงค์จะให้ข้าราชการผู้ไปพักแรมที่บ้านกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน หรือ
ราษฎร ที่มีใช้โรงแรม ได้เบิกจ่ายเงินชดเชยร้อยละ ๓๐ ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ
พ.ศ. ๒๕๐๔ มาตรา ๑๔ วรรค ๒ ในกรณีที่สามสามารถเบิกได้ ให้แก่เจ้าของบ้านหรือทำการตอบแทนโดยวิธีอื่นที่สามารถ
ทำได้ ก็จะเป็นการสมควร ทั้งนี้ ในชั้นนี้จะไปเป็นรูปขอความร่วมมือก่อน

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติ เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๐๕ ให้ขอความร่วมมือในเรื่องนี้ไปยัง
กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ เพื่อดำเนินการปฏิบัติตามความเห็นของที่ประชุมผู้แทนกระทรวงต่าง ๆ ดังกล่าว

จึงขอขึ้นย่นมา

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธ์
(นายมนูญ บริสุทธ์)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองการประชุมคณะรัฐมนตรี

ที่ สร. ๐๔๐๑/ว. ๗๘

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๘ สิงหาคม ๒๕๐๘

เรื่อง การขออนุมัติส่งข้าราชการไปร่วมประชุมทางวิชาการหรือสัมมนา ณ ต่างประเทศ

เรียน เวียงกระทรวง ทบวง กรม

ตามที่กระทรวงต่าง ๆ ได้เสนอเรื่องขออนุมัติคณะรัฐมนตรี ส่งข้าราชการไปร่วมประชุมทางวิชาการหรือสัมมนา ณ ต่างประเทศ ซึ่งจะต้องใช้เงินงบประมาณ นั้น ในการดำเนินการเกี่ยวกับเรื่องนี้ตามปกติสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ส่งเรื่องให้สำนักงานงบประมาณพิจารณาเกี่ยวกับการเงินเสียก่อน แล้วจึงจะนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ในการพิจารณาของสำนักงานงบประมาณนั้น สำนักงานงบประมาณควรจะได้ทราบรายละเอียดเกี่ยวกับการประชุม ระเบียบวาระการประชุม หรือเรื่องซึ่งที่ประชุมจะพิจารณา ฐานะขององค์การหรือผู้จัดให้มีการประชุมนั้น และหากประเทศไทยมีข้อผูกพันหรือผลประโยชน์ได้เสียในการร่วมประชุมนั้นประการใดก็แจ้งให้ทราบด้วย ทั้งนี้ เพื่อประกอบการพิจารณาของสำนักงานงบประมาณเกี่ยวกับเงินค่าใช้จ่ายที่จะเสนอความเห็นต่อคณะรัฐมนตรี

ฉะนั้น ในการที่กระทรวงต่าง ๆ เสนอเรื่องขออนุมัติคณะรัฐมนตรี เพื่อส่งข้าราชการไปร่วมประชุมทางวิชาการหรือสัมมนา ณ ต่างประเทศ ขอได้กรุณาแจ้งรายละเอียดตามที่สำนักงานงบประมาณต้องการทราบดังกล่าวข้างต้นไปด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) มนูญ บริสุทธิ์
(นายมนูญ บริสุทธิ์)
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองกลาง

ที่ สร. ๐๕๐๔/ว ๖

สำนักงาน ก.พ.

๒๔ สิงหาคม ๒๕๐๘

เรื่อง ขกเลิกหลักเกณฑ์การพิจารณาเลื่อนเงินเดือนของข้าราชการที่ลาไปศึกษาเพิ่มเติม ณ ต่างประเทศ

เรียน (เวียนทุกกระทรวง ทบวง กรม)

อ้างถึง หนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ น.ว. ๑๓/๒๔๘๕ ลงวันที่ ๒ ตุลาคม ๒๔๘๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งแนวทางปฏิบัติเกี่ยวกับการเลื่อนเงินเดือนของข้าราชการพลเรือน ที่ทางราชการส่งไปหรือลาไปศึกษาวิชา ณ ต่างประเทศ ซึ่งสำเร็จปริญญาและได้กลับมาปฏิบัติราชการตามเดิม แต่ได้รับการพิจารณาคุณวุฒิต่ำกว่าเงินเดือนที่ได้รับอยู่ก่อนไปศึกษา นั้น

บัดนี้ ก.พ. พิจารณาเห็นควรยกเลิกหลักเกณฑ์ในหนังสือเวียนดังกล่าว และเห็นควรให้การเลื่อนเงินเดือนเป็นไปตามหลักเกณฑ์แห่งกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๕ (พ.ศ. ๒๕๐๔) ออกตามความในพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน

พ.ศ. ๒๔๘๓ ว่าด้วยการเลื่อนอันดับเงินเดือนและการเลื่อนขั้นเงินเดือน จึงลงมติให้ยกเลิกหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่
น.ว. ๑๓/๒๔๘๕ ลงวันที่ ๒ ตุลาคม ๒๔๘๕ ตั้งแต่วันที่ ๑๑ มิถุนายน ๒๕๐๘ ซึ่งเป็นวันที่ ก.พ. ลงมติเป็นต้นไป
จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) พันเอก จินดา ณ สงขลา

(จินดา ณ สงขลา)

เลขาธิการ ก.พ.

กองระเบียบข้าราชการ

ที่ สร ๐๕๐๔/ว ๗

สำนักงาน ก.พ.

๕ กันยายน ๒๕๐๘

เรื่อง ข้าราชการพลเรือนวิสามัญ

เวียน (กระทรวง ทบวง กรม)

อ้างถึง หนังสือกรมสารบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร ที่ น.ว. ๑๕๘/๒๔๘๓ ลงวันที่ ๒๒ มิถุนายน ๒๔๘๓

ด้วยตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติตามที่ได้แจ้งให้กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ ทราบ โดยหนังสือที่อ้างถึง
ข้างต้นว่า รัฐบาลได้พิจารณาเห็นว่าข้าราชการพลเรือนวิสามัญนั้นควรจะมียกเว้นที่สุด ดังนั้น เมื่อตำแหน่งหรืออัตรา
เงินเดือนข้าราชการพลเรือนวิสามัญว่างลง ก็ให้ตัดออกหรือให้เปลี่ยนเป็นลูกจ้างต่อไป ความละเอียดแจ้งแล้วนี้

เรื่องนี้ปรากฏว่า กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ หลายแห่งมิได้ดำเนินการตามมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวข้างต้น
กล่าวคือ เมื่อมีอัตราเงินเดือนข้าราชการพลเรือนวิสามัญว่างลง ทั้งอัตราเงินเดือนที่ส่วนราชการดำเนินการบรรจุได้เอง
และอัตราเงินเดือนที่จะต้องขออนุมัติ ก.พ. และกระทรวงการคลัง ส่วนราชการนั้นก็จะดำเนินการบรรจุหรือขออนุมัติ ก.พ.
และกระทรวงการคลัง บรรจุเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญตามเดิม แล้วแต่กรณี อยู่เสมอ

ก.พ. จึงมีมติให้แจ้งมาว่า เรื่อง การบรรจุข้าราชการพลเรือนวิสามัญนั้น กระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ ควรจะ
ได้พิจารณาและดำเนินการอย่างเคร่งครัดให้เป็นไปตามหลักการที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติไว้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ ขอได้โปรดแจ้งให้ส่วนราชการในสังกัดทราบและถือปฏิบัติต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) พันเอก จินดา ณ สงขลา

(จินดา ณ สงขลา)

เลขาธิการ ก.พ.

กองระเบียบข้าราชการ

ที่ กค. ๐๕๐๒/๒๕๒๐๐

กระทรวงการคลัง

๒๕ สิงหาคม ๒๕๐๘

เรื่อง ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ และระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๘

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ปลัดกระทรวง อธิบดี เลขาธิการ

อ้างถึง ๑. ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘

๒. ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๘

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้ลงมติให้วางระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๑๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ และระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๑๑) พ.ศ. ๒๕๐๘ ซึ่งได้ประกาศใช้บังคับแล้ว

กระทรวงการคลังไคร้เรียนว่า ระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีซึ่งได้กำหนดขึ้นใหม่นี้สาระสำคัญส่วนใหญ่คงเป็นไปตามหลักการที่ปฏิบัติอยู่เดิมทุกประการ เพียงแต่ตัดข้อความที่ไม่เหมาะสมออกและเพิ่มเติมวิธีปฏิบัติบางประการให้รัดกุมยิ่งขึ้น กล่าวคือ

(๑) แก้ไขข้อความในข้อ ๑๒ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีทั้ง ๒ ฉบับที่กล่าว โดยเพิ่มเติมเงื่อนไขการจ่ายเงินล่วงหน้าเพื่อให้ความเป็นธรรมแก่ผู้เข้าประกวดราคาที่จะทราบอัตราค่าจ้างเงินล่วงหน้าก่อนเข้าประมูล

(๒) แก้ไขข้อความ ในข้อ ๒๒ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง และข้อ ๒๑ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ เพื่อให้หัวหน้าส่วนราชการเป็นผู้มีอำนาจแต่งตั้งกรรมการได้ เพราะความเดิมใช้คำว่า "ผู้มีอำนาจ" ซึ่งมีความหมายกว้างรวมถึงอำนาจของรัฐมนตรีในการสั่งซื้อและสั่งจ้าง ในบางกรณีถ้าเป็นการสั่งซื้อและจ้างที่จะต้องทำในต่างประเทศจะต้องขออนุญาตจากรัฐมนตรีแล้ว ทำให้เกิดความล่าช้าและขัดข้องในการปฏิบัติ

(๓) แก้ไขข้อความในข้อ ๒๘ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง และข้อ ๓๐ ของระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ โดยเพิ่มเติมข้อห้ามมิให้มีการจ่ายเงินล่วงหน้าในเมื่อมิได้ระบุไว้ในใบแจ้งความประกวดราคาว่าจะมีการจ่ายเงินล่วงหน้า ทั้งนี้ เพื่อให้ความเป็นธรรมแก่ผู้เข้าประกวดราคาในอันที่จะไม่ได้เปรียบหรือเสียเปรียบกัน

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) บุญมา วงศ์สวรรค์

(นายบุญมา วงศ์สวรรค์)

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง
กรมบัญชีกลาง

ที่ กค. ๐๕๐๒/๒๕๒๕๐

กระทรวงการคลัง

๒๕ สิงหาคม ๒๕๐๕

เรื่อง การจ่ายเงินจากบัญชีเงินงบประมาณเพื่อจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง เบาหนี้ เบาหนี้
เรียน อธิบดี ปลัดกระทรวง เลขาธิการ

เพื่อมิให้เกิดขัดข้องในการจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง เบาหนี้ เบาหนี้ กระทรวงการคลังจะได้เครดิตเงินเข้าบัญชี
งบประมาณของส่วนราชการก่อนวันจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง เบาหนี้ เบาหนี้ แล้วแต่กรณี แต่ส่วนราชการเจ้าของบัญชี
จะส่งจ่ายได้ก็ต่อเมื่อถึงวันจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง เบาหนี้ เบาหนี้ แล้วแต่กรณี เท่านั้น ทั้งนี้ ยกเว้นส่วนราชการที่เคย
ได้รับความตกลงจากกระทรวงการคลังอยู่ก่อนแล้ว ให้รับเงินเพื่อจ่ายเป็นเงินเดือน ค่าจ้าง เบาหนี้ เบาหนี้ ได้ก่อน
วันจ่าย ก็ให้ออกเช็คส่งจ่ายก่อนได้ตามกำหนดวันที่เคยได้รับความตกลงนั้น

จึงเรียนมาเพื่อทราบและโปรดถือเป็นหลักปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) บุญมา วงศ์สุวรรณ
(นายบุญมา วงศ์สุวรรณ)
ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง
กรมบัญชีกลาง

ที่ กค. ๐๕๐๒/๒๕๒๕๕

กระทรวงการคลัง

๒๖ สิงหาคม ๒๕๐๕

เรื่อง การเบิกค่าจ้างประจำในส่วนภูมิภาค
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ปลัดกระทรวง อธิบดี เลขาธิการ

ด้วยกระทรวง ทบวง กรม ต่าง ๆ ได้จัดทำบัญชีถือจ่ายค่าจ้างประจำเช่นเดียวกับบัญชีถือจ่ายเงินเดือน เพื่อ
ความสะดวกรวดเร็วในการเบิกค่าจ้างประจำในส่วนภูมิภาค กระทรวงการคลังจึงวางหลักเกณฑ์เพิ่มเติมดังต่อไปนี้

๑. กระทรวง ทบวง กรม ใด ได้จัดทำบัญชีถือจ่ายถูกต้องและกรมบัญชีกลางได้ตรวจสอบยืนยันแล้ว ให้เบิก
ค่าจ้างประจำในส่วนภูมิภาคตามอัตราในบัญชีถือจ่ายค่าจ้างประจำได้โดยไม่ต้องโอนเงินจัดสรร ทั้งนี้ ยกเว้นกระทรวง
ทบวง กรม ที่ได้รับงบประมาณรายจ่ายเป็นเงินก้อน ซึ่งต้องโอนเงินจัดสรรไปตั้งจ่ายตามเดิม

๒. เมื่อสิ้นปีงบประมาณใหม่ ถ้ากรมบัญชีกลางยังไม่ตรวจสอบยืนยันบัญชีถือจ่ายค่าจ้างประจำปี ก็ให้เบิก
ค่าจ้างประจำตามบัญชีถือจ่ายครั้งหลังสุดไปพลางก่อนได้ เมื่อกรมบัญชีกลางตรวจสอบยืนยันแล้ว ให้เบิกเพิ่มหรือเบิก
หักหลักส่งหรือนำเงินส่งใช้ แล้วแต่กรณี

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติต่อไป ทั้งนี้ ตั้งแต่การเบิกจ่ายประจำเดือนตุลาคม ๒๕๐๘ เป็นต้นไป

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) บุญมา วงศ์สวรรค์
(นายบุญมา วงศ์สวรรค์)
ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง
กรมบัญชีกลาง

ด่วนมาก

ที่ ๐๘/๔๔๕๒

กรมบัญชีกลาง

๑ กันยายน ๒๕๐๘

เรื่อง การกำหนดเลขรหัสบัญชีเพิ่มเติม

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด คลังจังหวัด และทุกกระทรวงทบวงกรม

อ้างถึง ๑. หนังสือกรมบัญชีกลาง ด่วนมาก ที่ ๐๘/๔๔๕๒ ลงวันที่ ๒ กันยายน ๒๕๐๘

๒. หนังสือเอกสารงบประมาณฉบับที่ ๓ งบประมาณรายจ่าย (เล่มสีชมพู)

สิ่งที่ส่งมาด้วย บัญชีรายละเอียดเลขรหัสบัญชีสำหรับปีงบประมาณ ๒๕๑๐ จำนวน ๑ ชุด

เพื่อประโยชน์ในการควบคุมการเบิกจ่ายเงินงบกลาง และงบบุคลากร กรมบัญชีกลาง มีความจำเป็นต้องจำแนกบัญชีรายละเอียด โดยกำหนดเลขรหัสหน่วยงานและเลขรหัสบัญชีย่อยประเภทรายจ่ายงบกลางเพิ่มเติม สำหรับให้ส่วนราชการต่าง ๆ ใช้เบิกจ่ายเงินงบประมาณปี ๒๕๑๐ ดังต่อไปนี้ คือ :—

๑. เลขรหัสหน่วยงาน ในปีงบประมาณ ๒๕๑๐ กรมการปกครองได้รับงบประมาณ งบบริหารท้องถิ่น เพิ่มขึ้นอีกหนึ่ง การเบิกจ่ายเงินงบนี้ ให้ใช้เลขรหัสหน่วยงาน ๐๘๐๒๔

๒. เลขรหัสบัญชีย่อย (รายจ่ายงบกลาง)

๒.๑ รายจ่ายงบกลางประเภทเงินช่วยเหลือข้าราชการ ซึ่งรวมรายการเบิกจ่ายเป็นเงินภาษีเงินได้ของข้าราชการประจำ และลูกจ้างประจำ เงินช่วยการศึกษาและค่ารักษาพยาบาลทั้ง ๓ รายการ แต่เดิมเคยใช้รหัสบัญชีย่อยเดียวกัน คือ ๘๑๑ นั้น ให้ส่วนราชการแยกรายการเบิกจ่ายโดยใช้เลขรหัสบัญชีย่อย ดังนี้

เลขรหัสบัญชีย่อย

๘๑๑	ใช้สำหรับการเบิกจ่ายรายการ	ภาษีเงินได้ของข้าราชการประจำและลูกจ้างประจำ
๘๑๒	“ “	เงินช่วยการศึกษา
๘๑๓	“ “	เงินค่ารักษาพยาบาล

๒.๒ อนึ่ง ในปีงบประมาณ ๒๕๓๐ ปรากฏว่า มีเงินงบกลาง ซึ่งสำนักงานงบประมาณได้จัดแนกบัญชีรายละเอียดเพิ่มเติม ดังนั้น กรมบัญชีกลางจึงขอกำหนดเลขรหัสบัญชีย่อยสำหรับบัญชีงบประมาณที่เบิกใหม่ ดังนี้

เลขรหัสบัญชีย่อย

๘๘๒

๘๘๓

๘๘๔

รายการเงินงบกลาง

โครงการจัดตั้งมหาวิทยาลัยภาคใต้

โครงการลำไยน้อย

เงินอุดหนุนช่วยค่าครองชีพข้าราชการผู้น้อย

ให้ส่วนราชการต่างๆ ผู้เบิกเงินงบกลางตามรายการในข้อ ๒.๑ และ ๒.๒ ทั้งส่วนกลางและส่วนภูมิภาค คงใช้เลขรหัสหน่วยงานของผู้เบิกในการเบิกจ่ายเช่นที่เคยปฏิบัติ ส่วนรหัสบัญชีย่อยนั้นให้ใช้ตามประเภทรายการที่ขอเบิกดังกล่าวข้างต้น

จึงเวียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) พิศัลย์ เตชาติวงศ์ ณ อยุธยา

(นายพิศัลย์ เตชาติวงศ์ ณ อยุธยา)

อธิบดีกรมบัญชีกลาง

กองบัญชีและสถิติ

บัญชีรายละเอียด เลขรหัสบัญชี
สำหรับปีงบประมาณ ๒๕๓๐

๑. เลขรหัสหน่วยงาน

หน่วยงานในต้นหมายถึงส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจ เลขรหัสหน่วยงานประกอบด้วยตัวเลข ๕ ตำแหน่ง ๒ ตำแหน่งแรกใช้แสดงชื่อของกระทรวงหรือเทียบเท่า ๒ ตำแหน่งถัดไป ใช้แสดงชื่อของกรมหรือเทียบเท่า ส่วนตำแหน่งสุดท้ายใช้แสดงชื่อของงบ ซึ่งถ้าส่วนราชการใดไม่ได้แบ่งเงินงบประมาณรายจ่ายเป็นงบ เลขตำแหน่งสุดท้ายนี้จะเป็น ๐ เสมอไป ทั้งนี้ ยกเว้นทบวงกรมที่มีฐานะเทียบเท่ากรม ใช้รหัส ๒ ตำแหน่งแรกด้วยเลข ๒๑ ส่วนองค์การและรัฐวิสาหกิจใช้รหัสตำแหน่งแรกด้วยเลข ๕ ตำแหน่งที่สองถัดไปแสดงลักษณะการดำเนินการ เลขรหัสหน่วยงานต่าง ๆ กำหนดไว้ดังนี้:—

เลขรหัสหน่วยงาน

๐๑๐๑๐

๐๑๐๒๐

๐๑๐๔๐

๐๑๐๕๐

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

สำนักงานกรัฐมนตรี

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี

สำนักงานงบประมาณ

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

๐๑๐๖๐	สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ
๐๑๐๗๐	สำนักงานคณะกรรมการตรวจสอบการปฏิบัติเกี่ยวกับ ภาษีอากร (ก.ต.ภ.)
๐๑๐๘๐	สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมสินค้าส่งออก (ก.ส.อ.)
๐๑๐๙๐	สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา
๐๑๑๐๐	สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน (ก.พ.)
๐๑๑๑๐	สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน (ก.ต.ง.)
๐๑๑๒๐	สำนักงานสถิติแห่งชาติ
๐๑๑๓๐	สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ
๐๑๑๔๐	สำนักงานสภาการศึกษาแห่งชาติ
๐๑๑๕๐	สำนักงานสภาวิจัยแห่งชาติ
๐๑๑๖๐	กรมประชาสัมพันธ์
๐๑๑๗๐	กรมประมวลข่าวกลาง
๐๑๑๘๐	กรมอุทยานวิทยา
๐๑๑๙๐	จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
๐๑๒๐๐	มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
๐๑๒๑๐	มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
๐๑๒๒๐	มหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์
๐๑๒๓๐	มหาวิทยาลัยศิลปากร
๐๑๒๔๐	มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
๐๑๒๕๐	กรมโยธาธิการ (ใช้เฉพาะเงินนอกงบประมาณ)
๐๑๒๖๐	สำนักงานเร่งรัดพัฒนาชนบท
๐๑๒๗๐	มหาวิทยาลัยขอนแก่น
๐๑๒๘๐	สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนเพื่อกิจการ อุตสาหกรรม
๐๑๒๙๐	สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
๐๒๐๑๐	กระทรวงกลาโหม
๐๒๐๒๑	สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม
๐๒๐๒๒	กองทัพบก งบประมาณ
๐๒๐๕๒	กองบัญชาการทหารสูงสุด งบโครงการแผนที่จากภาพถ่าย ทางอากาศ
๐๒๐๓๑	กองทัพอากาศ งบประมาณ
๐๒๐๔๑	กองทัพอากาศ งบประมาณ
๐๒๐๕๑	กองบัญชาการทหารสูงสุด งบประมาณ

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

กระทรวงการคลัง

๐๓๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงการคลัง

๐๓๐๒๐

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

๐๓๐๓๐

กรมธนารักษ์

๐๓๐๔๐

กรมบัญชีกลาง

๐๓๐๕๐

กรมศุลกากร

๐๓๐๖๐

กรมสรรพสามิต

๐๓๐๗๐

กรมสรรพากร

๐๓๐๗๑

สรรพากร เขต ๑

กระทรวงการต่างประเทศ

๐๔๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กระทรวงเกษตร

๐๕๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตร

๐๕๐๒๐

กรมกสิกรรม

๐๕๐๓๐

กรมการข้าว

๐๕๐๔๐

กรมประมง

๐๕๐๕๐

กรมปศุสัตว์

๐๕๐๖๐

กรมป่าไม้

กระทรวงคมนาคม

๐๖๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงคมนาคม

๐๖๐๒๐

กรมการขนส่งทางบก

๐๖๐๓๐

กรมการบินพาณิชย์

๐๖๐๔๐

กรมเจ้าท่า

๐๖๐๕๐

กรมไปรษณีย์โทรเลข

กระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

๐๗๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงพัฒนาการแห่งชาติ

๐๗๐๒๐

สำนักงานวิชาการและวางแผน

๐๗๐๓๐

สำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อสันติ

๐๗๐๔๑

กรมชลประทาน งบบริการชลประทานทั่วไป

๐๗๐๔๒

กรมชลประทาน งบสงน้ำและบำรุงรักษา

๐๗๐๔๓

กรมชลประทาน งบก่อสร้างชลประทานหลวง

๐๗๐๔๔

กรมชลประทาน งบก่อสร้างกรมชลประทานทั่วไป

๐๗๐๔๕

กรมชลประทาน งบพัฒนาลุ่มน้ำเจ้าพระยา

๐๗๐๔๖

กรมชลประทาน งบก่อสร้างเขื่อนใหญ่

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

๐๗๐๕๐

กรมทรัพยากรธรณี

๐๗๐๖๐

กรมทางหลวง

๐๗๐๗๐

กรมพัฒนาที่ดิน

๐๗๐๘๐

กรมวิเทศสหการ

๐๗๐๙๐

กรมสหกรณ์ที่ดิน

๐๗๑๐๐

กรมสหกรณ์พาณิชย์และธนกิจ

๐๗๑๑๐

กรมตรวจบัญชีสหกรณ์

๐๗๑๒๐

การพลังงานแห่งชาติ

กระทรวงมหาดไทย

๐๘๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย

๐๘๐๒๑

กรมการปกครอง งบบริหารทั่วไป

๐๘๐๒๒

กรมการปกครอง งบบริหารส่วนท้องถิ่น

๐๘๐๒๓

กรมการปกครอง งบอาสาสมัครที่ดินแดน

๐๘๐๒๔

กรมการปกครอง งบบริหารส่วนภูมิภาค

๐๘๐๓๐

กรมการพัฒนาชุมชน

๐๘๐๔๑

กรมตำรวจ งบประจำ

๐๘๐๔๒

กรมตำรวจ เงินอุดหนุน

๐๘๐๕๐

กรมที่ดิน

๐๘๐๖๐

กรมประชาสงเคราะห์

๐๘๐๗๑

กรมโยธาเทศบาล งบบริหาร

๐๘๐๗๒

กรมโยธาเทศบาล งบบูรณะการประปา กรุงเทพฯ ฯ

๐๘๐๘๐

กรมราชทัณฑ์

๐๘๐๙๐

กรมอัยการ

๐๘๑๐๐

สำนักผังเมือง

๐๘๑๑๐

กรมแรงงาน

กระทรวงยุติธรรม

๐๙๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กระทรวงศึกษาธิการ

๑๐๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

๑๐๐๒๐

กรมการฝึกหัดครู

๑๐๐๓๐

กรมการศาสนา

๑๐๐๔๐

กรมพลศึกษา

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

๑๐๐๕๐

กรมวิชาการ

๑๐๐๖๐

กรมวิสามัญศึกษา

๑๐๐๗๐

กรมศิลปากร

๑๐๐๘๐

กรมสามัญศึกษา

๑๐๐๙๐

กรมอาชีวศึกษา

กระทรวงเศรษฐกิจ

๑๑๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงเศรษฐกิจ

๑๑๐๒๐

กรมการค้าต่างประเทศ

๑๑๐๓๐

กรมการค้าภายใน

๑๑๐๔๐

กรมการขนส่งทางบก

๑๑๐๕๐

กรมทะเบียนการค้า

๑๑๐๖๐

กรมเศรษฐกิจสัมพันธ์

กระทรวงสาธารณสุข

๑๒๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

๑๒๐๒๐

กรมการแพทย์

๑๒๐๓๐

กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

๑๒๐๔๐

กรมอนามัย

กระทรวงอุตสาหกรรม

๑๓๐๑๐

สำนักงานปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม

๑๓๐๒๐

กรมโรงงานอุตสาหกรรม

๑๓๐๓๐

กรมวิทยาศาสตร์

๑๓๐๔๐

กรมส่งเสริมอุตสาหกรรม

ทบวงการเมืองที่มีฐานะเทียบเท่ากรม

๒๑๑๐๐

ราชบัณฑิตยสถาน

๒๑๒๐๐

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

๒๑๓๐๐

สำนักพระราชวัง

๒๑๔๐๐

สำนักวชเลขาธิการ

องค์การและรัฐวิสาหกิจ

๕๑๐๑๐

การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค

๕๑๐๒๐

การไฟฟ้าตะวันออกเฉียงเหนือ

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

๕๑๐๓๐

การถักไนท์

๕๑๐๔๐

การไฟฟ้าอันฮั

๕๑๐๕๐

การไฟฟ้านครหลวง

๕๒๐๑๐

การทำเรือแห่งประเทศไทย

๕๒๐๒๐

การรถไฟแห่งประเทศไทย

๕๒๐๓๐

องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย

๕๒๐๔๐

องค์การรับส่งสินค้าและพัสดุภัณฑ์

๕๒๐๕๐

บริษัท ไทยเดินเรือทะเล จำกัด

๕๒๐๖๐

บริษัท เดินอากาศไทย

๕๒๐๗๐

บริษัท ขนส่ง

๕๒๐๘๐

บริษัท วิทยุการบินแห่งประเทศไทย จำกัด

๕๓๐๑๐

องค์การสวนยาง

๕๓๐๒๐

องค์การผลิตอาหารสำเริ่รูป

๕๓๐๓๐

องค์การฟอกหนัง

๕๓๐๔๐

องค์การทอผ้า

๕๓๐๕๐

องค์การแบดเคอร์

๕๓๐๖๐

โรงงานกระดาษไทย

๕๓๐๗๐

โรงกลั่นน้ำมันที่ ๑ (ฝาง)

๕๓๐๘๐

โรงกลั่นน้ำมันที่ ๒ (บางจาก)

๕๓๐๙๐

โรงงานเภสัชกรรม

๕๓๑๐๐

บริษัท ส่งเสริมเศรษฐกิจ

๕๓๑๑๐

องค์การแก้ว

๕๓๑๒๐

องค์การคลังสินค้า

๕๓๑๓๐

โรงงานทอกระสอบป่าน

๕๓๑๔๐

โรงงานเครื่องเคลือบดินเผา

๕๓๑๕๐

โรงงานยาสูบ

๕๓๑๖๐

บริษัท ไม้อัดไทย จำกัด

๕๓๑๗๐

บริษัท ชลประทานซีเมนต์ จำกัด

๕๓๑๘๐

บริษัท ไม้ไทย จำกัด

๕๓๑๙๐

บริษัท อุตสาหกรรมน้ำตาลชลบุรี จำกัด

๕๓๒๐๐

บริษัท ปุ๋ยเคมี

๕๔๐๑๐

องค์การอุตสาหกรรมห้องเย็น

เลขรหัสหน่วยงาน

รายชื่อ กระทรวง ทบวง กรม

๕๔๐๒๐	องค์การสวนสัตว์
๕๔๐๓๐	องค์การส่งเสริมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
๕๔๐๔๐	องค์การส่งเสริมกีฬาแห่งประเทศไทย
๕๔๐๕๐	องค์การสะพานปลา
๕๔๐๖๐	สถานชามนุเคราะห์
๕๔๐๗๐	ธนาคารอาคารสงเคราะห์
๕๔๐๘๐	บริษัท ไทยโทรทัศน์ จำกัด
๕๔๐๙๐	บริษัท อู่กรุงเทพ จำกัด
๕๔๑๐๐	ธนาคารมณฑลและธนาคารเกษตร
๕๔๑๑๐	ธนาคารอุตสาหกรรม
๕๔๑๒๐	สำนักงานสลากกินแบ่ง
๕๔๑๓๐	บริษัท สหโรงแรมไทยและการท่องเที่ยว
๕๔๑๔๐	บริษัท ขนไทย จำกัด
๕๔๑๕๐	องค์การเชื้อเพลิง
๕๔๑๖๐	ธนาคารแห่งประเทศไทย
๕๔๑๗๐	ธนาคารออมสิน
๕๔๑๘๐	ธนาคารเพื่อการสหกรณ์

ส่วนรหัสหน่วยงานบกลางซึ่งแต่เดิมสำนักงบประมาณใช้ในการอนุมัติเงินประจำปี โดยใช้รหัสหน่วยงาน ๐๕๒๒ นน ขอให้ยกเลิก และใช้รหัสหน่วยงาน ๕๐๕๐๕ แทนด้วย

๒. เลขรหัสบัญชีย่อยประเภทรายจ่าย

ให้ใช้รหัสตัวเลขสามตำแหน่งแทนเลขรหัสตำแหน่งเดิมที่ใช้อยู่เดิม โดยจำแนกประเภทรายจ่ายไว้ดังนี้

๒.๑ รายจ่ายของส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจ หมายถึงรายจ่ายซึ่งกำหนดไว้สำหรับส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจแห่งหนึ่งแห่งใดโดยเฉพาะ และแยกเป็น ๑๐ หมวด คือ

เลขรหัสบัญชีย่อย

หมวดรายจ่าย

๑๐๐	หมวดเงินเดือน
๒๑๐	หมวดค่าจ้างประจำ
๒๒๐	หมวดค่าจ้างชั่วคราว
๓๐๐	หมวดค่าตอบแทน
๔๐๐	หมวดค่าใช้สอย
๕๐๐	หมวดค่าวัสดุ
๖๐๐	หมวดค่าครุภัณฑ์
๗๐๐	หมวดค่าที่ดินและสิ่งก่อสร้าง
๘๐๐	หมวดเงินอุดหนุน
๙๐๐	หมวดรายจ่ายอื่น

อนึ่ง สำหรับส่วนราชการที่ได้รับอนุมัติให้เบิกจ่ายเงินงบประมาณในลักษณะถัวจ่าย ให้ใช้เลขรหัสบัญชีย่อย ๐๕๐ ในกรณีใบอนุมัติโอนงบประมาณรายจ่าย ใบอนุมัติเงินประจำงวด และใบแจ้งการโอนเงินจัดสรร ส่วนการเบิกจ่าย เงินงบประมาณคงให้เลขรหัสบัญชีย่อยตามหมวดรายจ่ายข้างต้น

๒.๒ รายจ่ายงบกลาง หมายถึงรายจ่ายที่กำหนดไว้สำหรับส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจทั่วไป และอยู่ในความควบคุมของกระทรวงการคลังกับสำนักงานประมาณ ซึ่งได้แยกรายการไว้ดังต่อไปนี้

เลขรหัสบัญชีย่อย

รายการเงินงบกลาง

๕๑๑	การชำระเงินกู้
๕๑๒	ค่าดอกเบี้ยเงินกู้และค่าจัดการเงินกู้
๕๑๓	เบี้ยหวัด
๕๑๒	บำนาญปกติ
๕๑๓	บำนาญพิเศษ
๕๑๔	บำนาญตกทอด
๕๑๕	ภาษีเงินได้ ค่าเล่าเรียน เงินช่วยการศึกษา และค่ารักษาพยาบาลข้าราชการบำนาญ
๕๓๑	บำเหน็จข้าราชการ
๕๓๒	บำเหน็จตกทอด
๕๓๓	บำเหน็จและเงินทำขวัญลูกจ้าง
๕๓๔	เงินทดแทนข้าราชการพลเรือนวิสามัญ
๕๔๑	เงินสงเคราะห์ผู้ช่วยเหลือราชการ
๕๔๒	เงินช่วยพิเศษกรณีผู้รับบำนาญตาย
๕๕๑	ค่าโทรศัพท์เหมาจ่าย
๕๕๒	ค่าไปรษณีย์เหมาจ่าย
๕๖๑	ค่าใช้จ่ายฝึกงาน คุงาน และศึกษา ณ ต่างประเทศ
๕๖๒	ค่าใช้จ่ายในการเจรจาธุรกิจและการประชุมนานาชาติ
๕๗๑	ภาษีเงินได้ของข้าราชการประจำและลูกจ้างประจำ
๕๗๒	เงินช่วยการศึกษา
๕๗๓	เงินค่ารักษาพยาบาล
๕๘๑	เงินสำรองจ่าย
๕๘๒	เงินสำรองเพื่อการศึกษา
๕๘๓	เงินสำรองเพื่อการตำรวจ
๕๘๔	เงินสำรองช่วยเหลือชาวนา
๕๘๑	เงินอื่น ๆ
๕๘๒	เงินจัดตั้งมหาวิทยาลัยภาคใต้
๕๘๓	โครงการลำโดมน้อย
๕๘๔	เงินอุดหนุนช่วยค่าครองชีพของข้าราชการผู้น้อย

๒.๓ การเบิกจ่ายเงินรายจ่ายงบกลางทางส่วนภูมิภาค สำหรับรายการ :—

ผู้
เบียดหวัด

บ้านญปกติ

บ้านญพิเศษ

บ้านญตกทอด

ภาษีเงินได้ ค่าเล่าเรียน เงินช่วยการศึกษาและค่ารักษาพยาบาลข้าราชการบ้านญ

บ้านหนึ่งข้าราชการ

บ้านหนึ่งตกทอด

เงินสงเคราะห์ผู้ช่วยเหลือราชการ

เงินช่วยพิเศษกรณีผู้รับบ้านญตาย

ให้ใช้รหัสหน่วยงานของสำนักงานปลัดกระทรวงซึ่งผู้รับเบียดหวัด บ้านหนึ่ง หรือบ้านญ สังกัดอยู่ ยกเว้นผู้รับเบียดหวัด บ้านหนึ่ง หรือบ้านญ สังกัดกองทัพอากาศ ให้ใช้รหัสหน่วยงานของกองทัพอากาศ คือ ๐๒๐๓๑ และผู้รับเบียดหวัด บ้านหนึ่ง หรือบ้านญ สังกัดทบวงการเมืองใดก็ให้ใช้รหัสหน่วยงานของทบวงการเมืองนั้น ทั้งนี้ โดยไม่ต้องคำนึงว่าหน่วยงานใดเป็นผู้เบิก

ส่วนการเบิกจ่ายเงินรายจ่ายงบกลาง (ตามข้อ ๒.๒) รายการอื่น นอกจากรายการดังกล่าวข้างต้น ให้ใช้รหัสหน่วยงานของกรมที่เบิก เช่น กรมการปกครอง งบบริหารทั่วไป เบิกเงินสำรองจ่าย ก็ให้ใช้รหัสหน่วยงานของกรมการปกครอง งบบริหารทั่วไป คือ รหัสหน่วยงาน ๐๘๐๒๑ รหัสบัญชีย่อย ๘๘๑ หรือสมมุติว่า กรมประมงเบิกเงินสำรองจ่ายหรือเงินช่วยเหลือข้าราชการ แต่ให้กรมกลการเป็นผู้เบิกแทน ก็ให้ใช้รหัสหน่วยงานของกรมประมง คือ รหัสหน่วยงาน ๐๕๐๔๐ สำหรับรหัสบัญชีย่อยให้ใช้รหัสตามข้อ ๒.๒ รายจ่ายงบกลาง

อนึ่ง สำหรับภาษีเงินได้ของเงินทดแทนข้าราชการพลเรือนวิสามัญ และภาษีเงินได้ เงินบ้านหนึ่ง และเงินทำขวัญลูกจ้าง ให้ใช้รหัสหน่วยงานของกรมที่เบิก รหัสบัญชีย่อย ๘๒๕

๓. เลขรหัสบัญชีงานและโครงการ

ยกเลิกเลขรหัสแผนงาน คงใช้แต่รหัสงานหรือโครงการ ดังต่อไปนี้:—

เลขรหัส ๐๑ ใช้สำหรับงานบริหารทั่วไป

เลขรหัสตั้งแต่ ๑๑ ถึง ๔๕ ให้ใช้สำหรับงานที่มีชื่อเรียกแตกต่างกันภายในกรมหรือทบหนึ่ง ๆ

สำหรับรหัสตั้งแต่ ๔๑—๔๕ ใช้สำหรับโครงการที่มีชื่อเรียกแตกต่างกันไปภายในกรมหรือทบหนึ่ง ๆ

สำหรับรหัสงานและโครงการนี้ สำนักงานประมาณจะเป็นผู้กำหนดไว้ในหนังสือเอกสารงบประมาณ ฉบับที่ ๓ งบประมาณรายจ่าย (เช่นเดียวกับทุกปีที่ผ่านมา) ฉะนั้น เมื่อส่วนราชการใดที่ต้องทำใบแบบแนบฎีกา หรือใบแบบแนบใบนำส่งสำหรับประกอบฎีกาหรือใบนำส่ง ขอให้กรอกรหัสเฉพาะเลขรหัสงานหรือโครงการเท่านั้น ส่วนช่องเลขรหัสแผนงานให้ว่างไว้ไม่ต้องกรอกข้อความใด ๆ ทั้งสิ้น

อนึ่ง ถ้ากรมใดเบิกเงินงบประมาณ โดยแยกเป็นหลายงบ ก็ให้เขียนชื่อกรมและช่องบให้ชัดเจน พร้อมทั้งใช้รหัสหน่วยงานของงบนั้น ๆ ให้ถูกต้องด้วย

ทั้งนี้ ให้เริ่มใช้ตั้งแต่การเบิกจ่ายเงินงบประมาณรายจ่ายประจำปี ๒๕๓๐ นี้ เป็นต้นไป ส่วนเงินที่เบิกจ่ายจากงบประมาณเหลือมอบ พ.ศ. ๒๕๐๘ กองไร้วัดเดิม

๔. การนำส่งเงินรายได้แผ่นดิน

การนำส่งเงินรายได้แผ่นดิน ให้ ไร้วัดหน่วยงานหรือทบที่นำส่งตามบัญชีกล่าวข้างต้น ส่วนไร้วัดบัญชีย่อยกองไร้วัดเดิม

๕. การเบิกและนำส่งเงินนอกงบประมาณ

การเบิกและนำส่งเงินนอกงบประมาณ ให้ไร้วัดหน่วยงานตามบัญชีที่กล่าวข้างต้น ส่วนไร้วัดบัญชีย่อยกองไร้วัดเดิม ยกเว้นไร้วัดหน่วยงานสำหรับเงินนอกงบประมาณที่อยู่ในความควบคุมของกรมบัญชีกลาง (กองธนาธิการ) เลขรหัส ๐๕๒๑ และ ๐๕๒๒ ให้ไร้วัด ๕๐๕๐๑ และ ๕๐๕๐๔ แทนตามลำดับ และไร้วัดหน่วยงาน ๕๐๐๐ เดิมก็ให้ใช้เลขรหัส ๕๐๕๐๕ แทนด้วย
กรมบัญชีกลาง

ที่ กค. ๐๕๐๒/๒๖๐๑๔

กระทรวงการคลัง

๕ กันยายน ๒๕๐๘

เรื่อง การออกเช็คสั่งจ่ายเงินตามระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๘

เรียน อธิบดี ปลัดกระทรวง ธนาธิการ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการคลังที่ กค. ๐๕๐๒/๒๖๐๑๔ ลงวันที่ ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๐๘

ตามที่กระทรวงการคลังได้กำหนดวิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการเบิกเงินจากคลัง ตามระเบียบการจ่ายเงินจากคลัง (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ ความละเอียดตามหนังสือที่อ้างถึงแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังขอเรียนว่า วัตถุประสงค์ของการที่ให้ส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจเบิกบัญชีเงินฝากไว้กับธนาคารแห่งประเทศไทย ก็เพื่อให้การจ่ายเงินเป็นไปโดยสะดวกและปลอดภัย ซึ่งหมายความว่าให้ส่วนราชการเจ้าของบัญชีจ่ายเงินให้แก่ผู้รับเงินด้วยเช็คให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ฉะนั้น ตามระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ ข้อ ๑๖ ตรี จึงได้กำหนดให้ส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจเจ้าของบัญชีเขียนเช็คสั่งจ่ายเงินจากบัญชีเงินฝากที่ธนาคารแห่งประเทศไทย โดยให้ถือหลักปฏิบัติดังนี้

(๑) ในกรณีที่จ่ายเป็นค่าซื้อทรัพย์สินหรือจ้างทำของ ให้จ่ายเป็นเช็คในนามเจ้าหนี้ และขีดฆ่าคำว่า "ผู้ถือ" ออก และจะขีดคร่อมหรือไม่ก็ได้

(๒) ในกรณีสั่งจ่ายเงินเพื่อจ่ายเป็นเงินเดือน ค่าจ้าง บำเหน็จ บำนาญ หรือเงินอื่น ในลักษณะเดียวกัน หรือเงินอื่นที่จะจ่ายให้แก่ข้าราชการหรือลูกจ้างในสังกัด หรือเพื่อชดเชยเงินทดรองราชการ ให้ออกเช็คสั่งจ่ายในนามผู้เบิกของส่วนราชการเจ้าของงบประมาณนั้น และให้ขีดฆ่าคำว่า "ผู้ถือ" ออก ห้ามออกเช็คสั่งจ่ายเป็นเงินสด

เพื่อสะดวกในการปฏิบัติและเป็นไปตามวัตถุประสงค์ดังกล่าว กระทรวงการคลังจึงวางหลักเกณฑ์เพิ่มเติม ดังนี้

๑. ในกรณีเขียนเช็คสั่งจ่ายเงินเป็นค่าซื้อทรัพย์สินหรือจ้างทำของ หากการจ่ายเงินในวงเงินไม่เกินรายละ ๑,๐๐๐ บาท ส่วนราชการหรือรัฐวิสาหกิจจะออกเช็คสั่งจ่ายในนามเจ้าหนี้โดยไม่ขีดฆ่าคำว่า "ผู้ถือ" ออกก็ได้ และจะขีดคร่อมหรือไม่ก็ได้ ทั้งนี้ ให้อยู่ในดุลพินิจของผู้มีอำนาจสั่งจ่ายเงินว่าจะสมควรหรือไม่

๒. ในกรณีเขียนเช็คส่งจ่ายเงินเพื่อเบิกรับเป็นเงินสดมาจ่ายเป็นเงินเดือน ค่าจ้าง บำเหน็จ บำนาญ ฯ ล ฯ ถ้าปรากฏว่าการส่งจ่ายเงินจากบัญชีเงินงบประมาณนั้น ผู้รับเงินไม่ขัดข้องที่จะรับเช็คแทนเงินสดแล้ว ก็ผ่อนผันให้ส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจออกเช็คส่งจ่ายในนามผู้รับเงินได้โดยไม่ต้องเบิกเงินสดมาจ่าย

จึงเรียนมาเพื่อถือเป็นหลักปฏิบัติตั้งแต่นี้เป็นต้นไป และโปรดแจ้งให้ส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจในสังกัดทราบด้วย.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) บุญมา วงศ์สวรรค์

(นายบุญมา วงศ์สวรรค์)

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง
กรมบัญชีกลาง

ที่ กค. ๐๕๐๒/๒๕๕๒๐

กระทรวงการคลัง

๕ กันยายน ๒๕๐๕

เรื่อง ระเบียบว่าด้วยการเบิกจ่ายเงินเกี่ยวกับศพข้าราชการหรือลูกจ้างประจำของทางราชการที่ถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการ

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ปลัดกระทรวง อธิบดี เลขาธิการ

อ้างถึง หนังสือแผนกคลังที่ ๘๐๕๗/๒๕๕๐ ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๐

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาระเบียบว่าด้วยการเบิกจ่ายเงินเกี่ยวกับศพข้าราชการหรือลูกจ้างประจำของทางราชการที่ถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการ ๑ ชุด

กระทรวงการคลัง ขอส่งสำเนาระเบียบว่าด้วยการเบิกจ่ายเงินเกี่ยวกับศพข้าราชการและลูกจ้างประจำของทางราชการที่ถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๕ มาเพื่อถือเป็นระเบียบปฏิบัติต่อไป.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) บุญมา วงศ์สวรรค์

(นายบุญมา วงศ์สวรรค์)

ปลัดกระทรวงการคลัง

กองระบบบัญชีและการคลัง
กรมบัญชีกลาง

ระเบียบกระทรวงการคลัง

ว่าด้วยการเบิกจ่ายเงินเกี่ยวกับศพข้าราชการและลูกจ้างประจำของทางราชการ

ซึ่งถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการ พ.ศ. ๒๕๐๘

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดหลักเกณฑ์การให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการปลงศพ หรือส่งศพข้าราชการ และลูกจ้างประจำของทางราชการซึ่งถึงแก่ความตายในระหว่างเดินทางไปราชการให้เหมือนกัน จึงให้ยกเลิกคำสั่งแผนกคลัง ที่ ๘๐๘๓/๒๔๘๐ ลงวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐ เรื่อง ระเบียบการเบิกจ่ายเกี่ยวกับศพข้าราชการที่ถึงแก่กรรมในระหว่างเดินทางไปราชการ เสีย และวางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑. ข้าราชการหรือลูกจ้างประจำของทางราชการ เดินทางไปราชการและถึงแก่ความตายระหว่างไปราชการ จะเนื่องจากเหตุใดก็ตาม อันมิใช่เนื่องจากการประทุษร้ายด้วยสาเหตุทางส่วนตัว หรือการประทุษร้ายอย่างร้ายแรงของตนเอง เมื่อครอบครัวผู้ถึงแก่ความตาย หรือผู้จัดการศพร้องขอให้ช่วยเหลือ และหัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัด หรือผู้ว่าราชการจังหวัด พิจารณาเห็นสมควร ให้เบิกจ่ายค่าพาหนะช่วยเหลือในการส่งศพกลับ หรือการไปปลงศพได้

ข้อ ๒. ในกรณีจะให้ส่งศพกลับ ให้จ่ายค่าพาหนะเฉพาะส่งศพกลับ รวมทั้งค่าใช้จ่ายอื่น ๆ อันเกี่ยวกับการส่งศพกลับได้ตามที่จ่ายจริง การส่งศพกลับให้ส่งถึงสถานที่ซึ่งข้าราชการหรือลูกจ้างประจำผู้ถึงแก่ความตายรับราชการอยู่ หรือถ้าหากจะส่งไปภูมิลำเนาโดยเสียค่าใช้จ่ายน้อยกว่าที่ย่อมทำได้

ข้อ ๓. ถ้าจะจัดการปลงศพ ณ ที่ที่ถึงแก่ความตาย โดยไม่รับศพกลับ ให้จ่ายค่าพาหนะทั้งไปและกลับได้ตามที่จ่ายจริงจากสำนักงานที่ผู้ถึงแก่ความตายรับราชการอยู่ตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

ก. สำหรับครอบครัว

(๑) คู่สมรส

(๒) บุตร

(๓) บิดามารดาของผู้ถึงแก่ความตาย

ให้จ่ายค่าพาหนะได้ในอัตราขึ้นเดียวกับที่ผู้ถึงแก่ความตายได้รับอยู่ หรือ

ข. สำหรับผู้จัดการศพ ให้จ่ายค่าพาหนะได้เพียงคนเดียวในอัตราขึ้นโดยสารถี่ต่ำที่สุด แต่ถ้าผู้จัดการศพเป็นข้าราชการหรือลูกจ้างของทางราชการก็ให้จ่ายค่าพาหนะได้ตามสิทธิของข้าราชการหรือลูกจ้างผู้นั้น ตามนัยพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ

ข้อ ๔. การเบิกจ่ายให้จ่ายจากเงินงบประมาณ หมวดค่าใช้จ่ายของกระทรวง ทบวงกรมที่ผู้ถึงแก่ความตายสังกัดอยู่

ข้อ ๕. ให้ใช้ระเบียบนี้ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป.

ให้ไว้ ณ วันที่ ๘ กันยายน ๒๕๐๘

(ลงชื่อ) ส. วินิจนัยกุล

(นายเสริม วินิจนัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

เล่าให้เพื่อน (ฝูง) ฟัง

ผู้เขียนบ้าน

ถ้าเรื่องนี้เป็นบทความหรือสารคดีทางวิชาการก็คงจะต้องมี คำนำ บังเอิญเคราะห์ดีที่ผู้เขียนไม่ใช่ข้าราชการ เลยไม่ต้องมีคำนำ ถ้าเรื่องนี้เป็นวรรณคดีก็คงจะต้องเริ่มด้วยการไหว้ครู ท่านอง "สืบทอดประเพณีขนานต่อเชื้อร ดังรูปโกสุมภ์ประทุมเทย" ก็บังเอิญเคราะห์ดีอีกนะแหละที่เรื่องนี้ไม่ใช่วรรณคดี ก็เลยไม่ต้องมีการไหว้ครู ขอเขียนที่ท่านจะได้อ่านต่อไปนี้ผู้เขียนเขียนขึ้นจากประสบการณ์ที่ผ่านมามากตั้งแต่แรกเริ่มรับราชการใหม่ ๆ เมื่อ ๖-๗ ปีมาแล้ว เจตนาจะให้มันเป็นเรื่องเล่าสู่กันฟังระหว่างเพื่อนข้าราชการชั้นเดียวกับผู้เขียนในอดีต เพื่อนข้าราชการชั้นเดียวกับผู้เขียนในปัจจุบัน รวมทั้งเพื่อนข้าราชการที่คิดว่ายังด้อยอาวุโสกว่าผู้เขียนทั้งในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต นอกนั้น ผู้เขียนไม่กล้าตีเสมอเป็นเพื่อนด้วยหรือจะบอกให้

ถ้าท่านคิดว่าข้างต้นนี้เป็นอารัมภบท ก็ตามแต่ท่านเถิด แต่ผู้เขียนไม่เห็นด้วยเลย

ผู้เขียน

ทดลองปฏิบัติราชการ

หลังจากสอบแล้วสอบอีกอยู่ในมหาวิทยาลัยถึง ๔ ปีเต็ม ๆ ไม่ขาดไม่เกิน ผู้เขียนก็ได้ รับปริญญาบัตรรัฐศาสตร์บัณฑิตมาใส่กรอบแขวนไว้ดูเล่นเย็น ๆ ใจแผ่นหนึ่ง แล้วก็เตร่อยู่นอยู่อีกปีหนึ่งเต็ม ๆ จะขาดก็ไม่เกินวัน จึงได้สมัครเข้าสอบแข่งขันข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีตาม ประกาศของกรมมหาดไทย กรมการปกครองในสมัยนั้น ผลการสอบปรากฏว่าผู้เขียนสอบได้ตั้ง ที่ ๓๖ นั้นแน่ และได้รับคำสั่งบรรจุแต่งตั้งให้ไปทดลองปฏิบัติราชการในตำแหน่งปลัดอำเภอศรี อำเภอมืองแห่งหนึ่ง ไกล ๆ กับจังหวัดอุดรติดัด และจังหวัดพิษณุโลก

เท่าที่จำได้หรือถ้าจำไม่ผิดก็ในราววันที่ ๘ พฤษภาคม ๒๕๐๓ ผู้เขียนออกเดินทางจาก กรุงเทพมหานครโดยขบวนรถไฟสายกรุงเทพ ฯ...อะ เกือบเผลอบอกชื่อจังหวัดเสียแล้วไหม ละ - ไปลงที่สถานีรถไฟต่างจังหวัด แล้วก็โดยสารรถเมล์ไปตามถนนลูกรังที่เต็มไปด้วยหลุมและ บ่อเหมาะสำหรับควายจะลงไปดื่มน้ำเย็นนัก จนกระทั่งถึงตัวจังหวัดอันเป็นที่ตั้งอำเภอมือง ฯ ที่ ผู้เขียนจะไปเริ่มชีวิตข้าราชการนั่นแหละ อ่านมาถึงตรงนี้อาจจะมีบางท่านนึกหมั่นไส้ผู้เขียนเป็น กำลังว่าจะบีบบังคับจังหวัดไว้ทำไมกัน ผู้เขียนจะบอกให้ก็ได้ ก็เพราะอำเภอมืองผู้เขียนไปรับ ตำแหน่งเป็นอำเภอมือง ฯ ถ้าบอกชื่อจังหวัดปุ๊บ ท่านกรู้ออำเภอมืองบ่นะซี ก็แล้วทำไมต้อง

ปิดข้ออำเภอด้วย? บางท่านที่ข้างส่งสัยอาจจะถาม ซึ่งถ้าจะตอบกันให้ภูมิฐานหน่อยก็ต้องว่า “เพื่อป้องกันมิให้ข้อความที่ลงพิมพ์โฆษณาเผยแพร่จนกระทบกระเทือนถึงบุคคลที่เกี่ยวข้องอยู่ในเหตุการณ์” แต่ถ้าจะให้ตอบกันตรงๆ ก็เห็นจะขอตอบว่า เพราะผู้เขียนไม่เห็นว่่าชื่อเมืองหรือชื่อบุคคลในเรื่องนี้ มีความสำคัญต่อท้องเรื่อง หัวเรื่อง หรือหางเรื่อง เท่าใดนัก ก็เลย “ไม่ประสงค์จะออกนาม” เสียยังงั้นแหละ

มาฟังเรื่องกันต่อไปดีกว่า

เมื่อเอาเข้าของอันได้แก่กระเป๋าสีเสื้อผ้า ๒ ใบ เชื้อง เข้าโรงแรมและอาบน้้ำแดงตัวใหม่ แล้ว ผู้เขียนก็นั่งสามล้อไปบ้านพักจำจังหวัด ซึ่งจะรู้จักกันมาก่อนก็หาไม่ได้ เพราะผู้เขียนเพิ่งมาเหยียบจังหวัดนี้เป็นครั้งแรกในชีวิต เพียงแต่มีเพื่อนของผู้เขียนคนหนึ่งแนะนำด้วยความหวังดี “เฮ้ย ถ้าไม่รู้จักใคร ล้อควรจะไปหาจำจังหวัด เพราะเขาเป็นเจ้าของเรื่อง แล้วล้อก็จะต้องอยู่ฝักงานกับเขาที่ศาลากลางอยู่แล้วด้วย ควรจะได้ไปทำความคุ้นเคยกันไว้”

ผลจากการ “ทำความคุ้นเคย” กับจำจังหวัดก็คือ คุณจำๆ ได้พาผู้เขียนไปยังร้านข้าวแกงแห่งหนึ่ง พอเรานั่งปุบลงบนเก้าอี้ เจ้าของร้านก็เอาพัดสานด้วยไม้ไผ่มาวางให้คนละอัน เพราะในร้านไม่มีพัดลมไฟฟ้าหรือพัดใบกตังสองอย่าง และอีกอย่างหนึ่งก็เพราะอากาศในเดือนพฤษภาคมมันร้อนเสียจนเป็นบ้าเป็นหลัง

แล้วจำจังหวัดก็ร้องส่งด้วยเสียงอันมีอำนาจว่า

“เอาแม่โงมคั้งนี้ง โชดาชวด”

“แอ้เอาโหม แยม” นั่นเป็นเสียงตอบจากเจ้าของร้าน

คุณจำๆ หันมาถามผู้เขียนด้วยความเป็นห่วงว่า “คุณกินเป็นโหม แยม?”

ผู้เขียนเป็นคนถือสุภานิต “เข้าเมืองตาหลิ่ว ต้องหลิ่วตาตาม” ก็เลยตอบไปว่า

“อ้อ ได้สิครับ สบายมาก” (สมัยนั้นศัพท์สะแลงว่า ส.บ.ม. ยังไม่มีอิท)

แต่ความจริงคุณจำๆ ควรจะเป็นผู้พูดประโยคนี้มากกว่าผู้เขียน เพราะเหลือครึ่งขวดใหญ่กับโชดาเพียงขวดเดียว จะหาวิธีดื่มสมยังงั๊ๆ ก็ไม่ช่วยให้ผู้เขียนรู้สึกสบายมากไปได้ และคุณจำๆ ก็เล่นไม่ยอมสั่งโชดามาเพิ่มเสียด้วย ผู้เขียนไม่เคยมีความรู้มาก่อนว่า ทำไมเวลาคนกินเหล้าจึงต้องดื่มน้้ำเบ้ะเหยเก ก็เพิ่งมาได้ความรู้เอาในวันนั้น

หลังจากรินเหล้าหยดสุดท้ายลงในแก้วแล้ว คุณจำ ๆ ก็ทำให้ผู้เขียนสะดุ้งเล็กน้อยด้วยการร้องส่งด้วยเสียงอันมีอำนาจว่า

“แม่โขงอีกครึ่ง โขดชาวด แะจาน”

พอครึ่งขวดหลังหมดไปแล้วแหละ คุณจำ ๆ ผู้เขียนก็สั่นท่อนมก้นเคยก้นราวกับว่ารู้จักกันมาแรมปี คินัน เมื่อส่งคุณจำ ๆ กลับบ้านแล้ว ผู้เขียนก็กลับโรงแรม พอตงหน้าห้องก็ควักกุญแจออกมาปลดปล้ำไขประตูอยู่พักใหญ่ แต่ไขไม่ออก จนนึกเอะใจ เงยหน้าขึ้นดูเบอร์ห้องเห็นขอขบประตูดึงได้รู้ว่าเอาคมาไขกุญแจผิดห้อง!

รุ่งเช้า เมื่อผู้เขียนอาบน้ำอาบท่าและแต่งเครื่องแบบข้าราชการเต็มยศแล้ว ยังรู้สึกสละสลิมสละอยู่ แต่ทำไม่ได้ จะต้องไปรายงานตัวต่อท่านผู้ว่าราชการจังหวัดวันนี้เสียด้วยซิ ไ้อครันจะผลัดวันประกันพรุ่งต่อไป บ้านนี้ คุณจำ ๆ มีเที่ยวได้คุษโมงไปแล้วหรือว่า ปลัด ๆ ใหม่มาแล้ว เมื่อคนขงกงด้วยกันอยู่เลย

แล้วก็จริงตงคาคัด เมื่อผู้เขียนลงจากลำลือทหน้าศาลากลางขึ้นบันไดไปยังห้องมหาดไทยก็ปรากฏว่า คุณจำ ๆ นั่งพมพหนังสืออย่างขมกขเม้น พอเงยหน้าขึ้นเห็นผู้เขียนกยมราเหมือนไม้มีอะไรเกิดขึ้น แล้วหันไปบอกเลี่ยมันว่า

“อ้าวปลัด ๆ ใหม่เขามาแล้วเนาะ” แล้วหันมาทางผู้เขียน “คุณมีหนังสือส่งตัวมาด้วยไม่ใช่หรือ?”

ผู้เขียนพยักหน้าหงัก ๆ นึกเห่มนลนหายใจตัวเองจนไม่อยากจะพูด

เลี่ยมันหนุ่มผู้แนเอาหนังสือส่งตัวของกรม ๆ จากผู้เขียนได้แฟ้มเสนล แล้วนำผู้เขียนไปหน้าห้องผู้ว่าราชการจังหวัด ซึ่งเป็นที่ตั้งลลลลของอักษรเลหเพอนั่งรอเวลาที่จะเข้ารายงานตัว

การรายงานตัวต่อผู้ว่าราชการจังหวัดของผู้เขียนเป็นไปอย่างราบรื่นพอสมควร จนกระทั่งตอนสุดท้ายนั้นแหละ ชะรอยจะมีล่ายลมหวลโหยจากผู้เขียนไปยังท่าน ผู้ว่าราชการจังหวัด เงยหน้าขึ้นมองผู้เขียนแวบหนึ่งแล้วกมหน้ากมตาเกยณหนังสือพลางถามเรื่อย ๆ ว่า

“เมื่อเช้า คุณไปกินเลียงที่ไหนมา?”

ผู้เขียนสะดุ้งเล็กน้อย “ท่านคงหมายถึงกลืนเหล้าจากกระแอมกระมั่งครับ?”

ท่านผกคัระชะ

ผู้เขียนทำใจดลลลล “เมื่อคินัน คุณจำ ๆ เลียงค่อนรับกระแอมหนักไปหน่อยครับ”

“ปกติคุณดื่มสุราเสมอ?”

“ไม่ได้ครับ , กระผมดื่มเป็นครั้งคราวเมื่อเข้าสังคมเท่านั้น”

“ถ้าจริงอย่างนั้นก็ดี” ผู้ว่าราชการจังหวัดพุดยัม ๆ อย่างไม่ลังเลเชื่อนัก “คุณจะไม่ดื่มสุราอีกแล้ว”
อย่างจำ ๆ เขาไม่ได้หรอกนะ นั่นเขาดื่มมานานแล้ว ปกติเป็นคนทำงานเก่ง พิมพ์หนังสือเร็ว
วันหนึ่งผมมีงานด่วนมากเรื่องหนึ่ง จึงให้คนไปตามจามาทำงานตอนกลางคืนที่จวน—ที่บ้านผมนะ
เป็นเรื่องลับเสียด้วย คุณรู้ไหมว่าอะไรเกิดขึ้น? จำซึ่งคล่องแคล่วเหลือเกินในตอนกลางวัน
กลับเป็นจำอีกคนซึ่งงุ่มง่ามจนน่าโมโหในตอนกลางคืน แกพิมพ์หนังสือผิด ๆ ถูก ๆ จนผมต้อง
ให้แกกลับบ้านไป แล้วให้อักษรเขามาพิมพ์แทน นั่นก็เพราะอะไร ก็เพราะแกกินเหล้าเข้าไปแล้ว
ก็ทำงานไม่ได้ ถึงได้ก่อกวนเหมือนตอนที่ยังไม่ได้กินเหล้าเข้าไป คุณพอจะเข้าใจไหม?”

“เข้าใจครับผม” ผู้เขียนตอบ ในใจนี้ก็อยากจะประณามมือขึ้นแล้วกล่าวคำว่า สำ
จบกันที่ ๓ แล้ว ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดเริ่มที่ ๒ ต่อไป

“คุณจะไปอยู่อำเภอเมือง ๆ นี้คุณรู้จักนายอำเภอแล้วหรือยัง?”

“ยังไม่รู้จักเลยครับ”

“คุณไม่ต้องแปลกใจถ้าผมจะเล่าให้คุณฟังว่า นายอำเภอเมืองก็อายุรุ่นราวคราวเดียวกับผม
เริ่มรับราชการมาพร้อม ๆ กัน เรานั่งรถไฟขบวนเดียวกันด้วยซ้ำตอนเดินทางไปรับ
ตำแหน่งผู้ตรวจการเทศบาลตรี เรียกได้ว่าเป็นเพื่อนรุ่นเดียวกัน แต่ตอนนี้คุณคงจะรู้แล้วซิ
ว่า นายอำเภอเมืองยังอยู่แค่ชั้นโท ส่วนผม ขอโทษเถอะ ผมกลับมาเป็นผู้บังคับบัญชาเขา
เป็นผู้ว่าราชการฯ ชั้นพิเศษ ก็อะไรเล่า ที่ทำให้เราเจริญก้าวหน้าในหน้าที่ราชการไม่เท่ากัน
คุณรู้ไหม?”

“นายอำเภอท่านดื่มสุราเหมือนกันหรือครับ?” ผู้เขียนถาม

“เปล่า นายอำเภอคนนั้นไม่ดื่มเหล้าเลยแม้แต่หยดเดียว สืบแต่บุรุษท่านนั้น”

“ถ้าอย่างนั้น” ผู้เขียนก็คิดว่าคงจะคมคายเต็มทีเมื่อพูดประโยคนี้ออกไป “ก็คงจะเป็น
อย่างที่โบราณท่านว่า แข่งเรือแข่งแพ พอแข่งได้ แต่แข่งบุญวาสนา แข่งกันไม่ได้”

ผู้เขียนนึกคิดมากที่ได้ยินท่านผู้ว่าราชการจังหวัดหัวเราะออกมาเมื่อผู้เขียนพูดจบ

“โธ้ย ไม่ใช่หรอก” ท่านว่า “ไม่ได้อยู่ที่บุญวาสนาอะไรหรอก คุณลองไปคิดดู
แล้วกัน เอาละ เชิญคุณกลับไปได้ แล้วอย่าลืมศึกษาระเบียบงานคุณให้ดี มีอะไรสงสัยก็ถาม
จำหรือจะมาถามผมก็ได้”

ผู้เขียนรีบโค้งหมอบอย่างงาม แล้วกลับออกมาด้วยหัวที่หนักอึ้งแบบแสงเท้าของเกอ
ตอนเมา แทบไม่น่าเชื่อว่าจะเป็นไปได้ แต่มันก็เป็นอย่างนั้นแล้ว นายอำเภอของข้าพเจ้ากับ
ผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นเพื่อนรุ่นเดียวกัน เริ่มรับราชการมาพร้อมกัน แต่ทำไมคนหนึ่งจึง
เป็นชนพิเศษ ในขณะที่อีกคนหนึ่งยังอยู่แค่ชั้นโท มันน่าจะมีอะไรลึกลับซับซ้อนเสียแล้ว
ใช่การรับราชการนี่นะ ?



จากเรื่องที่เล่ามานี้ ท่านได้อะไรขึ้นมาบ้าง? บางท่านอาจจะว่า ก็ไม่เห็นมีสาระ
อะไร ไม่ได้เรื่องไม่ได้ราว ถ้าจะให้ผู้เขียนแยกแยะให้ฟัง ก็คงพอสรุปได้ว่า

๑. ตามเรื่องนี้ ผู้เขียนเป็นคนใจอ่อนมาก เพียงพบคุณจำ ๆ ครั้งแรกก็เมากันทีเดียว
ทำให้การรายงานตัวต่อผู้บังคับบัญชาครั้งแรกไม่ดีเท่าที่ควร เรียกว่า First Impression ที่ผู้บังคับ
บัญชามองผู้เขียนอยู่ในเกณฑ์ไม่สู้จะดีนัก นั่นก็เพราะการขาดความยับยั้งชั่งใจ หรือตามใจผู้
เกินไปจนลืมนึกถึงภารกิจที่จะต้องทำในวันรุ่งขึ้น ส่วนมากเพื่อนข้าราชการของเราหมักเป็นเสีย
อย่างนี้ คือพอสนิทสนมกันหน่อยก็เกรงใจ ขัดใจไม่ค่อยได้ แต่ถ้าคิดเสียว่า ผู้เขียนในเรื่องนี้
เมื่อครั้งกระนั้นไปรับราชการอย่างคนหัวเดียวกระเทียมลีบ และยังเป็นใก้ก่อนเพิ่งสอนชั้นในวง
ราชการอยู่ ก็เห็นจะพอแม่เมตตาอภัยให้กันได้

๒. คุณจำ ๆ ในเรื่องนี้ ตามปกติแล้วเป็นคนทำงานเก่ง พิมพ์หนังสือคล่อง ขนาดไม่
พิมพ์สัมผัสก็รู้เป็นชาวดอกเตก แต่พอกินเหล้าเข้าไปแล้วกลับกลายเป็นคนละคนไป งุ่มง่าม
พิมพ์ผิด ๆ ถูก ๆ ทำงานพิเศษหรืองานนอกเวลาให้นายไม่ได้ นี่ก็ไม่ใช่เพราะอะไรมาก นอกจาก
เหล้ามันไม่ใช่หน้าเท่านั้นเอง

๓. ผู้ว่าราชการจังหวัดชั้นพิเศษ กับนายอำเภอชั้นโท เป็นเพื่อนรุ่นเดียวกัน เริ่มรับ
ราชการมาด้วยกัน พร้อม ๆ กัน เรื่องอย่างนี้มียุ่มาหลายในวงข้าราชการทั่วไป เพื่อนเรียน
หนังสือจบมารุ่นเดียวกัน คนหนึ่งเป็นปลัดจังหวัดชั้นเอก อีกคนหนึ่งเป็นปลัดอำเภอตรีอยู่กรม
ไม่ใช่เรื่องแปลกประหลาดอะไรเลย แต่เป็นเรื่องที่น่าสนใจศึกษาต่างหาก

เรื่องนี้อาจจะจบลงห้วน ๆ เพียงเท่านี้ หรืออาจจะมีตอนต่อไปอีกก็ได้ นั่นขึ้นอยู่กับผู้ฟังว่า อยากจะฟังต่อหรือเปล่า เท่านั้น.

โดย “กันเอง”

พัฒนบริหารศาสตร์

โดย

ไพศาล ชัยมงคล

ความฝันที่จะสร้างสรรค์โลกในอุดมการณ์เพื่อมนุษยชาติ นั้น ได้เป็นพลังบันดาลใจแก่บรรดานักปฏิรูปทั้งหลายมาตลอดชั่วระยะเวลาอันยาวนานแห่งประวัติศาสตร์ ทว่าเกือบจะตลอดในชั่วระยะเวลาอันยาวนานนั้น ความฝันดังกล่าว มักจะเกี่ยวข้อง กับด้านศีลธรรมและจิตใจของมนุษย์เป็นส่วนใหญ่ อย่างไรก็ตาม ตั้งแต่ในระบอบปลายศตวรรษที่ ๑๙ เป็นต้นมา นักปฏิรูป สังคมได้หันมาให้ความสนใจในสวัสดิการทางวัตถุของมนุษย์ชน มากขึ้นๆ สาเหตุสำคัญที่เด่นๆ ของความฝัน และนิมิตในกลาง ศตวรรษที่ ๒๐ ก็ได้แก่ การเอาชนะธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม ที่ดงขึ้น ระดับการครองชีพที่สูงขึ้น เครื่องมือในการสื่อสารคมนาคมที่ รวดเร็ว อาหารการกินที่มากขึ้น การบันเทิงเริงรมย์ที่มากขึ้น ความสะดวกสบายที่เพิ่มพูนขึ้น สุขภาพอนามัยที่แข็งแรงขึ้น ที่ อยู่อาศัยที่ดีขึ้น ฯลฯ สาเหตุสำคัญและความสนใจเหล่านี้ รวมอยู่ ภายใต้อำนาจที่รู้จักกันโดยทั่วไปว่า “พัฒนาการทางสังคมและ เศรษฐกิจ” (Socioeconomic Development)

รัฐบาลเป็นหนึ่งในจำนวนหลายๆ สถาบันที่สำคัญของสังคม ที่สามารถจะนำไปสู่ และ ในขณะเดียวกันก็สะท้อนให้เห็นถึงความมุ่งมาดปรารถนาของสังคม ในโลกปัจจุบันนี้การจะนำ มาซึ่งเกียรติศักดิ์และอิทธิพลนั้น ประเทศชาติจะต้องสามารถแสดงให้เห็นถึงเจตนารมณ์และความ เต็มแห่งระบบรัฐบาล ของตนในการพัฒนาการสังคมและเศรษฐกิจจนออกเหนือไปจากอำนาจทาง ทหารซึ่งก็ยังคงเป็นส่วนหนึ่งอันอยู่ในหน้าที่ของการพัฒนาเศรษฐกิจของสังคมด้วย ยิ่งไปกว่านั้น โลกในสมัยศตวรรษที่ ๒๐ นี้ เป็นโลกที่แคบเสียแล้ว กล่าวคือ เครื่องบินไอพ่น โทรศัพท และ วิทยุ ทำให้ระยะทางที่ไกลแสนไกลกลายเป็นอยู่แค่มือเอื้อม ภาพยนตร์ การทัศนจำจร เครื่องมือ

การสื่อสารมวลชน การศึกษา และการโฆษณาชวนเชื่อ ฯลฯ เหล่านี้ เป็นสิ่งที่คนธรรมดา ๆ ในทุกประเทศรู้จักดี ซึ่งก่อให้เกิดให้ประชาชนต้องการ “การปฏิวัติเพื่อความคาดหวังที่สูงขึ้น” (Revolution of rising expectations) จากรัฐบาลของเขา ปัญหาของการพัฒนาสังคมและเศรษฐกิจนี้ เป็นปัญหาที่ใหญ่โต สลับซับซ้อน การจะแก้ปัญหานี้ได้จะต้องมีสิ่งที่มีอิทธิพลเหนือกำลังทางสังคมทั้งหลาย (Social forces) จะต้องต่อสู้กับปัญหาในทุก ๆ ระดับ เพราะฉะนั้น รัฐบาลเท่านั้นที่จะสามารถแก้ปัญหานี้ได้ เพราะรัฐบาลเป็นสถาบันที่ใหญ่ มีทรัพยากรมากมาย และมีอำนาจอันเป็นที่ยอมรับกัน

เพราะเหตุของอุดมการณ์ในศตวรรษที่ ๒๐ การแข่งขันกันระหว่างประเทศ ความต้องการภายใน และความสับสนของปัญหา เป็นอาทิ ทำให้รัฐบาลแห่งชาติของทุกประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเทศด้อยพัฒนาต้องรับแรงต้านงานพัฒนาการสังคมและเศรษฐกิจมาบ้างน้อยบ้าง หน้าที่ดั้งเดิมของรัฐบาล ซึ่งมีเพียงการรักษากฎหมายและความสงบ การป้องกันประเทศ และการชำระไวซึ่งกระบวนการยุติธรรมนั้น ไม่เพียงพอสำหรับหน้าที่ของรัฐบาลสมัยใหม่แล้ว

สมมติฐานแห่งความรับผิดชอบของรัฐบาลในกิจกรรมใหม่นี้ หาได้เกี่ยวข้องกับแบบหรือทฤษฎีการปกครองอันใดอันหนึ่งโดยเฉพาะไม่ และก็ไม่ได้เกี่ยวข้องกับระดับการพัฒนาระดับใดหรืออาณาบริเวณหนึ่งใดของโลกโดยเฉพาะ ตรงกันข้ามสิ่งนี้เป็นแนวโน้มสากล ไม่ว่าจะเป็นผู้นิยมชมชอบในระบบการเมืองระบบไหน ลัทธิเศรษฐกิจแบบใด สังคมระดับใด และตั้งอยู่ที่ไหนก็ตาม ต่างก็ล้วนเกี่ยวข้องกับเรื่องทั้งหมดนี้ ดังที่ผู้กล่าวไว้ว่า

ไม่ว่าจะเป็นการส่งเสริมอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์ในโลกตะวันตก
ไม่ว่าจะเป็นการปรับปรุงการทำนาในเอเชีย ไม่ว่าจะเป็นการให้บริการทาง
การแพทย์มากขึ้นในสหรัฐอเมริกา และไม่ว่าจะเป็นการขุดค้นน้ำมันในลาติน
อเมริกาหรือในตะวันออกกลางก็ตาม เป็นเรื่องที่รัฐบาลจะต้องเข้ามาเกี่ยว
ข้องด้วยโดยตรงและแน่นแฟ้น เมื่อจุดแห่งความสนใจของเราเบนจากกิจ
กรรมทางเศรษฐกิจไปยังกิจกรรมอื่นๆ บทบาทของรัฐบาลก็ยังปรากฏเด่นชัด
มากขึ้นอีก เป็นต้นว่า โครงการที่จะขจัดความไม่รู้หนังสือก็ดี การสร้างหรือ
ฟื้นฟูการปกครองระดับหมู่บ้านก็ดี การจัดอุปสรรคขวากหนามทางสังคมอัน
ล้าสมัยก็ดี หรือการสร้างความรู้สึกแห่งชาติขึ้นแทนที่ความรู้สึกแยกกันเป็น

กลุ่มเป็นพวกโดยอิสระก็ดี ฯลฯ เหล่านี้เป็นสิ่งที่เป็นไปได้เลย หาก
รัฐบาลไม่เข้ามามีส่วนร่วม*

การบริหาร (administration) ในฐานะที่เป็น “กระบวนการที่มีเหตุผลโดยตั้งใจ” (intendedly rational)^๒ ในการปฏิบัติหน้าที่ตามความรับผิดชอบของรัฐบาลได้รับการเปลี่ยนแปลงอย่างมากมา ซึ่ง เพื่อให้รัฐบาลสามารถดำเนินการพัฒนาอันเป็นหน้าที่ใหม่ของรัฐบาลได้อย่างเหมาะสม ในบรรดาการเปลี่ยนแปลงอันมากเหล่านั้น ข้อความดังจะกล่าวต่อไปนี้ เป็นสิ่งที่ควรแก่การสนใจ

ในทางหนึ่ง กระบวนการบริหารและกระบวนการยุติธรรมได้แผ่ขยายออกไปครอบคลุมพฤติกรรมของมนุษย์ในอีกหลาย ๆ ด้าน ซึ่งไม่เคยได้ปรากฏมาก่อน ในอีกทางหนึ่งผู้บริหารได้รับการถือว่าเป็นผู้สืบทอดของผู้นำหรือผู้ริเริ่มในการเปลี่ยนแปลงทางสังคม การบริหารได้กลายเป็นการแก้ไขปัญห (problem-solving) และการนำไปสู่จุดหมายปลายทาง (goal-oriented) ผลก็คือ ผู้บริหารจะต้องคิดสร้างแนวทางและมาตรการใหม่ ๆ ที่สามารถเลือกได้ เพื่อจะนำไปสู่จุดหมาย แทนที่จะผูกพันอยู่กับวิธีการอันใดอันหนึ่งโดยเฉพาะ และเนื่องจากหน้าที่ใหม่ ๆ หลายประการของผู้นำหรือผู้ริเริ่มจะดำเนินไปได้ก็แต่โดยการกระตุ้นประชาชนทั้งในและนอกองค์การของเขาเท่านั้น ลักษณะหรือวิธีในการใช้อำนาจจึงได้เปลี่ยนไปด้วย บุคคลผู้รับบริการ (clientele) และผู้มีส่วนร่วมในระดับต่ำขององค์การบริหารก็ได้เปลี่ยนไปเช่นกัน ในทางกลับกัน สิ่งทั้งหลายที่ได้เปลี่ยนแปลงไปนี้ก็ต้องการความเปลี่ยนแปลงในโครงสร้าง วิธีการกระบวนการใช้อิทธิพล และตัวบุคคล ฯลฯ ขององค์การบริหาร (administrative organization)

แนวโน้มอันใหม่ไม่ว่าจะมากหรือน้อยดังกล่าวนั้น รวมทั้งแนวคิดใหม่ของรัฐประศาสนศาสตร์ (public administration) จึงต้องการที่จะได้รับการกำหนดภายใต้แนวคิดในเชิงวิเคราะห์ ในทางปฏิบัติแนวโน้มอันใหม่นี้ปรากฏขึ้นในรูปศัพท์ต่าง ๆ ทำนอง “กรมสร้างชาติ” “หน่วย

*La Palombara, Bureaucracy and Political Development (New Jersey : Princeton University Press, 1963), pp. 4-5.

^๒Herbert A. Simon, “A Behavioral Model of Rational Choice,” Models of Man (New York : John Wiley & Sons, 1957), p. 241.

งานพัฒนา” “การวางแผน” “โครงการพัฒนา” ฯลฯ ส่วนในวงการศึกษา แนวโน้มนี้ได้รับการขนานนามว่า “พัฒนบริหารศาสตร์” หรือ “การบริหารแบบพัฒนา” (development administration)

สำหรับคำว่า “พัฒนา” (development) นั้น อาจนิยามได้ว่า คือ การเปลี่ยนแปลงไปในทิศทางที่ปรารถนา หรือการปรับปรุงสภาวะใดหรือด้านใดของมนุษยชาติ การพัฒนานั้นหาทิศทางแห่งจุดจบไม่ แต่เป็นกระบวนการที่สืบเนื่องกันไป ในส่วนที่ว่า การพัฒนาเกิดขึ้นได้อย่างไรนั้น เราอาจกล่าวได้ว่าการพัฒนาเป็นผลของความพยายามที่เพิ่มขึ้นและที่ได้รับการปรับปรุงของมนุษยชาติ มาตรการในการพัฒนาของสังคม ก็คือ ผลรวมทั้งหมดของความพยายามของมนุษย์ทุกผู้ทุกนาม ทุกครอบครัว ทุกกลุ่ม ทุกองค์การ ทุกชุมชน และทุกสถาบันของสังคม “ในสังคมที่กำลังพัฒนานั้น ผู้ทำการพัฒนานั้นก็คือประชาชนนั่นเอง”³ เกษตรกรจะต้องทำงานให้มากขึ้นและดีขึ้น วิศวกรจะต้องปรับปรุงให้ดีขึ้น ไม่ว่าจะเป็นช่างไม้ ช่างเหล็ก วิศวกร แพทย์ ข้าราชการ นักการเมือง ครู และผู้ประกอบการอาชีพใด ๆ ก็ตาม ก็จะต้องทำงานให้มากขึ้นและดีขึ้น ทั้งนี้ไม่ว่าจะในฐานะเป็นเอกชนหรือเป็นสมาชิกของกลุ่มหรือขององค์การก็ตาม ในทำนองเดียวกันทุก ๆ หน่วยงานของรัฐบาล องค์การธุรกิจทั้งหลาย องค์การและสถาบันทางสังคมและวัฒนธรรมทั้งหมดก็ต้องปรับปรุงคุณภาพ ปริมาณและจังหวะของงานของตน ความรุดหน้าแห่งการพัฒนาของสังคมในขั้นสุดท้ายขึ้นอยู่กับความรวดเร็วของการปรับปรุงวิธีทำงานและผลผลิต การพัฒนาเป็นการสร้างสรรค์ของสมาชิกทุกคนในสังคม สมาชิกของสังคมมีส่วนร่วมในการสร้างสรรค์มากขึ้นเพียงใด ความรุดหน้าแห่งการพัฒนางานก็จะมากขึ้นเพียงนั้น ในเรื่องนี้มีผู้กล่าวไว้ว่า

แบบของการเปลี่ยนแปลงที่การพัฒนาต้องการนั้นมิใช่เป็นเพียงการเพิ่มขึ้นของจำนวนหรือการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างของรายได้ในสังคมเท่านั้น การพัฒนาต้องการการเปลี่ยนแปลงแบบแผนแห่งพฤติกรรมของมนุษย์ที่เป็นมาแล้วในอดีต บรรยากาศแห่งการพัฒนาหมายถึงบรรยากาศของการคิดค้นสิ่งใหม่ ๆ การดัดแปลงและการเปลี่ยนแปลงทัศนคติของบุคคล ของการปฏิบัติขององค์การ และของสถาบันทั้งหลาย⁴

³Paul Meadows, “Motivation for Change and Development Administration,” in Administration Concepts and Problems, Irving Sverdloff, editor (Syracuse: Syracuse University Press, 1963), p. 85.

⁴ Ibid., p. 86.

สำหรับ พัฒนบริหารศาสตร์ นั้น อาจจะให้นิยามได้ว่า คือ กระบวนการของการบริหารอันมีจุดมุ่งหมายที่จะนำมาซึ่งการพัฒนาในสังคม ความแตกต่างระหว่างพัฒนบริหารศาสตร์กับการบริหารแบบอื่น ๆ อยู่ที่จุดมุ่งหมาย (goals) นี้เอง กล่าวคือ พัฒนบริหารศาสตร์มุ่งอย่างตั้งใจเจาะจงและแน่วแน่ที่จะปฏิบัติการเพื่อการพัฒนา ในขณะที่การบริหารแบบประเพณี (conventional administration) มุ่งที่จะให้บริการบางสิ่งบางอย่างแก่สังคมซึ่งอาจจะมีผลไปในทางพัฒนาหรือไม่ก็ได้ ผลก็คือ จุดสนใจของพัฒนบริหารศาสตร์จะต้องได้รับการขยายขยายให้กว้างขึ้น

แนวคิดของพัฒนบริหารศาสตร์นั้นไม่ใช่เป็นเรื่องของสิ่งที่เรียกว่า "empirical" หากแต่เป็นแนวคิดของตรรกวิทยาและภาษาศาสตร์ ในทางปฏิบัตินั้น กระบวนการหรือเทคนิคในการปฏิบัติการของพัฒนบริหารศาสตร์อาจจะแตกต่างหรืออาจจะไม่แตกต่างไปจากการบริหารแบบอื่น ๆ ก็ได้ แต่ผลในขั้นสุดท้าย (end product) จะแตกต่างกัน เพราะฉะนั้น ความแตกต่างจึงอยู่บนรากฐานแห่งผลในขั้นสุดท้ายหรือเป้าหมายนั้นเท่านั้น ความแตกต่างของพัฒนบริหารศาสตร์กับการบริหารแบบอื่น ๆ ก็คล้ายคลึงกับความแตกต่างระหว่างโรงเรียนกฎหมายกับโรงเรียนวิศวกรรม กล่าวคือ ทั้งโรงเรียนกฎหมายและโรงเรียนวิศวกรรมนั้นต่างก็เป็นโรงเรียนทั้งคู่ และต่างก็ต้องใช้ครู แต่ทว่าจุดมุ่งหมายแตกต่างกัน กล่าวคือ จุดมุ่งหมายของโรงเรียนวิศวกรต้องการผลิตวิศวกร ในขณะที่จุดมุ่งหมายของโรงเรียนกฎหมายต้องการผลิตนิติกร ความแตกต่างในจุดมุ่งหมายนี้ทำให้หลีกเลี่ยงมิได้ที่จะต้องแยกวิธีการฝึกอบรมและกิจกรรมออกจากกัน ทั้งนี้เพื่อให้สอดคล้องเหมาะสมกับจุดมุ่งหมายที่ต้องการของแต่ละฝ่าย ในทำนองเดียวกัน ระบบแห่งการใช้เหตุผล (rational systems) ของพัฒนบริหารศาสตร์จึงย่อมจะแตกต่างไปจากระบบดังกล่าวของการบริหารแบบอื่น ๆ ด้วยเสมอไป

บทสนทนาภาษาอังกฤษ

ประวิณ สุจริตกุล M.A. (Oxon)

ตอนที่ 13 (ต่อ)

บทสนทนาภาษาอังกฤษต่อจากฉบับที่แล้ว เกี่ยวกับเรื่อง occupations ต่าง ๆ นั้น สำหรับครั้งที่สองนี้ยังไม่คำแปลภาษาไทยไว้ให้ เหตุผลก็คือ คำศัพท์ส่วนใหญ่ที่เกี่ยวกับอาชีพ ท่านผู้อ่านทราบกันดีอยู่แล้ว หรืออย่างน้อยก็เคยทราบแต่อาจลืมเลือนไปบ้าง อีกประการหนึ่ง การอ่านแต่บทสนทนาภาษาต่างประเทศที่เรากำลังศึกษาล้วน ๆ บางครั้งก็จะช่วยในเรื่องการวินิจฉัยความหมายตามความรู้สึกของเรา และเนื้อหาในบทสนทนานั้น ๆ เองได้เป็นอย่างดี นับเป็นการฝึกฝนที่ดีมากอย่างหนึ่ง

อนึ่ง ตัวละครในเรื่องที่เป็นคนไทย ก็ย่อมจะต้องพูดมีสำนวนหรือวิธีแจ่มเหตุผลเป็นไทย ๆ และฝรั่งที่ติดต่อกับคนไทยเสมอก็มักจะได้สำนวนและวิธีพูดที่เป็นไทยไปด้วยเป็นธรรมดา บางครั้งก็มีการพูดคลาดเคลื่อนจากสำนวนภาษาอังกฤษเป็นการหยอกล้อกัน ทั้งนี้ เพื่อให้ตรงกับข้อเท็จจริง

Rung Rakrian and Thanit Thanatsorn are conversing about occupations.....

Robert, a Peace Corps volunteer joins in.....

Robert : Sawadi Krab Rung.....Sawadi Krab Thanit.

R, T : Hi, Robert.

Robert : What are you two chattering about ?

T : Nothing important. We were just talking about English words for the various occupations we know of. You've come to our rescue just in time.

Robert : What do you mean ? Come to your rescue ?

T : Well, there are bound to be quite a few occupations for which both Rung and I don't know the English words, or we may recall English words but don't know for sure what the corresponding Thai words are. So whenever we get stuck you can help.

Robert : Oh ! I see ! That would be a pleasure.

R : I'm glad you can join us, Robert.

Robert : I'm glad you asked me. In fact helping Thai friends with their English is always a pleasure.

R : Wonderful ! Let's not waste anytime. I've always wanted to know how many groups of persons the teaching profession includes.

T : Hey ! That's ^aare good question.

Robert : Well, I can't tell you how many groups of persons there are in the teaching profession. But I can say this.....as for as I know this profession includes at least these people: professors, readers and lecturers; schoolmasters and school-mistresses; men—teachers and women—teachers.

T : And also, perhaps, people like tutors.

Robert : You've right, Thanit. This is certainly a good game.

R : By the way, Robert, you don't sound very much like an American..... either in pronunciation or in expression. For example you don't say 'I sure.....so and so' or 'This sure is a good game'... like most Americans do.

Robert : Well, I'm an American alright. But I also owe England a lot for part of my education. That's why I sound, as it were, half and half...half an American... half an Englishman.

T : Now getting back to our subject of occupations, the engineering profession has many branches, hasn't it, Robert ?

Robert : Yes, quite a few, as far as I know, civil, mechanical, electrical, marine, and aeronautical engineering. There may be other branches. But I'm not an engineer. I'm a teacher of English.

T : Still that was a bit of information on this profession, thanks.

R : Now I believe I've come across the term 'profession of arms'...

Robert : That's quite correct 'the profession of arms' which if I'm not mistaken, comprises the officers commanding the three branches of national defence, the Army, the Navy and the Air Force.

R : I see. What about the theatrical profession? The other day I had to translate some thing about the person who manages the stage. What are the terms for people involved in this profession.

Robert : You do know don't you, Thanit?

T : I suppose so. But your answer would be better than mine.

Robert : Nonsense! Anyway, those who manage the stage are called stage-mangers, then there are producers, actors, and actresses.

R : Not also the audience, Robert?

Robert : No! The audience enjoys the play, but you can't include the audience in the theatrical profession.

Thanit : I agree with Robert. You can'tBefore we go on to scores of other occupations, the words actors and actresses remind me of the picture now being shown at the Grand Cinema. Shall we go after work. Critics say it's an excellent picture.....

Robert, R : That's a good idea, but (R) one last question for now.....is going to the cinema on occupation? I wonder.

(ตอนนี้อยู่มีต่อในฉบับหน้า)

ปัญหา: เบียบัตรราชการพลเรือน

ตอบโต้

สมศักดิ์ เจริญกุล บุคลากรเอก กองระเบียบข้าราชการ

สายบัว พุ่มแดง เลขานุการ สำนักงาน ก.พ.

อาลัย อังคะวณิช วิทยาการโท กองระเบียบข้าราชการ

ฤทัย รักราชการ หัวหน้าแผนกระเบียบ กองระเบียบข้าราชการ

สำนักงาน ก.พ.

ปัญหาพิเศษ

๒๐. ถาม จังหวัดได้แต่งตั้งข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจัตวา อันดับพิเศษ ชั้น ๘๐๐ บาท ไปรักษาการในตำแหน่งพนักงานที่ดินอำเภอตรี จังหาหรือว่าในกรณีเช่นนี้จะถือเอาการรักษาการในตำแหน่งดังกล่าวเป็นการดำรงตำแหน่งประจำแผนกหรือเทียบเท่า เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาเลื่อนขั้นตามมาตรา ๕๗ วรรค ๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๔๗ ได้หรือไม่

ตอบ การดำรงตำแหน่งประจำแผนกหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าเพื่อประโยชน์ในการพิจารณาเลื่อนขั้นตามมาตรา ๕๗ วรรค ๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๔๗ นั้น จะต้องปรากฏว่าผู้นั้นได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งตามความในมาตรา ๖๕ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๔๗ จะถือเอาการรักษาการในตำแหน่งดังกล่าวมาเป็นประโยชน์ในการพิจารณาเลื่อนขั้นตามมาตรา ๕๗ วรรค ๒ หาได้ไม่ (มติ ก.พ. ตอบข้อหารือของจังหวัดเชียงราย ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ สร ๐๘๐๔/๕๓๔๔๓ ล.ว. ๓๔ ก.ย. ๒๕๐๘)

ปัญหาสมาชิก

ตอบคุณเปรม อินทรักษา

ถาม ข้าพเจ้ามีความสงสัยการแต่งตั้งผู้รักษาราชการแทน คือ คึกษาธิการจังหวัดได้รับทุน ยูซอม ไปศึกษาต่อที่อเมริกาเป็นเวลา ๓ ปี จังหวัดจึงแต่งตั้งให้ผู้ช่วยคึกษาธิการจังหวัดเป็นผู้รักษาราชการในตำแหน่งคึกษาธิการจังหวัด ตาม ม. ๒๘ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ เมื่อเป็นเช่นนั้น ตำแหน่งผู้ช่วยคึกษาธิการจังหวัดก็ว่างลงโดยพฤตินัย เมื่อผู้รักษาราชการในตำแหน่งคึกษาธิการจังหวัดไม่อยู่ หรืออยู่ แต่ไม่สามารถปฏิบัติราชการได้ จังหวัดจึงได้แต่งตั้งผู้รักษาราชการแทนคึกษาธิการจังหวัดขึ้น โดยอาศัยอำนาจตามความใน ม. ๔๘ ทวิ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕

การแต่งตั้งผู้รักษาราชการแทนโดยอาศัยอำนาจตามความใน ม. ๔๘ ทวิ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ ข้าพเจ้ามีความเห็นว่ามันไม่ถูก ที่ถูกต้องอ้าง ม. ๒๘ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ หรือถ้าจะอ้างอำนาจตาม พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ ก็ต้องอ้าง ม. ๓๖ ดังนั้น ความเห็นของข้าพเจ้าจะผิดหรือถูก หรือที่ถูกต้องจะอ้างอะไร

ตอบ ในกรณีที่ผู้ดำรงตำแหน่งใดไม่อาจปฏิบัติราชการได้ และได้มีการแต่งตั้งผู้ดำรงตำแหน่งรองหรือผู้ช่วยไว้ ให้ผู้ดำรงตำแหน่งรองหรือผู้ช่วย แล้วแต่กรณี เป็นผู้รักษาราชการแทนโดยอัตโนมัติตามมาตรา ๔๘ ทวิ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๔๘๕ (แก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา ๓๔ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๔๘๘) โดยไม่ต้องมีคำสั่งตั้งรักษาราชการแทนแต่อย่างใด สำหรับกรณีที่ผู้รักษาราชการในตำแหน่งไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้เป็นครั้งคราว การสั่งให้ข้าราชการที่เห็นสมควรรักษาราชการในตำแหน่งนั้น ต้องสั่งตามมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๑๐๕

ถาม นาย ก. ตำแหน่งนักเกษตรโท อัตราเงินเดือน ๒,๐๕๐ บาท ต่อมาเมื่ออัตราขึ้นเอกตำแหน่งนักเกษตรเอกว่างลง นาย ก. สอบได้และไปบรรจุขึ้นเอกในตำแหน่งนั้นแล้ว

ดังนั้น อัตราขึ้นโทของนาย ก. ก็ว่าง ในกรณีเช่นนี้ กรมเจ้าสังกัดจะเปิดสอบแข่งขัน โดยมีนาย ข. ตำแหน่งพนักงานเกษตรตรี อัตราเงินเดือน ๓,๒๐๐ บาท สังกัดแผนกเดียวและสายงานเดียวกัน กับที่อัตราขึ้นโทนั้นว่างอยู่ นาย ข. จะมีสิทธิสอบแข่งขันด้วยหรือไม่ และถ้านาย ข. สอบได้อันดับที่ ๓ โดยเอาอัตราตำแหน่งนักเกษตรโทนั้น มาบรรจุนาย ข. เป็นตำแหน่งพนักงานเกษตรโทได้หรือไม่ ถ้าได้ จะมีวิธีปฏิบัติอย่างไร และถ้าไม่ได้ เพราะเหตุไร

ตอบ การสอบเลื่อนข้าราชการพลเรือนชั้นตรี ขึ้นเป็นชั้นโท ต้องกระทำโดยการสอบคัดเลือก ไม่ใช่สอบแข่งขัน และตำแหน่งนักเกษตรเป็นตำแหน่งที่ต้องบรรจุจากผู้มีคุณวุฒิได้รับปริญญาทางเกษตรศาสตร์ ส่วนตำแหน่งพนักงานเกษตร เป็นตำแหน่งที่บรรจุจากผู้มีคุณวุฒิต่ำกว่าชั้นปริญญาตรี ฉะนั้น พนักงานเกษตรจึงไม่มีสิทธิที่จะสอบเลื่อนชั้นเพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งนักเกษตร

ตอบคุณเพื่อ งามทวี

ตามระเบียบการลาฯ พ.ศ. ๒๕๐๐ หมวด ๒ ข้าราชการในส่วนภูมิภาค ข้อ ๑๔ ไม่มีกำหนดให้อธิบดีมีอำนาจให้ข้าราชการส่วนภูมิภาคลา แต่ในข้อนี้ให้อยู่ภายใต้บังคับข้อ ๒๓ ข้อ ๒๓ บัญญัติว่า ข้าราชการนอกเขตพระนคร ชนบุรี ถ้าได้รับอนุญาตให้ลามากรุงเทพฯ เมื่อมีความจำเป็นจะลาต่อ ให้ยื่นใบลาต่ออธิบดีก็ได้ ถ้าได้รับอนุญาตแล้ว ให้แจ้งแก่ผู้ว่าราชการจังหวัด

ตามข้อความที่กล่าวข้างต้น ผมเข้าใจว่า อธิบดีมีอำนาจให้ลาเฉพาะกรณีที่ได้รับอนุญาตให้ลาจากผู้ว่าราชการจังหวัดแล้ว การลาต่อที่กรมฯ อธิบดีจึงมีอำนาจให้ลา เช่นนี้ จะถูกต้องหรือไม่ หรือว่าอธิบดีไม่มีอำนาจให้ลา เป็นแต่เพียงรับใบลาแล้วทำความเห็นส่งต่อไปจังหวัด แต่ตามข้อ ๒๓ นั้น อ่านแล้วทำให้เข้าใจว่า อธิบดีมีอำนาจให้ลาได้ ขอได้โปรดอธิบายให้ความเข้าใจแก่ผมด้วย

ตอบ ผู้บังคับบัญชาที่มีอำนาจอนุญาตการลา สำหรับข้าราชการส่วนภูมิภาค ตามระเบียบการลาฯ พ.ศ. ๒๕๐๐ มีความที่ระบุไว้ในข้อ ๑๔ เท่านั้น คือ นายกรัฐมนตรีในฐานะที่เป็นรัฐมนตรีเจ้าสังกัด รัฐมนตรีเจ้าสังกัด ปลัดกระทรวง ปลัดทบวง ผู้ว่าราชการจังหวัด นายอำเภอ และปลัดอำเภอ ซึ่งเป็นหัวหน้าประจำกิ่งอำเภอเท่านั้น อธิบดีมีอำนาจอนุญาตการลาไม่ เว้นแต่การจะเข้าตามข้อ ๒๓ ที่ว่า ข้าราชการที่รับราชการอยู่นอกเขตจังหวัดพระนครและ

จังหวัดชลบุรี ถ้าได้รับอนุญาตให้ลาไปในจังหวัดพระนครและจังหวัดชลบุรี เมื่อมีความจำเป็น จะต้องลาต่ออีก จะยื่นใบลาต่อปลัดกระทรวง ปลัดทบวง อธิบดีหรือตำแหน่งที่เทียบเท่าซึ่งเป็น เจ้าสังกัด แล้วแต่กรณี ก็ได้ ถ้าได้รับอนุญาตแล้วก็ให้ผู้อนุญาตแจ้งแก่ผู้ว่าราชการจังหวัด นายอำเภอ หรือปลัดอำเภอซึ่งเป็นหัวหน้าประจำกิ่งอำเภอ ซึ่งผู้ได้รับอนุญาตให้ลานั้น สังกัดอยู่ ทราบ แล้วแต่กรณี

อนึ่ง เรื่องผู้มีอำนาจอนุญาตการลา สำหรับข้าราชการส่วนภูมิภาคนี้ จะนำความใน หมวด ๓ มาใช้บังคับ โดยอาศัยข้อ ๒๓ หาได้ไม่ เพราะข้อ ๒๓ให้นำความในหมวด ๓ มาใช้ บังคับโดยอนุโลม เฉพาะความที่มีได้กล่าวไว้ในหมวด ๒ เท่านั้น ซึ่งผู้มีอำนาจอนุญาตการลา สำหรับข้าราชการส่วนภูมิภาค หมวด ๒ ได้กล่าวไว้ชัดเจนแล้ว จึงนำความในหมวด ๓ มาใช้ บังคับไม่ได้

ตอบสมาชิกเลขที่ ๓๗๑

๑. ถาม ตามระเบียบไว้ในระเบียบบริหารราชการแผ่นดินว่า “ผู้อาวุโสตามระเบียบแบบ แผน” นั้น หมายถึงใคร หรือผู้ใดบ้างที่ควรจะเป็นผู้อาวุโสตามระเบียบแบบแผน มีเกณฑ์ พิจารณาอย่างไร เช่น ถิ่นอายุ เงินเดือน เวลาราชการ หรืออะไร เป็นเกณฑ์พิจารณาว่า ใคร เป็นผู้อาวุโสตามระเบียบแบบแผน

ตอบ ผู้อาวุโสตามระเบียบแบบแผน นั้น ต้องพิจารณาตามลำดับ ดังต่อไปนี้

- (๑) ตำแหน่ง
- (๒) ถ้าตำแหน่งเท่ากันให้พิจารณาชั้น
- (๓) ถ้าชั้นเดียวกันให้พิจารณาเงินเดือน
- (๔) ถ้าเงินเดือนเท่ากันให้พิจารณาเวลาราชการในชั้นนั้น ๆ

๒. ถาม ครูใหญ่โรงเรียนประชาบาลว่างหรือไม่ อาจปฏิบัติงานได้เป็นครั้งคราว การที่ จะมีผู้รักษาราชการแทนทุกครั้ง ต้องเสนอขอให้ผู้ว่าราชการจังหวัดสั่งแต่งตั้ง ใช่หรือไม่ เพราะ ตำแหน่งนี้ไม่มีผู้ช่วย หรือรองครูใหญ่ ครูใหญ่โรงเรียน ก. ไปราชการ มอบงานให้ครูน้อย รักษาาราชการแทน โดยผู้ว่าราชการจังหวัดไม่สั่งแต่งตั้ง ทำไม่ได้ หรือไม่ถูกต้อง ใช่ไหม

ตอบ การตั้งผู้รักษาการในตำแหน่งครูใหญ่โรงเรียนประชาบาลซึ่งไม่มีตำแหน่งรองหรือผู้ช่วยครูใหญ่ ผู้ว่าราชการจังหวัดต้องสั่งแต่งตั้งตามมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗

๓. ถาม การจำแนกตำแหน่งข้าราชการ และการจัดคนที่มีความสามารถเหมาะสมกับตำแหน่งที่เป็นงานของ ก.พ. กำลังดำเนินงานอยู่ขณะนี้ ทาง ก.พ. มีนโยบายเร่งรัดดำเนินงานพร้อมกันทุกกระทรวง ทบวงกรม หรือไม่ หากการจำแนกตำแหน่งทำพร้อม ๆ กันทุกกระทรวง ทบวงกรม คิดว่า ความก้าวหน้าของราชการจะดีขึ้นกว่าที่เป็นอยู่ เพราะจะทำให้สามารถมองเห็นช่องโหว่ที่จะต้องรีบอุด ขอเสนอความเห็นเพื่อประโยชน์ส่วนรวม

ตอบ สำหรับการดำเนินการสำรวจและรวบรวมข้อเท็จจริงเกี่ยวกับหน้าที่และความรับผิดชอบของตำแหน่งข้าราชการพลเรือนในกระทรวง ทบวงกรม ต่าง ๆ เพื่อวางหลักเกณฑ์และวิธีการในการจำแนกตำแหน่งนั้น เนื่องจากสำนักงาน ก.พ. มีเจ้าหน้าที่เทคนิคอยู่น้อยไม่พอที่จะทำการสำรวจได้พร้อมกันทุกกระทรวง จึงได้วางแผนทำการสำรวจเป็นกระทรวง ๆ ไปจนกว่าจะครบทุกกระทรวง แต่อย่างไรก็ดี ขณะนี้ได้รับเร่งเพื่อให้งานด้านนี้สำเร็จเร็วที่สุดเท่าที่สามารถทำได้อยู่แล้ว

ตอบสมาชิกตลาดเงินทบว

ผมมีข้อข้องใจเกี่ยวกับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนข้าราชการพลเรือน และได้มีการถกเถียงกันไม่มิตสิ้นสุด ขอความกรุณาได้โปรดตอบด้วย ปัญหาที่ดังนี้

ถาม สันนิษฐานว่า นาย ก. รับราชการในตำแหน่งเสมียนพนักงานแผนกสรรพสามิตจังหวัดหนึ่ง ได้สอบคัดเลือกข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นตรีได้ และได้รับการบรรจุและแต่งตั้งเมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๐๘ ให้ทดลองปฏิบัติราชการในตำแหน่งสรรพสามิตอำเภอศรีคำเภอหนึ่ง เมื่อถึงคราวพิจารณาความดีความชอบเพื่อเลื่อนขั้นเงินเดือนประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๑๐ ผู้บังคับบัญชาเห็นว่า นาย ก. เป็นผู้มีความชอบเป็นพิเศษ จึงได้ขอความดีความชอบให้ ๒ ขั้น แต่ในระหว่างที่ขอความดีความชอบอยู่นี้ นาย ก. ยังกำลังทดสอบปฏิบัติราชการอยู่ และจะครบ ๖ เดือนในวันที่ ๓๑ สิงหาคม ๒๕๐๘ ผู้บังคับบัญชายังมิได้รายงานไปยังกรมเจ้าสังกัดว่า

นาย ก. มีความรู้ความสามารถที่จะแต่งตั้งเป็นสรรพสามิตอำเภอศรีได้ และทางกรมสรรพสามิตก็ยังมิได้แต่งตั้งมาอีกครั้งหนึ่ง เพราะ นาย ก. ทดลองปฏิบัติราชการยังไม่ครบ ๖ เดือน ตามที่กล่าวมาแล้ว ในกรณีเช่นนั้น นาย ก. จะได้รับการพิจารณาเลื่อนขั้นเงินเดือนเป็นกรณีพิเศษประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๓๐ ได้ ๓ ขั้น ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (พ.ศ. ๒๕๐๓) ข้อ ๓๔ ได้หรือไม่ เพราะเหตุใด ?

ตอบ การเลื่อนเงินเดือนข้าราชการตามกฎหมาย ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (พ.ศ. ๒๕๐๔) กำหนดให้ผู้บังคับบัญชาพิจารณาว่า ข้าราชการผู้นั้นมีความรู้ความสามารถเหมาะสมกับตำแหน่งหน้าที่หรือไม่ เพียงใด ประกอบด้วย สำหรับข้าราชการที่อยู่ในระหว่างทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการ ตามความในมาตรา ๕๒ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ยังไม่แน่ว่าจะเป็นผู้ที่มีความประพฤติ ความรู้ และความสามารถ เหมาะสมกับตำแหน่งหรือไม่ ฉะนั้น การเลื่อนเงินเดือนให้แก่ข้าราชการซึ่งอยู่ในระหว่างทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการ จึงยังไม่ชอบด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการตามกฎหมาย ก.พ. ฉบับที่ ๒๗๘ (พ.ศ. ๒๕๐๔)

ตอบคุณถพ สวัสดิ์พงษ์

ถาม ผู้ช่วยพยาบาลจักษุ โรงพยาบาลอุบลราชธานี ได้รับเงินเดือนในอัตราเดือนละ ๘๐๐ บาท สอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนชั้นตรี ของกรมการแพทย์ได้ และกรมการแพทย์บรรจุเป็นประจำแผนกโรงพยาบาลกำแพงเพชร ให้ได้รับเงินเดือนในอัตราชั้นตรี อันดับ ๓ ขั้น ๗๕๐ บาท ตั้งแต่วันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๐๘ ตามคำสั่งกรมการแพทย์ที่ ๒๕๓/๒๕๐๘ ลงวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๕๐๘ มีความข้องใจเป็นอย่างยิ่งที่ถูกลดเงินเดือนเช่นนั้น ฉะนั้น จึงเรียนมาเพื่อใคร่ขอความกรุณาจากท่านได้โปรดแนะทางปฏิบัติให้ทราบด้วย จะทำอย่างไรจึงจะได้รับเงินเดือนเท่าเดิม จะอาศัยมาตรา ๖๓ ได้ไหม และมีวิธีปฏิบัติเช่นไร ได้โปรดเมตตาข้าราชการผู้น้อยด้วย

ตอบ เรื่องนี้มีความเห็นว่าจะต้องนำมาตรา ๖๓ มาใช้อย่างไม่มีเงื่อนไขใดๆ กล่าวคือ น่าจะต้องบรรจุคุณในอัตราชั้นตรี อันดับ ๓ ขั้น ๘๐๐ บาท แต่โดยที่ปัญหาที่ยังไม่เคยมีมติ ก.พ. วินิจฉัยไว้เป็นบรรทัดฐาน จึงได้แต่นำมาลงไว้เพื่อหวังให้ผ่านหูผ่านตาเจ้าสังกัด จะได้หยิบยกขึ้นพิจารณาใหม่ เท่านั้น

ตอบคุณพูนสิน ศิริราช

ถาม ในระหว่างปี ข้าราชการต้องคดีอาญาฐานประมาท หรือลหุโทษ แต่คดียังไม่เสร็จ และยังไม่มีการตั้งกรรมการสอบสวนวินัย ผู้บังคับบัญชาเห็นว่าเป็นคนดีมีความสามารถ จะเลื่อนขั้นเงินเดือนให้ ได้หรือไม่ ถ้าไม่ได้ ควรปฏิบัติอย่างไร ขอถามเพียงเท่านี้ เพราะได้ถามผู้ใหญ่หลายคนแล้ว ต่างคนก็ต่างว่าคนละอย่างสองอย่าง จึงขอให้ท่านตอบด้วย

ตอบ ตามกฎ ก.พ. ว่าด้วยการเลื่อนเงินเดือน บัญญัติว่า ผู้สมควรได้เลื่อนเงินเดือน ถ้าถูกฟ้องในคดีอาญาก่อนมีคำสั่งให้เลื่อนเงินเดือน ให้รอการเลื่อนเงินเดือนไว้ก่อน แต่ถ้าไม่ถูกศาลพิพากษาให้จำคุก ก็ให้ส่งเลื่อนเงินเดือนในปีนั้นได้และส่งย้อนหลังไปถึงเดือนแรกของปีที่จะได้เลื่อนเงินเดือนได้ แต่ไม่ใช่เลื่อนย้อนข้ามปี สิ่งในปีใดก็ได้เลื่อนได้ในปีนั้น แต่อาจเลื่อนหลายชั้นเท่าที่กันเงินไว้ได้ โดยไม่ต้องว่า เป็นการเลื่อนในกรณีพิเศษ (แต่ถ้ายังไม่ถูกฟ้องในคดีอาญาก็ยังไม่เข้าเกณฑ์ดังกล่าว ย่อมเลื่อนเงินเดือนตามปกติได้) □

ประเพณี ที่ประจบ ท่านหัวหน้า

ด้วยระเบียบ เงินตรา หาของขวัญ
ทำบุญช้ มีลายมือ ลงชื่อกัน
จ่ายลดหลั่น ตามสมควร ชวนร่วมมือ
ใครไม่จ่าย เจอข้อหา “ไม่สามัคคี,
ไม่รู้จัก เอาใจ ผู้ใหญ่หรือ?”
ที่ยอมให้ จ่ายรวม เข้าร่วมมือ
ให้มืซอ เพื่อเป็นเหตุ ท่านเมตตา
เข้าทำนอง เอาเนื้อหนู มื้อยูนิด
ไปปะปืด เนื้อข้าง ข้างกังขา
ฝ่ายหนูเนื้อ หมดไป ในกายา
แต่คชา หารู้สึก นึกสำคัญ
อันที่จริง การประจบ ท่านผู้ใหญ่
นั้นมิใช่ ให้เงินทอง หรือของขวัญ
เพียงทำงาน ให้ท่านเห็น เป็นสำคัญ
หัวหน้าท่าน ก็จะรัก จักจำเริญ.

“นิติกรจัตวา”

ปัญหาศาล

ตอบโต้

วิเชียร ไม้เรียง ผู้อำนวยการกองบำเหน็จบำนาญ

สนิท เกษะศิริ เลขานุการกรม

เฉลิมชัย วสันนท์ นิติกรเอก

วินัย บุญโสภณ หัวหน้าแผนก ๗ กองเงินเดือน

กรมบัญชีกลาง

ปัญหาสมาชิก

ตอบคุณสมสกุล เจริญดี

ถาม ผมเรียนหนังสือจบชั้นอุดมศึกษาและได้ถูกเกณฑ์เข้ารับราชการทหารตามพ.ร.บ. เมื่อ ๓ มกราคม ๒๕๐๓ โดยได้รับแต่งตั้งยศเป็น ร.ต. ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๒ ได้โอนจากการเป็นทหารมารับราชการอยู่ ณ กระทรวงการคลัง ปัจจุบันได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งชั้นหัวหน้าโผลนง เงินเดือนชั้น ๓,๘๐๐ บาท อยากทราบว่า ถ้าหากผมจะลาออกโดยขอรับบำนาญในปี ๒๕๓๐ จะได้หรือไม่ จะต้องมียกเกณฑ์อย่างไร ถ้าหากไม่ได้ จะลาออกได้เมื่อไรในระยะเวลาที่เร็วที่สุด ต้องมียกเกณฑ์อย่างไร ถ้าหากลาออกได้ จะได้รับบำนาญประมาณเดือนละเท่าไร

ตอบ ถ้าเจ็บป่วยทุพพลภาพ ซึ่งแพทย์ที่ทางราชการรับรองได้ตรวจแสดงความเห็นว่ารับราชการในตำแหน่งหน้าที่ต่อไปไม่ได้ มีสิทธิรับบำนาญตามมาตรา ๓๒ ถ้าลาออกในวันที่ ๓ ม.ค. ๓๐ จะได้รับบำนาญประมาณเดือนละ ๕๕๒ บาท ๗๓ สตางค์ ส่วนจะลาออกด้วยเหตุอื่นอันจะมีสิทธิได้รับบำนาญนั้น ต้องมีเวลาราชการสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญครบยี่สิบห้าปีบริบูรณ์ ตามมาตรา ๓๔

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๔๑๖

ตามคำตอบปัญหาสมาชิกในวารสารข้าราชการฉบับที่ ๒ เดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๐๘ ข้อ ๓ ว่า เป็นสามัญตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๘๕ โดยผลของกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๓ มาตรา ๔ และ ๕ และตอบปัญหาคลังของกรม สมาชิกเลขที่ ๒๔๑๖ ในวารสาร ฉบับที่ ๖ เดือนมิถุนายน ๒๕๐๘ ข้อ ๓ ว่า เป็นสามัญตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๘๗ นั้น

๑. ถาม น่าจะเข้าหลักเกณฑ์เช่นเดียวกัน คือ เป็นสามัญตั้งแต่วันที่ ๓ มกราคม ๒๔๘๕ โดยผลของกฎหมายระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๓ มาตรา ๔ และ ๕ จะถูกต้องหรือไม่ กฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๓ มาตรา ๔ และ ๕ ความว่าอย่างไร ฌมอยู่ในชนบทค้นคว้าหาตำราดูยาก กรุณาด้วย

ตอบ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๔) พ.ศ. ๒๔๘๓ “มาตรา ๔ ผู้ใดเป็นครูประจำบาลหรือสารวัตรศึกษา ตามระเบียบครูประจำบาลและสารวัตรศึกษาอยู่ในวันใช้พระราชบัญญัตินี้ และอยู่ในเกณฑ์ต่อไปนี้ ให้ผู้นั้นเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ

(๑) มีคุณสมบัติตามมาตรา ๓๒ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พุทธศักราช ๒๔๗๕ และ

(๒) เป็นผู้ได้รับประกาศนียบัตรครู หรือประกาศนียบัตรประโยคมัธยมศึกษา หรือเทียบวิทยฐานะเท่าประโยคมัธยมศึกษา หรือเป็นผู้ได้รับเงินเดือนตั้งแต่ ๒๐ บาทขึ้นไป และได้ทำหน้าที่การงานมาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๕ ปี หรือเป็นผู้ได้ทำหน้าที่การงานมาแล้วเป็นเวลาติดต่อกันไม่น้อยกว่า ๓๐ ปี

มาตรา ๕ ผู้ใดเป็นครูประจำบาลหรือสารวัตรศึกษา ตามระเบียบครูและสารวัตรศึกษา อยู่ในวันใช้พระราชบัญญัตินี้ แต่ไม่อยู่ในเกณฑ์ตามมาตรา ๔ ให้ผู้นั้นเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญไปพลางก่อน ต่อเมื่อได้เข้าเกณฑ์ตามมาตรา ๔ แล้ว ก็ให้ผู้นั้นเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญในบั้งงบประมาณถัดไป”

๒. ถาม การหักวันลา และคิดเวลาสำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญ การลากิจ หรือลาป่วยก็ตาม ถ้าลาในระหว่างเวลาที่ผู้คุณให้หักออกเสีย เช่น ลา ๓ วัน ก็หักออก ๓ วัน

ลามากวันก็หักออกมากวันตามลำดับ แต่ถ้าระหว่างเวลาปกติไม่ต้องหักออก ซึ่งการลาทุกครั้งได้รับเงินเดือนเต็ม ตามที่เข้าใจมานี้ถูกต้องหรือไม่ หรือมีวิธีคิดหักอย่างไร

ตอบ ถูกต้องแล้ว

ตอบสมาชิกเลขที่ ๕๕๕

ถาม ผมขอถามเกี่ยวกับการนับเวลาราชการดังนี้ ถ้าผมเริ่มเข้ารับราชการ เมื่อ ๓ เมษายน ๒๔๗๓ ถ้าจะออกจากราชการในวันที่ ๓ มกราคม ๒๕๓๐ โดยมีวันลาก่อนใช้กฎอัยการศึก ๕๐ วัน และวันลาบวกอีก ๓๒๐ วัน ภายหลังใช้กฎอัยการศึกแล้วไม่มีวันลาเลย อยากทราบว่า วันลาทั้ง ๒ ครั้งนั้นจะคิดหักออกหรือไม่ และถ้าไม่หัก ผมจะมีเวลารับราชการทั้งสิ้นเท่าใด

ตอบ วันลาทั้ง ๒ ครั้ง ไม่หักออก เพราะไม่ได้ลาในระหว่างประกาศใช้กฎอัยการศึก มีเวลาปกติ ๓๗ ปี ๘ เดือน และทวีคูณอีก ๗ ปี ๔ เดือน ๒ วัน

ตอบสมาชิกเลขที่ ๓๖๒๗

ผมมีความสงสัยข้อความ ในกฎหมายพระราชบัญญัติบำเหน็จบำนาญข้าราชการ ส่วนท้องถิ่น (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๐๘ ที่ลงในวารสารข้าราชการ ปีที่ ๓๓ ฉบับที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๘ หน้า ๓ คือ

ก. สำหรับข้าราชการส่วนท้องถิ่นที่รับราชการโดยได้รับเงินเดือนจากงบประมาณประเภทเงินเดือนและไม่เคยออกจากราชการตลอดเวลาไม่น้อยกว่ายี่สิบห้าปีบริบูรณ์ ให้แบ่งเป็น ห้าสิบส่วน คุณด้วยจำนวนปีเวลาราชการ

ข. สำหรับข้าราชการส่วนท้องถิ่น นอกจากที่กล่าวในข้อ ก. ให้แบ่งเป็น ห้าสิบส่วน คุณด้วยจำนวนปีเวลาราชการ

๑. ถาม ผมสงสัยว่า ข้อ ก. และ ข. ถูกผิดอย่างไรในการพิมพ์

ตอบ ข้อ ข. ที่ถูกเป็น ๕๕ ส่วน

๒. ถาม มีผู้รูกล่าวว่า ข้าราชการส่วนท้องถิ่นต้องใช้ ๕๕ ส่วน เป็นตัวอย่างจริงหรือไม่ กรุณาอธิบายด้วย

ตอบ ได้ตามเกณฑ์ ในข้อ ก. คือ $\frac{\text{เงินเดือน} \times \text{ปี เวลาราชการ}}{50}$

๕๐

และ ข. คือ $\frac{\text{เงินเดือน} \times \text{ปี เวลาราชการ}}{55}$

๕๕

ตอบสมาชิกเลขที่ ๕๐๖

เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๒ นาย ก. สอบแข่งขันได้เข้ารับราชการในตำแหน่งช่างวิสามัญ (กองรังวัด กรมที่ดิน ในสมัยนั้น) ได้รับเงินเดือน ๆ ละ ๒๐ บาท รับราชการติดต่อกันมา และได้รับแต่งตั้งเป็นข้าราชการในตำแหน่งสามัญเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๔

ถาม ถ้านาย ก. รับราชการไปจนครบเกษียณอายุ หรือประสงค์จะลาออกก่อนครบเกษียณอายุ ดังนี้ ระยะเวลา ๒ ปี จะนับรวมเป็นเวลาราชการปกติ เมื่อคิดบำเหน็จบำนาญหรือไม่

ตอบ นับรวมไม่ได้ ต้องตัดออกตามมาตรา ๒๓ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญข้าราชการ

๒๔๘๔

ตอบสมาชิกเลขที่ ๖๕๐

ผมมีข้อข้องใจในเรื่องนับอายุราชการ ดังนี้ ผมเกิดเมื่อวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๔๖๒ ในระหว่างวันที่ ๓๗ พฤษภาคม ๒๔๘๓-๓๓ มีนาคม ๒๔๘๔ เป็นนักเรียนทุนจังหวัดนครพนม ได้รับทุนให้ไปเรียนวิชาครูฝึกกำหนด ๓ ปี เมื่อเรียนจบหลักสูตรวิชาครูประถมแล้ว เริ่มเข้ารับราชการเป็นครูสามัญตั้งแต่วันที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๔๘๔ เรื่อยมาจนถึงปัจจุบัน ขณะที่รับราชการเป็นครูอยู่ได้เป็นเสรีไทย (ภายในประเทศปี พ.ศ. ๒๔๘๘) ขณะนั้นยังรับราชการอยู่ที่จังหวัดนครพนมเรื่อยมา

๑. ถาม ในขณะที่ผมเป็นนักเรียนทุนฝึกหัดครูประถม สังกัดทุนจังหวัด จะนับเวลาราชการให้หรือไม่ (ผมเห็นเขานับเวลาราชการให้)

ตอบ ไม่นับเวลาราชการให้

๒. ถาม ขณะที่ผมเป็นเสรีไทย (ภายในประเทศ พ.ศ. ๒๔๘๘) จะนับทวิคูณได้หรือไม่ (เพราะถือว่าปฏิบัติราชการในสนาม เคยมีตัวอย่างเขานับเวลาที่ทวิคูณให้)

ตอบ เวลาทวิคูณในระหว่างเป็นเสรีไทย จะนับให้ต่อเมื่อได้รับยศทางทหาร

๓. ถาม นับทวิคูณจะได้กี่ครั้ง รวมเป็นเวลารับราชการทั้งหมดเท่าใด

ตอบ นับทวิคูณได้ ๒ ครั้ง ตั้งแต่ ๓๗ กันยายน ๒๕๐๐-๓ ตุลาคม ๒๕๐๐ และตั้งแต่ ๒๓ ตุลาคม ๒๕๐๓-๒๘ ตุลาคม ๒๕๐๘ จะมีเวลาราชการรวมทั้งสิ้น (คิดถึงต้นกันยายน ๒๕๐๘) ๓๒ ปี ๕ เดือนเศษ

๔. ถาม ขณะนั้นผมได้รับเงินเดือน ๓,๖๐๐ บาท ถ้าลาออกจากราชการจะได้บำเหน็จบำนาญเท่าใด

ตอบ ถ้ารับบำเหน็จ จะได้รับ ๕๓,๒๐๐ บาท ถ้ารับบำนาญ จะได้เดือนละ ๓,๐๒๔ บาท

ตอบสมาชิกเลขที่ ๒๔๐๘

ผมเกิดวันที่ ๓๔ มกราคม ๒๔๕๒ เริ่มเข้ารับราชการพลเรือนสามัญตั้งแต่วันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๔๗๐ มีเวลาทวิคูณระหว่างใช้กฎอัยการศึก ๒ ครั้ง หักวันลาป่วย ลากิจ ออกแล้ว รวม ๘๔ เดือน ๗ วัน

๑. ถาม จะครบเกษียณอายุเมื่อใด ?

ตอบ พ้นจากราชการ ตั้งแต่ ๓ ตุลาคม ๒๕๓๓

๒. ถาม เมื่อครบเกษียณอายุแล้ว จะมีเวลาราชการทั้งสิ้นเท่าใด ?

ตอบ มีเวลาราชการทั้งสิ้น ๔๘ ปี ๘ เดือนเศษ

เฉลยสอบ/เชาวน์และความรู้รอบตัว

ชิงรางวัลประจำเดือนกันยายน ๒๕๐๕

△

๑. ภาพแดงครวญนั้นเป็นภาพของพระยาพิทักษ์ภูบาล
๒. “พราหมณ์ชายเมีย” เป็นชื่อมะม่วงชนิดหนึ่ง
๓. สหรัฐอเมริกา เริ่มทดลองระเบิดปรมาณูครั้งแรกที่ทะเลทรายในรัฐนิวเม็กซิโกเมื่อวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ๒๔๘๘ หลังจากนั้น ในเดือนสิงหาคมปีเดียวกันได้ใช้โจมตีญี่ปุ่น ๒ ครั้ง คือ เมืองฮิโรชิมาและนางาซากิ จนญี่ปุ่นต้องยอมจำนน เป็นการใช้อะตอมระเบิดปรมาณูเป็นอาวุธครั้งแรกในประวัติศาสตร์ของโลก
๔. ชื่อเมืองเก่าของไทย ปัจจุบันมีชื่อใหม่ว่า (ก) เมืองสระหลวง—พิจิตร (ข) เมืองพระบาง—นครสวรรค์ (ค) เมืองศรีสัตนาแลย์—สุวรรณโลก และ (ง) เมืองนพบุรีศรีนครพิงค์—เชียงใหม่
๕. ถ้าข้าพเจ้าเป็นนาย ก. จะต้องรับยกมือรับไหว้ท่านอธิบดีต่างกรมผู้นั้นทันที และพยายามสนทนาปราศรัยตอบคำทักทายของท่านให้เหมาะสมตามสมควร เสร็จแล้วรีบหาโอกาสขอตัวไปจากท่านโดยเร็วที่สุด เพื่อไม่ให้ท่านกระดากอายในการที่ทักทายผิดคน

ผลการตัดสิน มีผู้ตอบถูกต้องและดีที่สุด สมควรได้รับรางวัลรายละ ๒๐ บาท ๓ ราย คือ คุณสมเกียรติ พวงเพิกคิก ที่ทำการไปรษณีย์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี คุณวีรพล จันทร์เดช คลังจังหวัดนนทบุรี และคุณชลอ ทรงประกอบ ถนนประชากรบุรี นนทบุรี

คุณวา จาตุตโน คุณ
ผู้มีความดี จงรักษาความดีของตนไว้

พุทธศาสนสุภาษิต

สอบวิชา // ๖ : ความรู้รอบตัว



๑. ข้างบนนี้เป็นภาพจากสุภาษิตเก่าบทหนึ่ง ท่านทราบไหมว่าสุภาษิตบทนั้นว่าอย่างไร และให้บอกเรื่องราวของสัตว์ทั้งสามที่เกี่ยวข้องกับสุภาษิตนั้นด้วย
๒. “มนุษย์มิตริ” (Manusmitri) คืออะไร
๓. โคลงกระทบทนไตรบรรพฉดที่ ๓ เป็นพระนิพนธ์ของพระเจ้าบรมวงศ์ในราชวงศ์จักรีพระองค์หนึ่งซึ่งได้ทรงพระนิพนธ์บทละครและโคลงกลอนไว้มากมายเรื่อง ท่านทราบไหมว่าเป็นใคร

แดงไร	เรือเสด็จตัว	ชลธิ
แดงรำ	หลังคาม	มาศเกอ
แดงจำ	ม่านทองส	แดงส่ง แสงเออ
แดงเออ	พลพายเออ	เอ็ดร้องเหยอเวอ.

๔. คำเรียกพระภิกษุสามเณรผู้สอบปริยัติธรรมได้ว่า “บาเรียน” เปลี่ยนมาเรียกว่า “เปรียญ” ตั้งแต่สมัยใด
๕. พ่อค้าคนหนึ่งได้แวะไปพักที่โรงแรมแห่งหนึ่ง เขาไม่มีเงินเหลือติดตัวเลย แต่จะมีผู้นำเงินมาส่งให้ใน ๖๓ วัน เจ้าของโรงแรมเป็นคนตระหนี่ยืนยันให้เขาชำระค่าเช่าค่าบริการทุกอย่างทุกวันเป็นประจำ พ่อค้ามีสร้อยไข่มุกอยู่สายหนึ่ง มีไข่มุก ๖๓ เม็ด เขาจึงทำความตกลงกับเจ้าของโรงแรมโดยมีเงื่อนไขว่า ทุกวันเขาจะจ่ายไข่มุกให้ ๑ เม็ดเป็นค่าบริการแทนเงิน เมื่อมีผู้นำเงินมาให้แล้วเขาจะชำระเงินและรับไข่มุกกลับคืน ในการนี้เขาตั้งใจจะตัดสายสร้อยให้เป็นการแบ่งสายให้น้อยที่สุดเท่าที่จะทำได้ แต่จะต้องเอาไข่มุกชำระให้เจ้าของโรงแรมวันละ ๑ เม็ดโดยไม่ขาดสาย เขาจะต้องตัดกี่ครั้งโดยวิธีใดจึงจะได้เงินน้อยที่สุด

กติก ให้ส่งคำตอบไปถึงบรรณาธิการวารสารข้าราชการ ภายในวันที่ ๒๔ ตุลาคม ๒๕๐๘ สมาชิกวารสารข้าราชการ ผู้ตอบถูกหมดและตอบดีที่สุด จะได้รับรางวัลเงิน ๕๐ บาท (โปรดเขียนชื่อและสถานที่อยู่ให้ชัดเจนด้วย)